

חידוש שליחות יארינג

ישראל עשתה צעד נוסף כדי להבטיח את המשך המגעים למען הסדר מדיני. עיוני אינם רועים פרטי ההצדקה הישראלית אשר מאפשרת שליחות מוכר הארץ לשוב ולנסות את קירוב הצדדים ואנו מודים ליוזם עניינים להודעה מוסכמת של המשמלה אשר תפורסם ביומון לאחר ישיבת המשמלה ביום ראשון הקרוב.

התוצאה הראשונה של הצעד הזה ראייתה שתי שתיים סודיות דחה את הדעה אשר איומו ולפי כל הסדר מדיני נוסה לדחות את החידוש ההלחמה ליד תעלת סואץ.

גם אולם האופטימיסטים אשר לא האמינו כלל בנכונות מצרים לשים קץ להספקת האש, מקבלים את ה"מפתח המצרי" בברכה.

אין שום יסוד להגנה ישראלית שהיא מוכנה ליתוריים מרחיקי לכת כלפי מצרים, אך אם הצעה החדשה ייתנה כדור יוקרה אשר לקיום השלום עד שה"ש"קה האש נמשכת אשר לקיום משא ומתן כלשהו בין ישראל ומצרים, אך כאשר התחושות רועימים מי יודע אם אפשר יהיה להחזיר את גלגלי הייסורייה לאחור.



ELŐFIZETESI DÍJ HAVONTA 13.- FORT
Tel Aviv, P.O.B. 831.
Postabank: 4-04444-6

HAIFA:
Hírdetések felvétele: Sachar, Sapira u. 13.
8-20 óráig, tel. 62453
Előfizetés és este 8 óra után hirdetések: Grünberger, tel. 527010
Levontin u. 24., l. em.
Postabank: 4-26984-2

JERUZSALEM:
Előfizetés és hirdetések: Erdős: Telefon: 224723, délután 4-6 között.

— A héten 2 millió 774 ezer fonttal csökkent a bankjegytörlesztés és ennek következtében 1 milliárd 676 millió fontot tett ki. Az Állami Bank közleménye szerint a fedezeti tételek megoszlása a következő volt: 182 millió font aranyban és 1 milliárd 494 millió font devizatarifákkal.

* **Keresem Weisz Sándort** Borsodszentgyörgyről. Kérem értesítést és is, aki ismeri. Pollák Irén Ausztráliából, Natanja, Aba Hillel 4.

Felejtethetetlen élmény **ZOLTAN DEZSÓ** posthuma könyve, a „Hépcészetes titok” Kapható mindenütt. Képviselet: **HADASH**

Tel-Aviv, Nesz-Cion u. 4. (Járkon szállónál), tel. 59684

* **BUTYKOS, elferült újjó, valamint érzékeny lábakra speciális betétszintára, Vámosnál, Tel-Aviv, Dizengoff 155., telefon: 227-284.**

— **Több száz gázai dolgozó, aki az ásdódi kikötő rakodó-munkáit végzi, az elmúlt napokban nem jelentkezett munkára.** A gázai munkások komolyan veszik Szádát egyptomi elnök háborús fenyegetéseit és attól félnék, hogy a háború kitörése esetén a hónap végén nem kapják meg fizetésüket. Azok, akik mégis megjelennek munkahelyükön, azt követelik, hogy a Kikötőhatóság naponta fizesse munkabérlüket.

J. KAHÁN SZÖRMEZSALON
Tel-Aviv, Ben Jehuda 54
Tel. 286-701

* **Österreichischer Balfour női divatüzlet.** Haifa, Balfour utca 3., a Bét Hákránottal szemben.

— **A Kneszet szerdán a munkügyi bizottsághoz utasított két magán törvényjavaslatot, amelynek célja, hogy elsőfajú jogot biztosítson az alkalmazottak bérének kifizetésére a vállalatok csődje vagy feloszlása esetén.** Az egyik javaslatot Mose Sáhál, a Munkapárt legújabb képviselője nyújtotta be szűzbeszédében, a másikat pedig dr. Mose Szén, a kommunista párt vezetője prezentálta.

Karbanartó VILLANYSZERELŐT KERESÜNK
A megfelelő embernek jó feltételek.
Ajánlközös: 849292 T.A.

— **A Független Liberális Párt Kneszet-frakciója** kampányt indított a kötelező egészségügyi biztosítást tervező törvényjavaslat ellen, ami a gyakorlatban nem biztosítja a betegségyélező intézetek szabad megválasztását a Híztadrtut dolgozói számára. A párt véleménye szerint a törvény megválasztása esetén a Híztadrtut minden tagja kénytelen lesz a Kupát Cholim szolgálatát igénybe venni.

Tel-Aviv és környéke figyelmébe!

1971 dec. 27-én, hétfő este, pontosan 8 órai kezdettel NAGYSZABASU MŰVÉSZET, 24 művész fellépéssel! Sándor György operanékes „MAZAL-TOV” jutalomjátéka, házasságkötése alkalmából Helyszín: a tel-avivi HOH, Hájárkon 61 szám alatti nagyerterme.
A jegy ára 4.— IL. Az est tiszta jövedelme a fiatal pár ajándéka!
Részletek a HOH rovatban! Mindenkit szeretettel elvárunk!

MAGYARNYELVU MŰVÉSZ SZÍNHÁZ
BEMUTATJA: JANUÁR KÖZEPÉN **PEÉR EMMY, A vig özvegy**
CÍMŰ NAGYOPERETT CIMSZEREPÉBEN.

A FŐBB SZEREPEKBEK: * SÁNDOR GY. * SZALAI KLÁRI * ÖSTREICHER ÉVA * SUGÁR J. * REMÉNYI J. * LEICHTNER ÉLI * SZALAI B. DUCI * UNGVÁRI E. * ES MASOK

SMUK HILD SZÖRMEZSALON
T.-A., Nesz Cion u. 8. (a Múgrábvai szemben).
Telefon: 59732

* **MUTATVÁNYSZÁMOT** küld kérésre az IZRAELI SZEMLE kiadóhivatala: Haifa, Hámááplim 5.

Társadalmi - kritikai folyóirat. Gazdag képanyag. — Szerkeszti: **Dr. Arje Kaddar.**

NESZ CIONA az egyedüli valódi, magyar, szigorúan kóser vendéglő
Tel-Aviv, Nesz Cion u. 8., tel. 52855

Ételek: **UJHAZI TYUKLEVES, HALÁSZLÉ, TUDÓSHURKA, KOLOZSVARI RAKOTTKÁPOSZTA, BORJU-, KACSA-, LIBASÚT, LIBAMÁJ**

Naponta váltakozó utóételek: **RAKOTT TÉSZTA, KÁPOSZTÁS KOCKA, ALMÁSRENTA, PALACSINTA**

A konyha Bleier Imréné **BŐZSI** vezetésé alatt. **Rendezvényeket vállalunk.** Tulajdonosok: **ROTHSCHILD TESTVÉREK**

A Máárách körében kialakult javaslat AZ ALAPFIZETÉST 6 SZÁZALÉKKAL EMELIK az elkövetkező két évben — két szakaszban

Megszüntetik a kényszerkölcsönt és csökkentik a biztonsági illetéket — A minimális havi fizetés 425 font lesz

A Máárách gazdasági bizottsága elvben kialakította az elkövetkező két év bérpolitikájának irányvonalait. Az új bérpolitika a pénzügyminisztérium és a Híztadrtut hozzájárulásának jegyében alakult ki a Máárách körében. A leglényegesebb pontja a határozatnak, hogy az elkövetkező két évben, tehát 1972 és 1973 folyamán 6 százalékkal emelik az alapfizetést, de ezt a fizetésemelést két szakaszban hajtják végre. A jövő évben, tehát 1972 folyamán 3 százalékkal, míg 1973-ban újabb 3 százalékkal emelik az aljabbt.

Egy másik fontos szakasza a Máárách körében kialakuló bérpolitikának a takarékosági kényszerkölcsönt megszüntetésére vonatkozik. Ennek a kényszerkölcsönnek a hatályon kívül helyezésével párhuzamosan csökkenteni fogják az úgynevezett biztonsági illetéket (hetél bitáchon), amit most — mint ismeretes — a jövedelmi adóval együtt vonnak le automatikusan a fizetésekből. A tervek szerint a jövőben ez a biztonsági illeték a befizetett jövedelmi adónak mindössze 10 százaléka képezi majd a jelenlegi 15 százalékos kivétessel szemben.

Megállapodtak abban is, hogy a drágasági pótlék a jövőben is kifizetésre kerül a drágulásokért való kárpótásként. Ez azt jelenti, hogy 1973 januárjában majd ismételtelen folyósítanak drágasági pótlékokat az 1972-ben beálló drágulás után.

Mindezen határozatok azt jelentik, hogy a drágasági pótlék maximális összege 700 font marad és a drágasági pótlékok évente egyszer fizetik, illetőleg állapítják meg.

Folytatódik a távirászkok sztrájkja a tel-avivi postán

A távközlési minisztérium tel-avivi telex és távirászk szemlézetének sztrájkja folytatódik és az alkalmazottak este 9 óra és reggel 7 óra között nem hajlandók távirásokat felvenni. Ezekben az órákban a bankok, hotelek és utazási irodák telex-gépeit sem kezelik, az üzemi bizottság vezetője közölte, hogy a sztrájkot, amelyet a Híztadrtut támogat, azért hirdették meg, mert 10 tisztviselő előléptetését, az ígéretek ellenére, nem fogantatosították. Hozzáftette, hogy amennyiben nem történik változás, a sztrájk folytatódik fog.

WIZO • Kirját-Ata kedden, 28-án 5 órákor

MONOSTORI ADA tart előadást „**HÁROM VILÁGHUR ASSZONY**” címen Tagokat és vendégeket szeretettel várunk.

* **Diamant Miklósnak** 60-ik születésnapjára kívánunk 120 évét Pestről.

KÖNYVET KERESZ? SZÓRAKOZÁSA AJÁNDÉKOZÁSRA MUNKÁJÁHOZ TANULÁSRA — megtalálja a **JERUSALEM KÖNYVTÁRBAN** (volt Ransny), Rh. Javec 2.

— **A legelsőbb törvényes két** szavazattal egy ellenében jóváhagyta a közoktatásügyi minisztérium határozatát, amely nem hajlandó anyagi segélyt támogatni az Abu Gosban rendezendő egyházi zenefesztivált. A minisztérium arra az álláspontra helyezkedett, hogy az ilyen koncertek rendezése, illetve azoknak támogatása nem tartozik hatáskörébe.

Akinek eladó migrása, háza, vagy lakása van, vagy venni óhajt, forduljon **Joszf Blechnerhez.**
Cím: Winkler Samu, 197 Ross Str. Brooklyn 11211, Williamsburg, tel.: E. V. 84990

SIMON DZIGAN JUBILEUMI ELŐADÁSA A HÉJCHÁL HÁTÁRBUTBAN SZERDÁN, 1972 JANUÁR 5-ÉN.
Még néhány jegy kapható: Átid, Union, Rokoko és a Leán jegyirodáknban.

* **HAIFAI MOZIK MÜSORA** *
ARMON — SALINA FELE
ACMON — KAIZ ES KARASZÓ
RON — HARC SAN SEBASTIANERT
MAY — NÖS AKARIAI ELLENERE
ORAH — AZ UTCALÁNY ÉS A RENDÖR
MIRON — HARC A GÜZFOLDON
AMFITEÁTRUM — A FELTÉKENYSÉG TANCA

A HITACHDUT CLÉJ HUNGARIA

KÖZLEMENYEI
TEL-AVIV

SÁNDOR GYÖRGY OPERANÉKES „Mazal tov” jutalomjátéka
Az izraeli magyarországi színházegek Sándor György házasságkötése alkalmából 1971 december 27-én, hétfő este 8 órai kezdettel, a HOH Havarkon 61 szám alatti nagyerteremben NAGYSZABASU MŰVÉSZETI rendezték.

Fellépnek: Dör Éva, Deutsch Öskár, Dán Nicolái, G. Gáti Julia, Groh Julia, Király László, Leichter Eri Molnár Pál, Östreicher Éva, Náchum Karta (Operaház), Peer Emy, Reményi József, Rezső Klára, Rosenfeld Zsigmond, Róza Andor, Sándor György Szalai B. Duci, Szalai Klári, Sugár Jenő, Schliesinger Kálmán, Ungvári Endre, Wohl Katalin, Wollini Klára és Weiss István.

Rendezte: Leichter Eri.
Konferál: Molnár Pál és Leichter Eri.

Az est teljes tiszta jövedelme a fiatal pár házassági ajándéka.
A jegy ára: 4.— IL. szemlényként. Nagyon pontos kezdés! Péntekenként este 7 órakor. Az est rendezésége mindenkit szeretettel vár.

A nagyszabású művészet iránt előre is nagy érdeklődés nyilvánul meg!

HAIFA
KELEN PÁL zongoraművész művendékeinek hangversenye. Belépés díjtalan. Vendégeket szüzenen látunk. Dátum: 1971. december 25-én, szombat este 6 órakor a Dr. Weitzner Otthonban, Pezner u. 2.

HAIFA
IDŐSEBBEK KLUBJA
Közülük klubéletünknek látogatásai, hogy 1971. december 26-án, vasárnap du. 5 órakor a Dr. Weitzner Otthonban, Pezner u. 2. alatt zenei előadást. Zongorán és akordeonon héber és magyar számokkal szerepel FISCHER SZARÁ zene-növendék.

NATANJA
„Ohel David” Templomgyűléslet
Szombaton, dec. 26-én fel 10-kor, 22 imádkozás keretében Dr. Berg József vezetésével a megemlékezés SUNSHINE OSZKÁRRÓL z. l. — a szlovák lettele alkalmából, majd El Málé Ráchámim-ot mondunk. Templomunk a megboldogult édesanyjánk z. l. nevével viseli. Kérjük barátainkat, tagjainkat, hogy jelenjenek meg.

RAMAT-GAN
Péntek: Hámágen, Bialik 30, tel. 723674.
Szombat: Aszuta, Jabotinsky 41, tel. 731874.

CHOLON — BÁT-JÁN
Péntek: Juno, BÁT-JÁN, Merkáz Rámát József.
Szombat: Merkáz, Cholon, Kikár Weizmann.

HERZLIA
Péntek: Ráchámot, Rámát Hásaron, Sívte Jiszráel 79.
Szombat és szombat kimenetelen után: Kadma, Rámát Hásaron, Növé Magda, Merkáz Mischárl.

CHEPERA
Péntek-szombat: Buchner, Hámászi Weizmann 62.

ORVOSI SZOLGÁLAT
TEL-AVIVBAN
Dr. Simon Saul rehov Kerren Káljemet 34., tel. 231378, dr. Hár-Even Jákore rehov Epstein 6, telefon 443281, dr. Segal D. rehov Bloch 12., tel. 247860.

Ügyletes orvosszertárak **HAIFÁN**
Péntek: Hámárách, Herzl 87, tel. 63211.
Szombat: Geula, Chermom 12, tel. 64854.

KÁRMEL-HEGYEN
Szombat: Hámászi, rehov Hámászi 33, tel. 87312.

ORVOSI SZOLGÁLAT
Allandó éjszakai orvosi szolgálat a Mágén Dávid Adom állomásán.

The Israel National OPERA
27/12 SZERELMI BAJITAL
26/12 CIGANYBÁRO
25/12 CARMEN

MERKLER RÓZSI és PISTA
Arad — Haifa
ARANYLAKODALMA ALKALMÁBÓL JÓ EGÉSZSÉGET, BOLDOGSÁGOT KIVÁNUK 120-IG

leányuk: **OLGA (Bacau)**
unokái: **OSZI és ELENA**
dédunokái: **ESZTER (Chamutal)**
testvéreik: **SATELESZ MAGDA és LACI BÉ-SEÁN)**
MERKLER LACI (Arad)
unokaöccsük: **SATELESZ GYURI**

Aradi és vaskapui származású, melbournei turisták: **DÁVID MIKI,** felesége szül. Klein Kató és fiaik: Péter és Georgi **KERESIK REGI ISMERŐSEIKET**
Címeiket kéri leadni:
Dávid, T.A., Bograsov 31., tel. 227622

DRAGA SZULEINK GEDAJLOVITS RACHEL és DÁVID
Székelyhid — Bné-Brák
25-İK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJÁRA SOK BOLDOGSÁGOT, SZERENCSET KIVÁNUK 120-IG
leányuk: **MIRI és MÁVKI,** vejük: **JECHEZKEL**

A Jarring-küldetés felújítása

— **Izrael további lépést tett a politikai uton történő elrendezés folytatásának biztosítására.** Az izraeli javaslat részletei még nem ismeretesek és így nem tudjuk, mik azok az elfeltételek, amelyek lehetővé teszik az UNO megbízottjának, hogy újabb kiserletet tegyen az ellentétes nézetek összehangolására. Ezért túrelmetlenül várjuk a kormány üdevonatkozó nyilatkozatát, amelyre bizonyára már a vasárnapi minisztertanács után sor kerül.

Az új izraeli kezdeményezés első eredményeként Szádát ismét elhalasztotta a fenyegetései során említett dátumot és minden jel arra mutat, hogy hajlandó folytatni a tűzfüzetet a Suez-csatorna térségében. Még azok az optimisták, akik egyáltalában nem hitték, hogy Egyiptom fel akarja újítani a háborúsokodást, most szintén megkönnyebbülten hallják az egyiptomi álláspontban beállt változást.

Nincs okunk azt hinni, hogy Izrael hajlandó messzeemenő eredményeket tenni Egyiptomnak. Ha azonban az új javaslat eleget ad a tűzfüzet folytatásához, már akkor is sokat tett a béke érdekében. Amíg a tűzfüzet tart, fennáll a politikai uton történő rendezés esélye Izrael és Egyiptom között. Ha azonban ismét a feyvereké lesz a szó, igen nehéz lesz visszafordítani a történelem kerekét.

Simonson professzor a tel-avivi egyetem új rektora

A tel-avivi egyetem szenátusa tegnap este 36 szavazattal 29 ellenében Sloimo Simonson professzort választotta meg a tel-avivi egyetem rektorává. Simonson professzor 1923-ban Németországban született és 10 éves korában alijázott. A jeruzsálemi egyetemen szerette meg diplomáját. Ezután a londoni egyetemen folytatta tanulmányait és 1952-ben olasz történelemből doktorátust szerzett.

Sloimo Simonson professzor alapította a zsidó tudományi főiskolát, amelynek egyik intézménye a dizsoporakutató intézet, de ide tartozik a héber irodalom-kutató és a cionizmus történetét kutató intézet is. Simonson professzor nős és három gyermek apja.

UJ KELET
Ez a lap a zsidó kultúra és a zsidó életmód megőrzéséért dolgozik. Szerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Kiadó: UJ KELET, P.O. BOX 831, TEL AVIV, HARKOVET 52, P.O. BOX 831, Telefon: 30011

ÖTVENKETTEDIK ÉVFOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Kiadó: UJ KELET, P.O. BOX 831, TEL AVIV, HARKOVET 52, P.O. BOX 831, Telefon: 30011

Nem tananyag ugyanis lehet u...
te mi...
nek, vi...
tét kell...
Sok...
zek kö...
cafolz...
Nem...
ennek...
tunk...
nek fur...
való, h...
te nem...
dr. Gold...
vedélye...
manni c...
Hogy...
vált...
le szem...
éridi...
igazi iz...
Több...
Goldma...
Mi...
Abá...
érti...
Times...
dig a...
adásán...
szélt...
Tegna...
lóg le...
legalap...
Times...
mannt...
kiforg...
Legal...
és a...
zétét...
Ugya...
Intern...
közli...
pasztál...
szélt...
híres...
megnyí...
san és...
tökéle...
Nehé...
bálna...
ni Tim...
Press...
széd...
vannak...
tatlan...
szolgál...
ban ell...
kább...
tossan...
Dr. N...
Ot...
a fény...
gyaraz...
megem...
Hogy...
Dr...
ben kö...
ben a...
Dr. G...
kell...
és a...
10 új...
folytat...
gának...
Mier...
Mert...
hangul...
megm...
lág...
alijja...
mi töb...
és é...
tásfok...
tönt...
A...
zik...
„Bo...
Ez...
minha...
jet...
annak...
filozó...
sorrend...
érték...
Szovj...
marad...
A...
óba...
a Szov...
Látsz...
hetne...
mikor...
nyilván...
Dr. G...
az öm...
mikor...
lágos...
sorsomp...
tásért...
hijáz...
ényh...
dr. N...
sa. M...
nem...
szerve...
lère...
Ez...
chum...
london

A MEGNEMÉRTETT EMBER

Írta: DAN OFRY

Nem tartom kizártnak, hogy egyszer még tananyag lesz az újságírók egyetemen. Ha ugyanis érdekeltné akarják majd, miként lehet egy nyilatkozni, hogy azt azután szinte minden esetben cáfolni kényszerüljenek, vitán felül dr. Náchum Goldmann esetét kell példának felhozni.

Sok címre és habérta tarthat jogot. Ezek között feltétlenül neki jár a legtöbbet cáfoló zsidó politikus kétes címe is.

Nem lehet pontosan tudni, mi az oka ennek. Csak feltételezésekre támaszkodhatunk. Rejtett lélektani rugók mozgatóerőinek furcsa összjátékára. Mindenesetre, tény való, hogy az utóbbi évek folyamán szinte nem volt még egyetlen nyilatkozata sem dr. Goldmannnak, ami nem kavarta fel a szenvedélyeket és ne eredményezett volna goldmanni cáfolatot.

Hogy félreértették... Hogy elferdítették szavait... Hogy a sajtó eleve „ellenséges” vele szemben... Hogy a közvélemény „nem érti” mondanivalójának mély tartalmát és igazi üzenetét...

Többnyire mi kaptuk ezt a „bókot” dr. Goldmannról.

Mi — az izraeliek.

A héten kiderült, hogy a világsajtó sem érti dr. Náchum Goldmann. Sem a londoni Times szerkesztősége, sem a Reuter, sem pedig a United Press nemzetközi hírgyűnkösége. Valamennyien elferdítették londoni előadásának tartalmát. Pedig, — angolul beszélt...

Tegnapelőtt tehát már olvashattuk a világ legmegbízhatóbb, legfelelősségteljesebb, legalaposabb napilapjának számító patinás Times hasábjain, hogy dr. Náchum Goldmann ismét sérelem érte. Az angol Times kiforgatta szavait.

Legalábbis a dr. Goldmann által beküldött és a „Level a szerkesztőhöz” rovatban közölt magyarázat szerint.

Ugyanez áll a Reuter és a United Press International hírgyűnkösége. Azokra a hírközlési szervekre, amelyeknek szakképzett, tapasztalt munkatársai az év 365 napján keresztül és a nap 24 órájában a nagyvilág híres és hírhedt személyiségeinek ezernyi megnyilatkozásáról számolnak be villámgyorsan és a legtrikább esetet leszámítva, — tökéletes pontossággal.

Nehéz feladatra vállalkozna, aki megpróbálná kimutatni, mikor „tévedett” a londoni Times, vagy a Reuter, vagy a United Press International egy nyilatkozat, egy beszéd tartalmának a közlésében. Voltak és vannak esetek, amikor hibás és elfogadhatatlan a Times, vagy a két nemzetközi hírszolgálati ügynőség kiértékelése. Ami azonban elhangzott valaki szájából, — a legtrikább kivételként eltekintve — mindig pontosan visszafüggőzódik beszámolóikban.

Dr. Náchum Goldmann kivételével...
 Őt már nemcsak az izraeli sajtó, de még a fényjelzett világsajtó sem képes pótmagyarázatként szolgáló cáfolat nélkül egyből megemészteni...

Hogy miről van szó?
 Dr. Goldmann londoni előadásáról, amelyben körvonalazta a zsidó nép tennivalóit ebben a változó világban.

Dr. Goldmann szerint a zsidóságnak „meg kell terveznie beilleszkedését a kommunista és a semleges államok befolyása alatt álló új világba” és ami ennél is fontosabb, folytatni kell a küzdelmet a zsidó élet jogainak biztosításáért a Szovjetunió belülről.

Miért?
 Mert úgy látszik, valahogy etolódott a hangsúly a zsidó nép szervezett közéleti megmozdulásaiban. Izrael és a szabad világ zsidósága elsősorban a szovjet zsidók alijja-logának a kivívásáért száll sikra. Sőt mi több, maguk a Szovjetunióban élő zsidók is ezért a jogért vállalják a meghurcoltatásokat, a gazdasági nehézségeket, a börtönt és a kényszermunkatáborokat.

A világ zsidósága elemi erővel sorakozik fel a „sálach et ámil” követelése, a „Bocsásd el népemet!” jelszava mögött.

Ezt helyteleníti dr. Náchum Goldmann. Nem mintha azt mondaná, hogy nem jó a szovjet alijja és nem kell küzdeni továbbra is annak érdekében. Ő csak azt magyarázza filozófiai magaslatról, hogy a fontossági sorrend kialakításánál módosítani kell az érték-ítéletet és arra kell gondolni, hogy a Szovjetunió zsidóságának zöme — igenis ott marad.

A goldmanni következtetés: „Lépjünk akciósra a hitközségi élet kellő megszervezéséért a Szovjetunióban!”

Látszólag ésszerű gondolat. Nem is lehetne vitába szállni vele, ha nem tudnánk, mikor, milyen körülmények között kapott nyilvánosságot.

Dr. Goldmann olyan időben veti fel ezt az önmagában véve fontos szempontot, amikor a zsidóság és a szabad világ felvilágosodott közvéleménye egyemberként áll sorompóba a Szovjetunió kapuinak megnyitására az Izraelbe vágyó zsidó tömegek alijjazásának érdekében. Ilyen időben, a legnagyobb kifejezéssel élve, disszonáns hang dr. Náchum Goldmann legújabb okoskodása. Mondanivalójából ugyanis kicsendül, hogy nem járunk a helyes uton, a hitközségi szervezkedésre, a gáluti élet továbbvitelére kell helyezni a hangsúlyt.

Ez az egyetlen logikus értelmezése dr. Náchum Goldmann már cáfolattal módosított londoni beszédének. És ezen édeskesveset

változtat, bármilyen módon próbálják is csúri-csavarni mondanivalójának egyik, vagy másik szavát, nyakatekert mondat szerkezetét. A lényegét maga dr. Goldmann, a Zsidó Vi-



Dr. NÁCHUM GOLDMANN
Félremagyarázták...

lágkongresszus elnöke foglalta össze utólagos Goldmann- hirmagyarázatában.

A Szochnut vezetősége úgy reagált dr. Goldmann beszédére, mintha darázs csípés érte volna. Hasonlóképpen viharzott a Munkapárt vezetősége is. Különböző tényezők azal a követeléssel léptek fel, hogy vonják vissza a meghívást dr. Goldmannról a jövő hónapban összeülő Cionista Világkongresszus ünnepi, megnyitó beszédének a megtartására „75 év a cionizmus történetében” címen. Az indoklás: aki ilymódon vélekedik a szovjet zsidóság alijjazásáról, nem méltó arra, hogy a Cionista Világkongresszuson a

legnagyobb megtiszteltetést jelentő pódiumot kapja.

Attól tartok, hibás ez az érvelés. Ez nem lehet ok arra, hogy Goldmann ne kérjék fel a programatív, vita-megnyitó, az egész Cionista Világkongresszus hangszerelesének tónusát beállító központi beszéd megtartására. En nyíltan kimondom:

Ez csak az egyik ok lehet a Cionista Világkongresszus „Alijja” és „Máfír” szerepeinek megvonására föle.

Valójában rég eljátszotta minden jogosultságát és rátermettségét arra, hogy a cionista mozgalom legmagasabb testületének primadonnája legyen. Nemcsak azért, mert már éveket ezelőtt eltávolították hivatalosan is a Cionista Világkongresszus elnöki tiszttségéből. Dr. Náchum Goldmann azért nem alkalmas a központi beszéd megtartására, mert szóban és írásban kifejtett nézetei — azokra gondolunk, amelyek a minden esetben bekövetkezett cáfolatok után is érvényben maradtak — szöges ellentétben állnak mindazzal, amit a hetvenes években Izrael állama, a cionizmus megvalósult letéteményese és maga a cionista mozgalom hirdét és zászlajára ír.

Alig néhány esztendeje jelent meg a Foreign Affairs hasábjain dr. Goldmann tanulmánya, amelyben akadémiai stílusban ugyan, de kétségbe vonta Izrael fennmaradásának és létjogosultságának a lehetőségét. Ő volt az, aki tálcán szállította Izrael esküdt ellenségének a goldmanni hechszerrel ellátott vérvadát, hogy Izrael kormánya nem tesz meg mindent a béke érdekében...

Es ezek csak kiragadott példák. Cseppek a tengernyi vádból, amelyeket Izrael kormánya, államára, népére, sajtójára zúdít haragos, sértett, tulzolt önbizalommal telt hangulataiban. A legnagyobb hiba talán ott van dr. Náchum Goldmannál, hogy minden egyes megnyilatkozásában a kishitűség profétájaként jelentkezik és eredetiségre, feltűnése való törekvésében szinte minden esetben „fordítva ül a lóra”.

Ebből következik, hogy valóságos törvényszerűségeként minden egyes Goldmann- nyilatkozat (Folytatás a 18-ik oldalon)

AZ ESEMÉNYEK MARGÓJÁRA

HÁBORU ÉS ALIJJA

Írta: ARAD GIDEON

Mose Dáján honvédelmi miniszter egyenrangú és egyidőben végzendő feladatokként említette a heti beszédében a Goláni dandár katonái előtt, a háborúra való felkészülést és az alijja befogadását. Egyiptomhoz intézett felhívása, hogy Szádát most, az utolsó pillanatban kapjon észbe és üljön le a tárgyalóasztalhoz, viszont egyidőbe esett azal a kairói nyilatkozattal, hogy Egyiptom — minden fűlsiketítő kardsörtetése ellenére — bevárja, milyen eredményeket ér el dr. Jarring, aki két hét múlva ismét felújítja tevékenységét New Yorkban.

Mire használják fel az időt? Tavaszig már olyan erős lesz Egyiptom és Szíria hadserege (Huszsein kimarad a játékból), hogy képes a győzelemre? Vagy azt remélik, hogy tavaszra az orosz medve is harciasabb kedvű lesz? Talán abban reménykednek, hogy valóra válik Rogers barátság-



DÁJÁN:
Felkészülni a háborúra és befogadni az alijját!

Kairó ugyan azt hirdeti, hogy véglegesen a háború mellett döntött, de ugyanakkor módot keres arra, hogy a Jarring közvetítéssel tervezett new-yorki tárgyalásokon oly eredményt érjen el, amely mentesíti a „végeleges döntés” megvalósításától. Ha más nem, legalább időt akar nyerni Egyiptom.

Nehéz elhinni, hogy az egyiptomi kormány valójában feltételezi, miszerint a háborús fenyegetések útján rábírná Izraelt annak a szélsőséges követelésnek a teljesítésére, hogy előre kötelezzük magunkat a terület teljes kiürítésére, mielőtt Egyiptom egyáltalán hajlandó lenne valamilyen megegye-

gos jóvendőlése és az izraeli társadalom szétbomlása előléssa erőnket? Csak annyi látszik bizonyosnak, hogy Szádát is eljutott elődjének a helyzetébe, aki nem tudott kiszabadulni szélsőséges ígéreteinek és nagyhangú kardsörtetésének hálójából, bizott az oroszokban, hitt a tábornokainak — és harmadszor is csufos vereségbe vezette országát.

Nálunk a haderő és a mögötte álló biztonsgági szervezet alaposan kihatárolta az időt — amint ez Dáján szavaiból kitűnik. Ezen a téren tehát nyugodtan nézhetünk a fejlemények elébe, bár mindvégig reméljük, hogy hadseregünk nem kényszerül erények újabb kimutatására — vagy más szavakkal, nem kényszerül újabb győzelemre. Az is megnagyító tudat, hogy védelmi vonalaink közelebb fekszenek Kairóhoz, mint Beér Sévához. Minél többet fenyeget Szádát, annál fontosabbnak tartjuk, hogy a vonalak ott maradjanak a Szeui csatornánál.

ÁGYUZÁS AZ ALIJJA FRONTON

A sokkal közelebb fekvő belső fronton az örvendetes alijjahullámmal kell meeküzdeni, amely a Szovjetunióból, mindenekelőtt Gruziából érkezik partjainkra. Az alijja frontján most nagy hullámokat ver dr. Náchum Goldmann legutóbbi nyilatkozata, amelyet az izraeli sajtó egyrésze erősen elferdített és megcsontított formában közölt. Goldmann önmagának köszönheti, hogy sokan razzadják meg az alkalmat a támadásra ellene és még a Szochnut vezetősége is szembefordul vele, anélkül, hogy ellenőrizné, mit is mondott a Világkongresszus idős, de temperamentumos vezetője.

Goldmann voltaképpen nem mondott semmi újat Londonban az angol Board of Deputies tagjai és az angol-zsidó közélet vezetői, valamint többszáz vendég előtt. „A zsidó világ előtt álló problémák” című átfogó beszámolóját már októberben is elmondotta a Világkongresszus elnöki tanácsának párizsi ülésén. Ervei röviden így hangzának:

A zsidó külpolitika központi problémája Izrael biztonsága. A tapasztalat azt mutatja, hogy Izrael egyetlen megbízható, állandó szövetségese a zsidó nép. Minthogy az arabok nem hajlandók beletörődni Izrael létezésébe, a konfliktus megoldása egyre inkább a nagyhatalmaktól függ. A Szovjetunió és Kína ellenséges magatartása, s az amerikai politika bizonytalansága arra ktelezik a vilálg zsidóságot, hogy készen álljon a kiállításra Izrael mellett, nem törődve a kettős lojalítás vádjával.

Eddig nem lehet vitába szállni dr. Goldmann szavaival. Sainos beszéde során kiderült, hogy továbbra is a galuti aktivista jellegzetes szellemében gondolkodik. Ő az elmondottakból nyilván arra a következtetésre jut, hogy Izrael fennmaradása érdekében gondoskodni kell erős zsidó galutáról is, hiszen az alijja amugy sem likvidálja teljesen a galut.

Szöről-szóra idézem Goldmann: „A diaszpóra zsidóságának legfontosabb problémája, számbeli és minőségi sulya következtében a szoviet zsidóság. Ezért ragaszkodom ahhoz, hogy a világ zsidósága továbbra is követelje minden szoviet zsidóknak azt a jogát, hogy kivándorolhasson, ha ezt kívánja, de ugyanakkor azt a jogát is, hogy megtartsa és fejlessze zsidó voltát, amely jogot a szovjet alkotmány is garantálja”.

Goldmann ezután kifejti, hogy ellenzi egyes zsidó csoportok erőszakos módszereit, amelyek ugyan nagy publicitással járnak, de azt a helytelen benyomást éltik, hogy a zsidó nép a Szovjetunió ellensége, ami ott növekvő antiszemitizmust válthat ki és alááshatja a zsidó követelések erkölcsi alapját. „Beszélő viszonyban kell maradnunk (Folytatás az 5-ik oldalon)

ÓVJA FOGAIT

zebra

FOGKRÉMMEL

amely
DUPLA HATÁSU

★ FEHÉRITI ÉS ÓVJA A FOGAKAT

★ ÜDITI A SZÁJAT ÉS A LEHELLETET

Vállalatunk további minőségi gyártmánya

ETZ HAZAITH

Asszonyoknak és figyelmes férjeknek...

(A vásárló és a kereskedő szolgálatában)

A REVLON JELENTI:

»LENYŰGÖZŐ TEKINTET«

A divat és a kozmetika fejlődése csak egymással karöltve képzelhető el. Olyan kölcsönhatás alakul ki az öltözködésünk és a kikészítésünk módja között, amelyről minden asszony tud, valamennyien kiaknázzuk, hogy minél szebbek, csinosabban legyünk.

Nos, a Revlon világcég is tekintetbe veszi a legnagyobb mértékben a divatvonalak alakulását, s ezeknek megfelelően dolgozták ki a szezon új kiegészítői módját, amelynek célja és egyben az elnevezése: „Lenyűgöző tekintet”.

Háromféle árnyalata van azoknak a készítményeknek, amelyekre szükségünk lesz a kikészítéshez. Valamennyi a „GLOWING EMBERS” - családdhoz tartozik, s hogy a három közül melyiket használjuk, az hajszíntől, bőrtónusától függ.

Természetesen az idén is megfelelő ruzára hozott a Revlon, amely kiegészíti a készítményeit és teljessé teszi azok hatását. Ez vonatkozik a körömlakkra is.

A világcég különös súlyt helyez arra, hogy az asszonyok és lányok megfelelő tájékoztatást kapjanak az új készítményekről, azok használatáról, s ennek érdekében kiépítették a felvilágosító szolgálatukat. Kozmetikai tanácsadói járják a szaküzleteket és megbeszélnek

hölgyekkel a felmerülő kikészítési problémákat.

Az új szerek kikészítési módját hónapokon át folyt a Revlon világcég központi laboratóriumában, de végleges ki-



végleges arányait. Ehhez van szükség bizonyos foku szakmai tájékoztatásra, amely komoly hangsúlyt kap a Revlon programjában. Még ma próbáljuk ki az új Revlon-készítményeket, s este nem lesz nálunk szebb asszony a társaságban!

megismerkedni azokkal, mert a szépség nem halogatható, különösen akkor nem, ha elérésének feltételei minden nő rendelkezésére állnak. Még ma próbáljuk ki az új Revlon-készítményeket, s este nem lesz nálunk szebb asszony a társaságban!

Képzünk egy ilyen szakmai be-

vezéses arányait. Ehhez van szükség bizonyos foku szakmai tájékoztatásra, amely komoly hangsúlyt kap a Revlon programjában. Még ma próbáljuk ki az új Revlon-készítményeket, s este nem lesz nálunk szebb asszony a társaságban!

Képzünk egy ilyen szakmai be-

(h.s.)

TENYÉRYNI NAGYVILÁG

CSOKÁRVERÉS
Egy londoni lány nagyon beteg volt és a szülei nem rendelkeztek annyi pénzzel, amennyire egy olaszországi kiránduláshoz szükség lett volna. Már pedig az orvosok szerint erre nagy szükség lett volna.

A barátai elhatározták, hogy kézbe veszik a dolgot, megszerzik a szükséges pénzt.

London egyik forgalmas utca kereszteződésénél kiraktak egy nagy táblát, arra fel volt írva az akció lényege és legfeljebb nagy betűkkel: Csokárverés. A lányok csókjaikat osztogatták a legtöbbit ígérőknek, s egy nap alatt a szükséges összegnél több gyűlt össze.

Barátjaik nyár közepéig Olaszországban maradhat, ott várja majd be a teljes gyógyulást.

KALANDOROK KIMÉLJENEK
Uj-Zélandban játszott a londoni válogatott rugby-csapat a melynek mérkőzésére nagyon nehéz volt jegyet szerezni, mi-

ÉRDEKES ASSZONYOK:

RACHEL KÁSI, AZ ÉV ÁPOLÓNŐJE

A tel avivi Ichilov kórház elsősegély-osztályán ápolónő Rachel Kási, akinek kitüntetéssel az ottani orvosok és kollégái körében.

O maga nem is számított arra, hogy jó munkájáért valaha kitüntetik. Természetesen találja, hogy szívet-lelékkel dolgozik, az élete a kórház, s boldog, ha segíthet valakinek. Ezt tudja róla, az ilyesmi hamar nyilvánvalóvá válik egy munka helyen.

Rachel Kási Iránból alijázott annak idején. Nem járt ápolónőtanfolyamra, a gyakorlati munka közben sajátította el a mesterséget, amely közben a hi-
vátásává lett. Mikor látták a

képességeit, mégis elküldték egy kurzusra Jeruzsálemba, a Há-dász kórházba. Ott is a legjobbak között volt.

Eveken át dolgozott az Ichilov felvételi osztályán, a legu-



többi hét esztendőben pedig a baleseti osztályra, a munkahelye. Arra a kérdésre, hogy elégedett-e a munkájával, nem is tud válaszolni, talán nem is pontosan érti a kérdést. Elégedetlenség — ezt a fogalmat nem ismeri.

A következőket mondja:

— Az évek folyamán nem egyszer említették nekem — de mindig tréfásan —, hogy Rachel, ezért vagy azért neked kitüntetés járna. Soha nem vettem komolyan a dolgot, valóban eszembe se jutott, hogy ez lehetséges. Kitüntetés egy ápolónőnek? Mit csinál egy magamfajta ápolónő? Elvégre rendszeresen a munkáit. Ezért csak nem jár kitüntetés? Most mégis kaptam. Köszönöm...

Ezt a kitüntetést az ápolónők és ápolók országos szövetségének vezetősége ítélte oda évről-évre a legrátermettebb kollégának. Minden kórház elutazta a javaslatát és aztán beható vita során döntöttek.

Ritka az olyan döntés, amelynek tartalmával ennyire egyet-
értenének a kollégák — a kol-
leagok. A kitüntetés napján fél-
vagon virágot és nagyon sok
szinte írókívánságot kapott Ra-
chel Kási, aki a legrátermettebb-
je a betegeknek. Odaadását sze-
retetét.

Egy fehér farmer különös házaselete

Lassan-lassan a világ minden országában megszüntetik azt a kö-
zépkeleti állapotokat tükröző tör-
vényt, amely megengedi a többne-
vűséget. A dél-afrikai Swaziföld
törvényhozói azonban görcsösen
ragaszkodnak az ország régi szo-
kásjogaihoz.

A fehér bőrű Terblanche George-nak, aki évekkel ezelőtt vándorolt ki Dél-Afrikába, két szen-
vedélye van: az asszonyok és a
labdarúgás. Mivel a labdarúgás-
ból kiöregedett, minden idejét és
erejét az asszonyokra összponto-
sítja. Nem kell azonban azt hinni
röla, hogy szoknyavadász, csak...
az 56 éves Terblanche-nak négy
esküdt felesége van és annyi tör-
vényes gyermeke, hogy két fo-
cicsapatot is összeállíthatna belő-
lük: pontosan 22. Az ország tör-
vényei értelmében mind a négy
feleségével törvényes házasságot
kötött. Swaziföldön ugyanis min-
den férfinak annyi felesége le-
het, amennyit anyagilag és fizikailag elbírt. A már meglevő fe-
leségnek nincs beleszólása férje
újabb házassági szándékába.

Az életet mindig órapontossággal
intéző George, feleségeivel is ter-
vűen előirányzott időbeosztással
foglalkozik. Egy hónap leforgása
alatt mind a négy sorra kerül:
egy nejevel egy hétig él házasele-
tet, ezalatt a többi asszony a ház
körüli munkákat végzi és segéd-

kezik a gazdaságban.
A hónap első hetében Melitta
van soron. Eredmény: nyolc gyer-
mek. A második heten Nestha
tölti be a házastársi szerepet és
nyolc gyermeket szült a feleségnek.
Frieda, a hatveneremes család-
nő, a harmadik heten van soron.
A negyedik heten viszont a leg-
fiatalabb feleség, Nkosanthe sző-
keztartja férjét. Eddig eredményte-
lentül, ugyanis ebből a frigyből
még nem született gyerek.

Mióta házas George Terblanche?
Első két feleségét 1954-ben
vette házába, a harmadikat a
éve 1958-ban, amikor már földhírdő-
nő volt a feleség nagy volt ahhoz,
hogy eltarthasson három asszonyt.
Azonkívül új munkaadóra is szük-
ség van. Mert „ahová” a világ
legjobb országában, Swaziföldön
is a feleség a legelőkelőbb munka-
erő. A negyedik asszonnyal mind-
össze négy év óta él házasságban.

Terblanche nagyszerűnek tartja
a többnevűséget. Mind a négy
feleségével egyformán boldog, s
ők is szeretik egymást. Mind-
annyian egyformán gondoskod-
nak minden gyermekről, nem tesz
különbséget a gyerekek kö-
zött. Nem irigyeik egymásra és
emmiatt sem gyötri őket a félté-
kenység, hogy rajtuk kívül más
nőkre is szükség van — mond
körüli munkákat végzi és segéd-

WEISSBERGER MAGDA ÜNNEPLÉSE

A közelmultban — sok évti-
zedes munkája elismeréseként —
az országos WIZO- vezetőség
tiszteltetbéli örökös tagjává választotta
Magdát, aki életrekelte és évek óta
szervezi, vezeti a hazai Wizo-
szervezetek magyar nyelven mű-
ködő tagozatait.

A Wizo országos vezetősége
jólisürelt chanukai ebédet ren-
dezett ebből az alkalmából
Weissberger Magda tiszteletére.
ahol Sula Broidi, az izraeli or-
szágos elnök, dr.Regina Ziemmer-
mann, a csoportok vezetője, —
Chana Levin, a tiszteletbeli el-
nök és a magyar tagozatok ré-
széről öv. dr.Weissberg Chájim-

né, Tanács Emma, Flesch Erzi,
Monostori Ada, Klein Bözsi,
Braun Kató, Moskovits Szerén,
Landau Szára és Goldstein Olga
szóltak fel, méltatván az ünneplé-
sokoldalú szervező és vezető te-
vékenységét. Az ünnepséget
Eichler Chava vezette le.

Felszólt Weissberger Magda
is, s beszédében régi WIZO-em-
lékeket, tevékenysége nehéz esz-
tendőinek tanulságait elevenítet-
te fel.

A jelenlévők bensőséges hangu-
latban ünnepelték Weissberger
Magdát, folytatva tevékenységét,
mint az izraeli magyar nyelven
dolgozó WIZO-szervezetek ve-
zetője.

Hölgyeim!
Kifogástalan szabású elegáns szoknya
BINDER KONFEKCIO
Tel-Aviv, Náchlát Benjámin u. 21, tel. 623081
● Rendeléseket méret után vállalunk ●

Pinchász Szápir is eljött Egy óra a rámát-gáni textilipari főiskolán

Felavatták ünnepélyes keretek között az új kutató-laboratóriumot

Naphihrben már beszámoltunk arról az ünnepségről, amelyet a rámát gáni textilipari főiskolán rendeztek, az új kutató-laboratórium felavatása alkalmából. Meghívták és el is jött az ünnepségre Pinchász Szápir is, aki ezúttal kereskedelem és iparügyi miniszterként köszöntötte a tanári kar tagjait, a diákokat és a vendégeket.

A hazai textilipar ugyszólván minden jelentősebb képviselője eljött. A magyar-zsidó gyárosok közül Lessinger igazgatóval, a „Dorina” tulajdonosával, vala-

ban jelenleg 360 diák tanul. Közülük százan végzős hallgatók, rövidesen megkezdik munkájukat az iparban.

Szápir miniszter ünnepi beszédében elsősorban arra utalt, hogy a hazai textilipar nagy lendülettel fejlődött az utóbbi években és eljutottunk egy soha nem remélt eredményhez — talán még a nagy távlatokban gondolkozó Arje Senkár sem álmolta ezt, hogy ma több dollárt hoz az országnak a külföldön eladott textil, mint a citrus gyümölcs, amelynek kivitelével legalább 60 éve szervezetteren foglalkoznak az ország termelői.

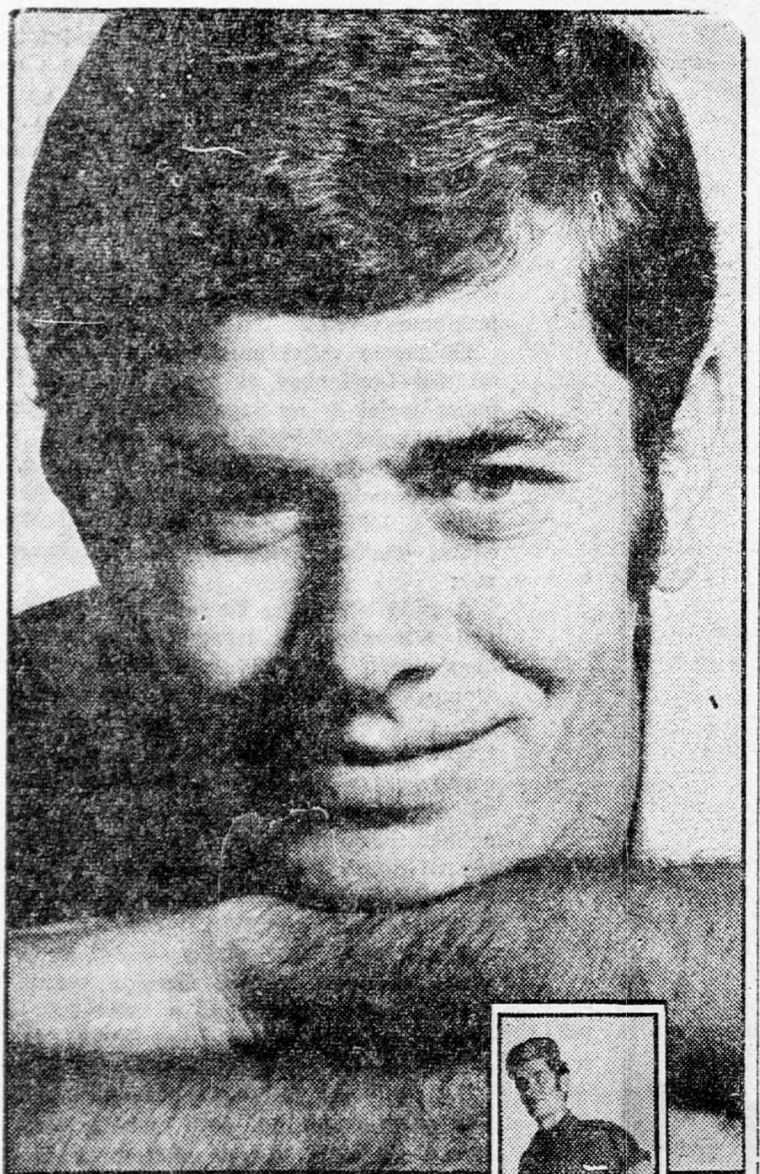
Az ünnepség hivatalos részének befejezése után Szápir miniszter és a vendégek végigjárták az iskola tantermeit, a műhelyeket és a laboratóriumot.

E sorok írója is jelen volt és a következő benyomást szerezte: Az iskola diákjai lehetőséget kapnak az Arje Senkár nevet viselő intézetben arra, hogy a textiltervezés és gyártás elméleti, gazdaságpolitikai és technikai kérdéseit alaposan el-sajátítsák a tanulmányi idő alatt. A műhelyben például olyan modern, automatikus kötőgépeken tanulnak, amely csak a leg-nagyobb és legfejlettebb gyárakban láthatók. A tervezési szak-díjakai kis kiállítással szolgál-tak a látogatóknak. Megtekintet-tük a terveket, amelyek most még csak rajzlapokon tanulmá-nyozhatók, de lehet, hogy ér-deemes lett volna kiválasztani egy szép mintát, mert jövőre új télikabátot akarunk jönni...

A NŐNEK, AKI AD MEGJELENESÉRE
● GARBONIM
● GMISONIM
● ARCHONIM
● EXIRONIM
tartós micromes kötással

KÜLÖNLEGES ALKALOM MIG A KÉSZLET TART.
Luna és Terlena ágynemű, nem kell vasalni, szug bét, vízpecséttel, stb.,
PELDÁK:
Fehér lepedő 140x220 22.50 IL. helyett 15.60 IL. mindössze
★
„Rose” (frottir) törülköző 2.40 IL.
★
Havi ajánlatunk
Akrilan takaró OV 52.50 IL. helyett 40.- IL. mindössze
★
Kittinő készítmények reklám áron
»MLÁI«
Tel-Aviv, Gruzenberg 24., az „Ophir” mozi-val szemben

BŐR- ES ANTILOP-KABÁTOK KÉSZEN ÉS MERTEK UTÁN KAPHATÓK „TRANSILVANIA SZALON”-ban Braun Leó — Nagyvárad
TEL-AVIV, FIN UTCA 8/6, Tel. 34103. Iáchná Merkázit



A fiúk bevonul tényleges katonai szolgálatra
megérdemli, hogy takarékoskodjanak jövője érdekében, amíg katonai szolgálatot teljesít. Mire leszerel, szép összeg áll majd rendelkezésére, biztosíthatja jövőjét. Takarékoskodjanak számára a „Choszen Lechájál” különleges, e célnak megfelelő takarékosági program keretében.
»Choszen Lechájál«
A Bank Hápoálim kizárólagos terve.
BANK HÁPOALIM B.M.
4 UJ KELET 1971. XII. 24

SZŐNYEGEK!!!
PERZSA-, KINAI-, AFGÁN-, BUCHARA- ÉS MAS SZŐNYEGEK ÉRKEZTEK!
★
„Falól - falig” szőnyegek lefektetése.
„BAZÁR”, Tel-Aviv, Dizengoff 184, tel. 234580

LAMP
JÖ
Legutó ki szám lelki éle ben az tozása elhatároz adást, gári ujé Alaposa ismét a ében, a nem tett na meg pül, ha vizsont pirt és a követk Tehát nagy bet
Tudni a helyze Nem ké Legalább minden ahogy e ezelt. a torko jen. Ille Mondjuk Külön kezdeni a kugló méz ige az embe zetét.
Hová a kugló Már ug Nagyon ték meg idő alatt jával. Minde
Aztán tünk az gyek, ne hogy ki lárhoz k — igaz, ha-ha-ha szatúvu tam az hogy a be az ü gulási h telát ez ta meg hely az ják, teh olyan k még ne kulóban
Nem kelne a szokták Tényleg len. De az aszo künk n ellenére, jegyzem
Aztán követke zatos. A mu öket, al re, kevé több vo chál ki
Szo döntő t ban...“ Végül mert né van, a a több képezik lelően k Minde Goldmar hogy a ártanak, zitiv ha fiatal K a lénye meglátás ves felf kell me hogy e kis Izraé A val lág zsid változó ahhoz, jon és gait. Ne

JÖVŐRE MÁS EMBER LESZEK...

Legutóbb ősszel került sor részemről lelki számításra, ros hájáná elött. Mivel a lelki élet tényezői nincsenek összefüggésben az inflációval és a dollár árfolyamváltozásával...

Tehát előttem a papír, amelyre először is nagy betűkkel írom:

LEFOGYNI

Tudniillik a múlt évben sem fogtam és a helyzet kezd már tarthatatlanná válni. Nem könnyű lefogyni, de azért lehetséges. Legalábbis elvileg.

Különbösen sem kell nekem azonnal megkezdeni a diétát. Réárek akkor, ha elfogy a kuglóf. Az asszony mézzel csinálta, s a méz igen egészséges.

Hová az ördögbe rámolta el az asszony a kuglófot? Hol lehet? A kredencen nincs. Már ugy értem, a kuglóf, nem az asszony.

LEFOGYNI

Aztán a meggazdagodásról is elfeledkezünk az elmúlt év során. Hogy őszinte legyek, néha eszembe jutott, de aztán valahogy kiment a fejből.

Nem azért, mintha engem annyira érdekelt volna a pénz. Fűtyülök az anyagiakra. Azt szokták mondani, hogy a pénz nem minden.

MEGGAZDAGODNI!

Aztán meggyünk tovább, szép sorjában. A következő fogadalom a gyerekekkel kapcsolatos.

A múlt évben kevés kirándulásra vittem őket, alig jutott idő az alapos beszélgetésre, kevés volt hozzájuk a türelmem, annál több volt a kiabálás.

HÁBORU ÉS ALIJJA

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Szovjetunióval, amelynek magatartása döntő tényező a közelkeleti békekilátásokban...

Végül Goldmann megismételte azt az ismert nézetét, hogy a világ átalakulában van, a Nyugat ereje csökken, a kommunista tömbök és a „harmadik világ” államai képezik a döntő tényezőket és ennek megfelelően kell irányítani a zsidóság lépéseit is.

Mindez igen okosan és józanul hangzik. Goldmann nem az egyetlen, aki úgy hiszi, hogy a Zsidó Védelmi Liga módszerei inkább ártanak, mint használnak és egyetlen pozitív hatásuk, hogy nagy hírt szerznek a fiatal Káháné rabbinak.

A világ zsidóságának csak akkor van jövője a változó világban, ha Izrael elég erős lesz ahhoz, hogy ebben a világban fennmaradjon és megvédelmezze a galuti zsidók jogait.

szüksége van az irányító atyai kézre. Mérév, a legkisebb csibe a mi kis fészünkben, s számára is alig jut időm, annyit lótok-futok.

Nem baj, majd az új évben naponta szentelek nekik egy órát és az egész hétvégét. Michállal beszélgetni fogok az élet kérdéseiről, Jáirral sakkozom majd, Méjrávot pedig lovagoltatom a térdemen.

Jáir, azonnal menj át a másik szobába! Nem látod, India dolgozom?

De mit is akartam? Ja igen, felírjuk a legfontosabb teendők sorába:

GYEREKEK!

És most jön a sport. Tényleg semmi nem akadályozhat meg abban, hogy kedvemre sportoljak a jövő évben. Nagyon egészséges, nagyon szükséges a sportolás.

Mindenek előtt én tagadom, amit sokan állítanak, hogy a jogolygás, az sport. Azonkívül csak a bolond jár gyalog, ha van kocsija. Az uszás valóban sport, de vége a szezonnak.

Marad: a torna.

Már jórégem nem voltam fenn hajnali 6 órakor, s nem tudom, hogy a tornatánár kiabálja-e még a mikrofonba, hogy „Egy-két-három-négy, lélegzetet nyugot végy, mindig készenlétben légy, idősebbek abbahagyhatják a gyakorlatot, három, négy!”

„Remélem, azért nagyobb baja nem lesz a tisztelt Lampel-Lapid urnak, ezt a tekerős nyavalyát meg majd valahogy kiheveri!”

Őszintén szólva, ilyenkor kioszt zavarban vagyok. Egyik barátom vett valami csodakarikát, amelybe ő behelyezkedik, s valóki kívülől forgatja. Megkezdtem majd tőle, hogy használt-e, — ha majd hazaengedik a kórházból.

SPORT!

Abban a reményben, hogy valaki közben feltalálja az olyan sportot, amely nem rabolja el az időnket és nem is fáraszt.

Ezen kívül még felírom; Átrendezni a könyvszekrényt, megtalálni az Alterman-kötetet, rendet teremteni az irattartóban, felesleges okmányokat kidobni. Meglátogatni Bluma néni Tivonban, mert ha nem, anyuka megharagszik. Megjavítani a szalobnan az asztal lábát. Megkezdeni a regény írását.

Idáig juttattam az írásban, aztán kimentem a konyhába, hátha még megtalálom azt a kuglófot. Mikor visszajöttem, a papíron egy további feljegyzést találtam. Az írás ismerős volt. A szöveg így szól:

„Több időt szentelné az asszonynak!”

KÉT SZÁZ DOLLÁR ÉS SMARAGD-ERDŐ

Írta: CHANÁ ZEMER

Nem akarok hosszú elemzésbe bocsátkozni arról, hogyan tört ki a háború India és Pakisztán között. Anélkül azonban, hogy vétenék az igazság ellen, nyugodt lelkiismerettel beszélhetjük, hogy ez a háború sokkal inkább India kezdeményezésére robbant ki, mint Pakisztán részéről.

Természetes, a Szovjetunió maradéktalan támogatása és heccelése nélkül India aligha cselekedhetett volna így, amint ebben az esetben eljár. A szovjet támogatás kérését kivül India legfontosabb erőforrása ebben a viszályban. Ugyanúgy, mint Egyiptomnak a velünk való konfliktusban.

Indiában ismét kiderült, hogy Moszkva „békeszerető” védnöksége nem békéhez, hanem ellenkezőleg, háborúhoz vezet. És az is korunk furcsaságai közé tartozik, hogy az „imperialista háborús üszítők” általában a túlzású, a kompromisszumok, a visszavonulás, a békes megoldások lehetőségei mellett kardoskodnak.

Ezért nem tudja ellensúlyozni Pakisztán amerikai támogatását az Indianai nyújtott szovjet segítség. És a kínaiak, akik a múltban nem igazságot behívnyították, hogy így papírsarkányok, kétséges, hogy Pakisztán esetében tovább mennének és tényleges beavatkozással; vagy effektív segítséggel rácafolnának a róluk kialakult képzeletre.

A mai körülmények között úgy tűnik, az oroszok az egyetlenek, akik zavartalanul és minden gátlás nélkül törtetnek céljuk megvalósítására, illetőleg a „békeszerető” India háborús céljainak aláátmasztására. Mindez pedig nem India érdekében, hanem, — jól felgottott saját nagyhatalmi szempontjait érvényesítésére.

Megvallom őszintén, hogy jöllehet, tagja vagyok ennek a bizottságnak, személy szerint nem sokat tettem a siker érdekében. Nem mintha nem akartam volna. De, valahogy így alakultak a dolgok. És remélem, hogy továbbra is nyitva lesz a szívünk és a zsebünk mások szenvedéseivel kapcsolatban, bármilyen messzire is legyenek tőlünk. Különösképpen, ha ártatlan gyermekekről van szó.

Véleményem szerint ez nem a legszimpatikusabb út és mód, jöllehet beismerem, számos olyan intézmény és üdvös célokat szolgál...

ki sem tett volna szemrehányást mostanában Indira Gandhinak azért amit tett, ha India nem lenne annyira álszent és kétszínű. Mindenesetre, tény és való, hogy nehéz kényelmesebb ürügyet találni a háborúra, mint a Bangla Des területéről elmenekült milliók otthonába való visszahelyezése. És az önállóság kivívása a bengál népnek Kelt-Pakisztánban, Bangla Des néven. Az a melékörülmény, hogy ez is elsősorban India javát szolgálja — igazán magától értetődő.

Ezek a tények persze édeskeveset változtattak, hogy a pakisztániak először semmi beveték, utána pedig kegyetlen módon kezelték a bengálokat. A bengálok milliói — köztükük gyermekek — még mindig otthonukból kizűve és éhesen, betegsen hánykolódnak. Nincs tehát semmiféle kapcsolat politikai állásfoglalások és az ezen szerencsétleneknek nyújtott humanitárius segítség között.

Ezért tartom helyesnek és felkarolásra méltónak azt az akcióit, amely nálunk is megindult Bangla Des gyermekeinek megsegítésére. Izrael polgárai érzeneky mások szenvedéseit iránt. Biztató tünet és komoly erkölcsi bizonyítvány az izraeliek számára, hogy a Bangla Des gyermekeinek megsegítését szorgalmazó alakra, amelyet egy közéleti bizottság kezel, — jelentős adományok futottak be.

Ha már itt tartunk, meg kell mondjam: remélem, nem változtatjuk ezeket a gyűjtési kampányokat olyan társadalmi eseményeké, amelyek a Nyugaton bevett szokásként ismeretesek és nálunk is kezdenek gyökeret értesíteni. Hogy mire gondolok? Dívatbemutatókra és bálokra, — a nemes cél érdekében...

Véleményem szerint ez nem a legszimpatikusabb út és mód, jöllehet beismerem, számos olyan intézmény és üdvös célokat szolgál...

gáló kezdeményezés van Izraelben, amelyeket olyan adományokból létesítettek, vagy tartanak fenn, melyekre a hozzájárulások ilyen módon kerültek össze.

Olvastam például, hogy Edmond de Rothschild báró Párizsban fényes bált rendezett a „Hegedűs a házaton” című film premierje alkalmából. Néhány száz embert hívtak meg erre a gála-estre. Fejenként 200 dollár belépődíjat fizettek. És az est folyamán mintegy félmillió fontot gyűjtöttek még öszsze a „Franciáország épülete” nevű intézményre, amelyet Jeruzsálemben, a Héber Egyetem területén létesítenek.

A párizsi Rothschild-estélyről szóló beszámolóból kitűnik, hogy a férfiak szmokingban, a nők pedig méregdrága estélyi ruhában jelentek meg. Érdekes módon azonban a beszámoló kidomborították, hogy jöllehet, a hölgyek ruháit szinte kivétel nélkül a világvilágnylatban fogalomná vált párizsi elit-szalobnokban készítettek, többségében az egyszerű tervezés és szolid kivétel jellemezte a ruhadarabokat. Mindez pedig miért? Meg fogunk lépődni: hogy jobban érvényesüljenek és feltűnjenek azok a szikrázó, tündöklő, csillogó drágakövek és mesebeli értékű ékszerkeletciók, amelyek a hölgyek ruháit, karjait, ujjait ékesítik.

Rothschild báróné, például, még nyert is valamit a rajta lévő csekélyiségekhez. A tombolán egy aranyból és korállból készített müvész kiállítását aranylatot sikerült nyernie. A tudósítás epésen hozzátette — a fény városából: „Olyan szépsége volt erre, mint nekem egy hátbavágásra...”

A párizsi tudósító mindjárt még is magyarázta magát: Rothschild báróné ugyanis valóságos roskadozott az óriási briliánkövek és rubin, meg smaragd-kövek alatt. Mindez persze nehezen tudott versenyezni azokkal a leírás szerint majdnem tökéletes gyémántokkal és zöldelő opálkövekkel, amelyek Madame Del Doce ruháját és karjait borították.

Nem irigylem őket. Vájljon egészségükre. Nem álmodom gyémántokról. Azt szeretném azonban, hogy egy nap már eljussunk ahhoz, hogy eléggé gazdagok legyünk és oly módon tudjunk mi is adakozni, hogy ne kelljen adakoztatni, — a mi számunkra.

Csináljanak jótékonyági bálokat sok-sok briliánsal, de — nem a mi számunkra. Bár elmondhatnám már ma, hogy nincs szükségünk erre.



A KOL JISZRAEL ADÁSAINAK ÚJ HULLÁMHOSSZAI

A-MUSOR: Az egész országban (Háték kivételével) 522 méter; Jeruzsálemben 522 és 536 méter; Éjlat 221 méter. B-MUSOR: Országos 457 méter; Jeruzsálemben 457 és 423 méter; Éjlat 256 méter; Háifa és Nyugat-Gálil 249 méter; Cifa 335 méter és Kirját Smón 340 méter. A-FM MUSOR: Jeruzsálem 91.3; Háifa 87.6; Éjlat 99.25. B-MUSOR: Jeruzsálem 95.5; Háifa 88.8. A HADSEREG RÁDIOJA: 1286 kilohertz (230 méter) az ország egész területén. 5732. tévét 6. 1971. december 24. PÉNTEK. Az izraeli adó sugárzott magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 33.3 és 31.17 hullámhosszon hallható.

ALLANDÓ HIRKÖZLES (Csak hátrahétténapokon) 4-MUSOR 14 (és iszapemle) 18. 18. 19. 19. 19 (és hangos híradó) 20. 22. 23. 24. A-B-MUSOR 0.05. 1. 4. 3 10 11 12. 13 14 15. 16 17. 18. 19 (könyvű béber nyelven) 19.30 (Háték) 20.30 (román) 20.25 (forow) 21. 22. 23. 24 01 órákor. A HADSEREG RÁDIOJA 12. 13. 14. 15. 16 17 18 19 20 21. 22 23 és 24 órákor.

B-MUSOR 6.00: Mátóv. 6.10: Torna. 6.20: Reggeli zene. 6.35: Műsorismertetés.

Forrón szeretett unokánk ÁBRAHÁH ARJE BÁR-MICVAJARA szeretettel gratulálunk szüleinek ÁBRAHÁM RITÁNK és SANYINAK kívánunk sok szerencsét, boldogságot, neveljék örömben és egészségben 120-ig. Szerető születek: Zauberer Ilus és Jenő, Zsibó — Jeruzsálem

BERGER MIRJAM és MIKLÓS Nagyvárad — Názáret lit 25-İK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJARA sok szerencsét, boldogságot és jó egészséget kívánunk 120 évig a testvérek, családtagaikkal együtt

5732. tévét 7. 1971. december 25., SZOMBAT

ALLANDÓ HIRKÖZLES (Szombaton és ünnepeken) A-MUSOR 6. 8. 10. 11. 12. 13. 14. 17. 18. 19 (és hírmagazin) 20. 22. 23. 24 órákor. B-MUSOR 1.00. 4. 9. 10. 11. 12. 13 14. 15. 16. 17. 18. 19. (könyvű béber nyelven) 19.30 (Háték) 20.30 (román) 20.25 (macsya) 21. 22. 23. 24 és 01 órákor. A HADSEREG RÁDIOJA 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22 és 24 órákor.

A-MUSOR 7.00: Adon olám. 7.16: Hanglemezek. 7.35: Műsorismertetés. 8.07: Hanglemezek. 8.55: Országismertetés. 9.04: Hanglemezek. 10.05: Könyvű és Klasszikus. 11.03: Éneklés. 11.03: Hanglemezek. 11.03: Megilletett nagy musicalok. 13.05: A színház és film világból. 13.40: Chazanút. 14.10: Hová menjünk ma este? 14.35: Szabadidő mérközések közvetítése. Hanglemezek. 17.04: Rivka Zarál. Simon Jiszráeli és a Hájár-konl trio énekel. 17.52: Erec-jiszráeli emlékek. 18.07: Beszélgetés új olékkal. 18.25: Sport. 21.05: Héber dalok. 21.30: Jazz. 22.04: Hanglemezek. 1.05: Hátikvá.

A-MUSOR 8.07: Közlemények. 8.15: Brahms és Sosztakovics művek. 9.05: A tudomány világból. 9.35: Zenei fejtejtő. 10.05: Hangos heti híradó. 11.03: Hangjáték. 12.05: Rendkívüli havi interjú. 13.05: Vinyavszki és Georg Anthail műveiből. 17.05: Chálim Alexander zeneszerző és művel. 17.55: Közlemények. 18.07: Kís történetek nagy zenészekről. 18.30: Közlekeleti magazin. 19.50: T'nách rézletek. 20.10: Hámavdil és Meláv Malká. 20.40: Jiddis dalok. 21.00: Tarka zeneszámok. 22.05: Rádiónovella. felolvassa Avrahám Ninio. 22.25: Gerson Sletbert zomporázik Haydn és Ravel műveket. 23.05: Pab lo Casals zenei portréja (a művés 95-ik születésnapja alkalmából). 0.05: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIOJA 11.00: Dr. Szvách Weisz fejtője. 12.05: A harmadik ember rádiójáték. 13.05: Interjú. 15.05: Zenei királyok. 16.05: Társasjáték. 17.05: Rádiónovella. 18.05: Humor és szatíra. 18.40: Joséf Mundi eszevéese. 19.05: 1960-ban történt. 20.05: Steve Wonder énekel. 21.05: Hagományok. 21.30: Filmzene. 22.05: Kívánságok. 23.45: Orszáporát felolvassa. 0.05: Műsorzárás.

DRÁGA SZÜLEIM GLASER ZSUZSA és LEON Subotica — Sarajevo — Jeruzsálem 25-İK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJARA EGÉSZSÉGET, SOK BOLDOGSÁGOT KÍVÁNUNK 120-IG FIUK ALBI 1971. XII. 24. ÚJ KELET 5



PÉNTEK

15.00: A meglepetések utcája (Seasm street). A szombat fogadása.

18.30: „Szökés az időből”. A környezete által lenézett és megvetett szegény falusi fiú visszatér és fegyverrel terrorizálja faluja lakosait (arab film).

20.15: Hírek arab nyelven. 20.30: A hét — hangos heti híradó.

21.15: Goriot apó — „A mandarin” (második rész). — Goriot apó két szép lánya elegáns ruhája és jó megjelenése által bekerül az előkelő párizsi körökbe. Az ehhez szükséges pénzt apjától zsarolták ki, aki teljesen tönkrement.

22.00: „Tegnap, tegnapelőtt” — Szatírkus műsor. 22.50: Hírek. Befejezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikvá.

SZOMBAT 17.30: Rajzfilmek. 18.00: Arab nyelvű műsor (tudományos film, üdvözlések, külföldi szórakoztató műsor, hírek, tévé-vita).

19.30: Hámavdil — A jemenita zsidók szombat esti dalából. — közreműködik Szosáná Lévi-Dámol folklorikus táncosoprája. 20.00: A hét — hangos heti híradó.

20.40: Ironside — „A kihívás”. 21.30: Sport. 22.10: Hírek. Befejezésül egy mondat a Szentírásból Hátikvá.

Egymás között...

- MAGYAR ZSIDÓ KURIR -

Dr. Giora Sándor pszichológus, a michigani egyetem tanára Beér Sevára érkezett, ahová vendégelőadóként hívták meg. Itt léte alatt a jeruzsálemi és a tel avivi egyetemen is előadást tartott.

Sok jókívánságot kapott dr. Lauder Dov haifai városatyja és felesége, Sosnán, ugyanis család- és baráti körben házasságkötésük 25. évfordulóját ünnepeleik.

Giszkalai Jánosról emlékeztek meg szerdán, a haifai HOH kulturstúdió. Kaufheil Jehosua Arje, dr. Deutsch Ferenc, Monostori Ada, Rössel Mordechai és dr. Arje Kaddár adott elő. A művészi részben Schnapp Lea szerepelt. Az estet Székely Sándor vezette le.

A Bné Brit-rend haifai Löw Immanuel páholyának chanuka-estjén Spitzer Vilmos főkapitány gyújtotta meg az ünnepi lángokat.

Jeruzsálemben vették fel Avrahám ávnu szövetségébe Dróry Tált, Kochava és Uri Dróry elsőszülött fiát, kollégáink, Dróry Dávid első unokáját. A megjelentek jókívánságokkal halmozták el az örömszülőket, a nagyszülőket és a távol levő, Montreálban élő Roth Margitot, a pesti Chebra Kadisa volt főtisztviselőjét, az újszülött déd-nagyanyját.

A WIZO natanjai szervezetében sikeres chanukai vidám est volt hétfőn, a kulturgárda, — Hirsch Judit, Flesch Magda, Schwarz Jocheved, Cur Ida, Rosenfeld Román, Weisz Ruti, Müller Irén, Schwarz Rózsi, Hersh Bella, Braun Kató és Krausz Károly közreműködésével. Az előadást Benedek Pál konferálta.

Sok jókívánsággal halmozták el a héten a fiatal párt és az örömszülőket Wellisch Eszter és Mír (Maretki) Jakov esküvőjén, amelyet a tel avivi egyetem diáklklubjában rendeztek meg. A násznép különös szeretettel vette körül az esküvőt Wellisch Bóskét, a Bné Herzl közitszetletben álló vezetőségi tagját, a menyasszony nagymamáját.

Sok jókívánságot kapott Petach Tikván Klein (Zoltán) Zsel százados és felesége, Liora, ugyanis kislányuk született.

Weisz Laura — özv. Weisz Márkné — a hollandiai Leusdenből rövid családi látogatásra ismét az országba érkezett és Kirját Bialikban élő ikertestvérénél, özv. Grosz Aladárnál szállt meg.

Donenberg Tova (Jutka) egyetemi hallgató és Glück József középiskolai tanár jegyesei. A menyasszony váradi, a vőlegény tasnádi származású, most mindketten Bné Brábkban élnek.

Keller Vera — Keller László, a Magyar Zsidó Világszövetség amerikai központja főpénztárosának felesége — ismét izraeli látogatásra érkezett.

Az amerikai kiállítási körutón lévő Rodán István Nordauias festőművésznek sikeres kiállítás volt Beverly Hills-ben. Az izraeli követség vállalta a kiállítás védnökségét, a megnyitót Noémí Gán diplomatanó mondotta.

A közoktatási minisztérium dr. Blum Nátán — a volt chilei főrabbi, natanjai középiskolai tanárt — kinevezte a tel avivi körzet vallásos középiskolai tanfelügyelővé.

A Bné Brit-rend jeruzsálemi Jesájahu Press páholya új vezetőségét választotta. Az elnök ismét Weinberger Nándor lett, Rosen Áháron, Révész Eliezer, és Pérec Even az alelnök, Lázár Eljáhu a mentor. A titkári teendőket Farkas Tibor és Pinczás Almagor látja el. Rövidesen sor kerül az új vezetőség ünnepélyes beiktatására.

Az Aranykor klub chanuka-estjén Smuel Ben Cvi, Deutsch Jehuda és Kaiser Imre gyújtotta meg az ünnepi lángokat. A műsorban Regös Klára, Dör Ewa, Leichter Éli és Schlienger Kálmán lépett fel, Karczag Aranka harmonikázott. Löwenberg Jenő konferálta.

A HOH beér sévai szervezetében sikeres chanuka-ünnepélyt rendezett. Az ünnepi beszédet Katz Eljáhu főrabbi mondotta. Száde Eliezer köszöntötte a megjelenteket, a művészi részben Alpar Mucl, Faragó Sándor és zenekara lépett fel a többi között nagy sikerrel. Kaufmann Sándor konferálta.

Dr. Krausz Ábrahám (Ida) Romániából egy hónapos látogatásra Izraelbe érkezett és Haifán szállt meg az öccsénél, Grünberger Arnoldnál, lapunk megbízottjánál. A 84 éves hölgy egyedül, kísérő nélkül érkezett.

Rosenberg Ábrahám (Avasujvólos - Petach Tikva), a Kupát Cholim gazdasági osztályának tisztviselője az idei üzemszervezési és gazdasági díjak egyik kitüntetettje lett.

A givatíjmi Hádár teremben tartották meg kedden délelőtt szép szertartás keretében Rámi és Szonja Even-Tov második fiának, Schaffer Mose és Lill harmadik unokájának, Neri-nek brit miláját. Az ünnepségen a család és a barátok voltak jelen Izraelből és külföldről.

A Bné Brit Nordau páholyának chanuka-estjén dr. Fendrich Ernő mondta a bevezetőt, majd dr. Frenkel Jenő volt szegedi főrabbi mondott ünnepi beszédet. A vidám műsorban Révész László, Weisz Efi énekművész és Heilbronn Zoltán lépett fel. Az est szervezését Lusztig Mancsi és Jakobovics Béla vállalta.

Szép ünnepség keretében emlékeztek meg Natanján Sternberg Jenő, az Ohel Dávid templomegyesület titkárnak 65. születésnapjáról.

Jókívánságokkal halmozták el a Bné Brit-rend jeruzsálemi Jesájahu Press páholya új vezetőségét választotta. Az elnök ismét Weinberger Nándor lett, Rosen Áháron, Révész Eliezer, és Pérec Even az alelnök, Lázár Eljáhu a mentor. A titkári teendőket Farkas Tibor és Pinczás Almagor látja el. Rövidesen sor kerül az új vezetőség ünnepélyes beiktatására.

Az Aranykor klub chanuka-estjén Smuel Ben Cvi, Deutsch Jehuda és Kaiser Imre gyújtotta meg az ünnepi lángokat. A műsorban Regös Klára, Dör Ewa, Leichter Éli és Schlienger Kálmán lépett fel, Karczag Aranka harmonikázott. Löwenberg Jenő konferálta.

A HOH beér sévai szervezetében sikeres chanuka-ünnepélyt rendezett. Az ünnepi beszédet Katz Eljáhu főrabbi mondotta. Száde Eliezer köszöntötte a megjelenteket, a művészi részben Alpar Mucl, Faragó Sándor és zenekara lépett fel a többi között nagy sikerrel. Kaufmann Sándor konferálta.

Dr. Krausz Ábrahám (Ida) Romániából egy hónapos látogatásra Izraelbe érkezett és Haifán szállt meg az öccsénél, Grünberger Arnoldnál, lapunk megbízottjánál. A 84 éves hölgy egyedül, kísérő nélkül érkezett.

Rosenberg Ábrahám (Avasujvólos - Petach Tikva), a Kupát Cholim gazdasági osztályának tisztviselője az idei üzemszervezési és gazdasági díjak egyik kitüntetettje lett.

A givatíjmi Hádár teremben tartották meg kedden délelőtt szép szertartás keretében Rámi és Szonja Even-Tov második fiának, Schaffer Mose és Lill harmadik unokájának, Neri-nek brit miláját. Az ünnepségen a család és a barátok voltak jelen Izraelből és külföldről.

SPORT

BORUSSIA — HAIFA 2:0 (1:0)

Haifa nem volt komoly ellenfele a német bajnokságnak

Borussia München - Gladbach. Nyugat-Németország bajnokcsapata szerda esti bucsuérő zésén 2:0-ra legyőzte a haifai válogatottat, miután az első fél időben 1:0-ra vezetett. A német csapat két gólyát a 40. percben Günther Metzger, a 80. percben pedig Jürgen Polke, az együttes középcsatára lőtte be.

A haifai válogatott, amely a Borussia legutóbbi izraeli látogatása alkalmából 0:0 arányú döntetlent ért el, szerda este képtelen volt ellenállni a vendég-csapatnak, annak ellenére, hogy a németek nem fejtették ki különösebb erőfeszítést, eltérően két előző mérkőzésüktől, amelyek során a Hápoel Beér-Séhvát 2:0 arányban, az izraeli válogatott pedig 3:2 arányban győzték le.

Mintegy 2500 néző szorongott a hívős, esős városi stadionban, amely csupán az első félidőben látott érdekes játékot, amikor az erők többé-kevésbé egyenlők voltak. Az első félidőben a haifaiak néhány jó góll helyzetet is teremtettek, amelyek azonban a döntő fázisban elvétettek.

A helyzet azonban megváltozott a 40. percben, amikor a németek váratlanul „potya gólohoz” jutottak. Ettől kezdve a helyi csapat összeroppant és a vendégek uralták a mezőnyt. A második félidőben a vendég csapat fél pályája ugyszóván elejétől-végig „kiadó” volt és kétségtelen, hogy a németek egy kis erőfeszítés-többlettel lényegesen jobb gólarányú győzelmet érthettek volna el.

Elmarad a labdarugó válogatott afrikai tréningje
Az eredeti tervekől eltérően az izraeli labdarugó válogatott nem utazik az afrikai tréning-táborba, miután kiderült, hogy nincs technikai lehetőség a — terv megvalósítására. A válogatott afrikai edző-programja kö vetkeztében ugyanis el kellett volna halasztani egy fordulóit a nemzeti bajnokságban.

A válogatott csapat edző-programja az afrikai tréning-táborban Edmond Smilovics, a csapat trénerének ötlete volt. Elgondolása szerint jót tett volna a csapatnak, ha hozzácsöklik a többé-kevésbé azonos éghajlati viszonyokhoz, amelyek Burmában uralkodnak majd márciusban az olimpiai elődöntő-bajnokságok idején.

Zevé Bár-Sever, a labdarugó szövetség igazgatójának elnöke tegnapelőtt kijelentette, hogy az elgondolás nem reális és különböző technikai, illetve anyagi okok miatt sem valósítható meg.

Ennél fogva az izraeli labdarugó válogatott kénytelen lesz egy heti tréninggel beérni Rangoonban az elődöntő mérkőzések előtt, amelyek március utolsó hetében indulnak meg.

Közelharc az A-ligában
A hét során lefolytatott mérkőzések után szoros közharc alakult ki a Hápoel Rámát-Gán és Makkábi Petach-Tikva csapata között az északi körzet A-ligájában.

Rámát-Gán 1:0 arányban legyőzte a Hápoel Názaretet és jelenleg hét mérkőzés után a lista élén áll 13 ponttal. Petach Tikva 2:1 arányban győzte le a Hápoel Tibériást és miután megnyerte mind a hat eddigi mérkőzését, 12 ponttal rendelkezik. Az utának következő öt csapat mindegyike 8 pontot szerzett eddig.

A déli körzetben a Hápoel Mármerek 3:0-ra vezetett a Makkábi Báj-Jammal és most 3 ponttal vezet a Makkábi Rámát-Amidár és a Makkábi Rámát-Jam előtt. Mindhárom csapat eddig hét mérkőzést játszott.

A Hápoel Migdál Háemek 3:2 arányú győzelmet aratott a Hápoel Náchliél felett.

KIALLÍTÁS

JERUZSÁLEM

Izraeli Múzeum — KAETHE KOLLWITZ vázlatai, litográfiák, fametszetek és szobrok. — Tuvia Beeri karcolatai (dec. 21-től) — Aranyulok a ganal Aschantiból — „Schweig a fényképezés” művészi fotói — Az ifjúsági szárnyban: Athén fénykora — Menorával díszített bronz olajmécses — Cheveron környeki talált 9-10 ezer éves kőalare.

ROCKEFELLER MÚZEUM — A Cheveron-környeki Estámoában talált és az Elso Szentély korából származó kincsek.

ENGEL KEPTÁR — Sosáná Talik új szobrai (december 27-ig).

ICCY (NEMZETKÖZI IFJUSÁGI KULTURKÖZPONT) Emek Befáim 12) — Szajjal és lábball festő rokkant művészek nemzetközi tálata, 18 országból. — Kozottuk Izraelből származó művészek közreműködésével (január elejéig).

BEJTAN HAOMANIM (Művészek pavilonja, Smuel Hámágid 12) — A jeruzsálemi művészek szervezőbizottságának közös tálata (január 5-ig) — Mirjám Einhorn festményei (január 5-ig) — Alilja és Klita fényképekben (december 28-ig).

CHOMA KEPTÁR (Chuoet hájocér, a Jaffa kapu mellett) — Eliezer Avsztricki új olé festőművész munkái.

URDANG-SESKIN KEPTÁR (Duh nor 9) — Ismert izraeli festők munkái.

CION KEPTÁR (Hilól 23) — Klasszikus holland, modern és klasszikus francia, osztrák és amerikai mesterek munkái.

RINA KEPTÁR (Herz 90/a) — Beni Efrát szemléltetésű szobrok (csak előzetes értesítés szerint).

OVAROSI KEPTÁR — Jozs Storn kiállítás. Nyitva minden szombat este.

TEL-AVIV FEL AVIV MÚZEUM: AZ ÚJ ÉPÜLET (Sau) tréfal fasor) — Impressionizmus, expresszionizmus és a népies iskola — Izraeli festők és szobrászok művei „Művészet és tudomány” — Új művészi áramlatok a 20. században — Zsidó művészek.

HELENA RUBINSTEIN PAVILON. (Társzaf fasor) — Micháel Grobmann és Borisz Penszon szobrotól új olé festőművészek közös tálata.

HAAREC MÚZEUM: „KADMAN” NUMIZMATIKAI MÚZEUM — Olasz aranytallérok.

VEGEM MÚZEUM — Uvesszobrok és festmények — Széjházi háztartási tárgyak.

KERÁMIKA MÚZEUM — Lidia Zivacki kerámia szobrok.

NPPRAZI MÚZEUM — A szétunt lengyelországi zsidó templomok és temetők.

RFGESZETI MÚZEUM (Jaffa, Ovaros) — A Tel Avivban és Jaffán talált szomorlata (szamaritánus) leletek.

BEJT NECHUSTAN — A timnái ásatások leletei.

TECHNOLOGIAI ÉS TUDOMÁNYOS MÚZEUM — Didaktikus és művészeti kiállítás: „Dinamikus világ”.

SOMLO SZIMCHA (Dizengoff tér 4 L) — A sziddóni származású művész olajfestményei és vázlatai: áulítja ki stúdiójában.

TEL-AVIV KEPTÁR (Gordon 22) — Hazai és külföldi klasszikus és modern festők munkái.

OVAROSI KEPTÁR (Zaf, Ovaros, Mázal Arje 14) — Virginia Campbell (Olaszország) festményei (december 4-31) — Marda Frank (Párizs) szobrai (december 4-23).

BEJTAN HAOMANIM (Művészek Pavilonja, Alcházil 9) — 12 izraeli festő és szobrász „nem konvencionális” munkája.

ZOA HAZ (Amerikai) — Cionisták Szekháza, Dániel Frish 1) — Mát-

ja Suvál vázlatai Törökországból és a Jaffai Ovarosból (december 27 — január 10).

BEJT SZOKOLOV (Káplán 4) — Nurit Gázit domborművei (január 5-ig).

ISRAELIS KEPTÁR (Israelis 21) — Suvái kibuc három festőművész tagjának (Zevé Weisz, Chájim Weisz és Eliezer Ráchlóvits) közös tálata (december 25 — január 7).

KEEM KEPTÁR (Jaffa, Ovaros, Simon Hábuszki utca) — Elájim Modzelevis festményei (január 10-ig).

DUGIT Fricshán 43) — Micháel Roberg tipográfiai, vázlati és pop-festményei.

MUVESZETI STUDIO (Gordon 46) — „Téli tárlat” — Ismert izraeli festők és a „párizsi iskola” néhány tagjának munkái.

MABAT KEPTÁR (Gordon 31) — Flatal izraeli festők munkái.

BEJT MÁRJA BIALIK (Bialik 22) — Chana Pincsz porcelán figurái „Műt és jelen” (1972 január 2-ig).

LIM KEPTÁR (Ben Jehuda 170) — Ahuva Schermann olajfestményei.

GRAFIKAI MUVESZETI KEPTÁR (Gordon 24/a) — Dávid Gerstein groteszk karcolatai.

BAR KOCHBA KEPTÁR (Bar Kochba 42) — Káhana, Wechsler, Da-11 és más olajfestményei és levomatai.

CHEMERINSZKI KEPTÁR (Gordon 36) — Árje Lámán szurrealista festményei (december 30-ig).

MODERN MUVESZETI SZALON (Há neviim 11) — Aldo Mengolini (Olaszország) fekete-fehér Op-art festményei.

LONDON MINISTORE (Saul Hámlech 2) — Jehuda Várdi figuratív festményei.

KEPTÁR ID KEPTÁR (Fricshán 19) — Nátáli Salomon bibliai témájú festményei.

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há jarkón 71) — Izraeli New York-ban” — Jona Zalscer művészeti fotói.

WOLNER KEPTÁR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Levonon Mordecháj, Fankel Jók, Alexander Stefan, Káhana, Leó, Chájá Schwartz és mások művei.

MODERN MUVESZETI KEPTÁR (Jaffa, Ovaros) — „Elvarzolt világ” — Smuel Bak, Stomo Cafir, Klaus Dobols, Eij Ilán, Aharon Messzég, Mordecháj More és George Semes fantasztikus festményei.

MOSENFELD KEPTÁR (Dizengoff tér 1) — Ábrahám és József bibliai témájú szobrok. — Nátáli Salomon bibliai témájú festményei.

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há jarkón 71) — Izraeli New York-ban” — Jona Zalscer művészeti fotói.

WOLNER KEPTÁR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Levonon Mordecháj, Fankel Jók, Alexander Stefan, Káhana, Leó, Chájá Schwartz és mások művei.

MODERN MUVESZETI KEPTÁR (Jaffa, Ovaros) — „Elvarzolt világ” — Smuel Bak, Stomo Cafir, Klaus Dobols, Eij Ilán, Aharon Messzég, Mordecháj More és George Semes fantasztikus festményei.

MOSENFELD KEPTÁR (Dizengoff tér 1) — Ábrahám és József bibliai témájú szobrok. — Nátáli Salomon bibliai témájú festményei.

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há jarkón 71) — Izraeli New York-ban” — Jona Zalscer művészeti fotói.

WOLNER KEPTÁR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Levonon Mordecháj, Fankel Jók, Alexander Stefan, Káhana, Leó, Chájá Schwartz és mások művei.

MODERN MUVESZETI KEPTÁR (Jaffa, Ovaros) — „Elvarzolt világ” — Smuel Bak, Stomo Cafir, Klaus Dobols, Eij Ilán, Aharon Messzég, Mordecháj More és George Semes fantasztikus festményei.

MOSENFELD KEPTÁR (Dizengoff tér 1) — Ábrahám és József bibliai témájú szobrok. — Nátáli Salomon bibliai témájú festményei.

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há jarkón 71) — Izraeli New York-ban” — Jona Zalscer művészeti fotói.

WOLNER KEPTÁR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Levonon Mordecháj, Fankel Jók, Alexander Stefan, Káhana, Leó, Chájá Schwartz és mások művei.

MODERN MUVESZETI KEPTÁR (Jaffa, Ovaros) — „Elvarzolt világ” — Smuel Bak, Stomo Cafir, Klaus Dobols, Eij Ilán, Aharon Messzég, Mordecháj More és George Semes fantasztikus festményei.

MOSENFELD KEPTÁR (Dizengoff tér 1) — Ábrahám és József bibliai témájú szobrok. — Nátáli Salomon bibliai témájú festményei.

AMERIKAI KULTURKÖZPONT (Há jarkón 71) — Izraeli New York-ban” — Jona Zalscer művészeti fotói.

WOLNER KEPTÁR (Dizengoff 177) — Neves mesterek közöttük Levonon Mordecháj, Fankel Jók, Alexander Stefan, Káhana, Leó, Chájá Schwartz és mások művei.

ja Suvál vázlatai Törökországból és a Jaffai Ovarosból (december 27 — január 10).

BEJT SZOKOLOV (Káplán 4) — Nurit Gázit domborművei (január 5-ig).

ISRAELIS KEPTÁR (Israelis 21) — Suvái kibuc három festőművész tagjának (Zevé Weisz, Chájim Weisz és Eliezer Ráchlóvits) közös tálata (december 25 — január 7).

KEEM KEPTÁR (Jaffa, Ovaros, Simon Hábuszki utca) — Elájim Modzelevis festményei (január 10-ig).

DUGIT Fricshán 43) — Micháel Roberg tipográfiai, vázlati és pop-festményei.

MUVESZETI STUDIO (Gordon 46) — „Téli tárlat” — Ismert izraeli festők és a „párizsi iskola” néhány tagjának munkái.

MABAT KEPTÁR (Gordon 31) — Flatal izraeli festők munkái.

BEJT MÁRJA BIALIK (Bialik 22) — Chana Pincsz porcelán figurái „Műt és jelen” (1972 január 2-ig).

LIM KEPTÁR (Ben Jehuda 170) — Ahuva Schermann olajfestményei.

GRAFIKAI MUVESZETI KEPTÁR (Gordon 24/a) — Dávid Gerstein groteszk karcolatai.

BAR KOCHBA KEPTÁR (Bar Kochba 42) — Káhana, Wechsler, Da-11 és más olajfestményei és levomatai.

CHEMERINSZKI KEPTÁR (Gordon 36) — Árje Lámán szurrealista festményei (december 30-ig).

MODERN MUVESZETI SZALON (Há neviim 11) — Aldo Mengolini (Olaszország) fekete-fehér Op-art festményei.

Ugy tényező kormán ut elé hogy a vabbra lását. rom lel

Az jes vá mellett geti az tani a gyan t lehet lyen t A más mai in mert mekül ganato menyé. be. A tunba.

A h infláció Ez az kive Csak jutni rázsmé löihetn volodn tól, te bele a

Talá körülr kal tő zánál. nek a júk a gálorat széria z jelenté tései, nak, a tényne dasági messzi le.

Ha juk, a tő és ez a szlye zombi jól ér munka va a Álland tartani a term szágarb áruja ligóina akadá hát az A

A amiko arra voltak Csak zások Hiszer vagy nyom mome előbb magas kat, a ciával kibív vissza magas csalog Az helyze haszn bérek írzen A be es a való veti addig élő kimerit máso

Ha gyan mond válas telen. daság az kez t emb

Az gyan mond válas telen. daság az kez t emb

Az gyan mond válas telen. daság az kez t emb

Az gyan mond válas telen. daság az kez t emb

Az gyan mond válas telen. daság az kez t emb

«ZORBA»

KLUB
Jaffa, Jefet 15
tel: 861700 — 821243
Csak rövid ideig

ELŐSZÓR AZ ORSZAGBAN
KETY CRISTAL
Párizs, strip-tease művésznő a Lidóbból.

DUO FOKKER
London, kómiikus, erotikus attrakció.

ATORODINI
Milánó, diplomás illuzionista

DUO KUTY
Bruxelles, akrobata, az egyetlen a világon a maga nemében

TREVIZI
csodálatos bűvész

MIRALVA
Finnország sextancosnő a párizsi „Sexi”-ből.

DUO BARCELONA
egyensúlyozó művészek.

LIVIA
Amsterdam, a gumitestű nő.

GEZA FLA
Párizs, szórakoztató paródia

CIPORA ANOCH,
izraeli énekesnő

Az itt tartando estélyek ügyben munkás tanácsok tagjai forduljanak hozzánk 12-4 és 18-20 óráig. Szombaton d. u. 5:30-kor ótórati tea teljes misorral.

Aki magával hozza ezt a hirdetés az ótórati teára, engedélyes belépőtídját élvez, 4 párig személyenként 5.-font, első itallal.

Megkezdődött a jegyárúítás az újví neseftre

Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij — N. V. Amsterdam

Holland Királyi Hajózási Vállalat — Amsterdam

A Holland Királyi Hajózási Vállalat — Amsterdam, ezúton jelenti, hogy a Szochnujot Hámzirách Hákárov B.M., Tel-Aviv, Jaffa és Ásdod — amely hosszú éveken keresztül hűségesen képviselte társaságunkat — 1971 december 31-én megszűnteti működését képviselőnként.

1972 január 1-től a társaság képviselőjének a **NETRA SZOCHNUJOT B.M.** céget nevezték ki, amely az izraeli kikötőkben, mint a Holland Királyi Hajózási Vállalat — Amsterdam, képviselője működik a naptól kezdve.

A Netra Szochnujot B.M. irodái:
TEL-AVIV: Rechov Hechasonaim 91, POB. 1514 telefon: 268-141/2 sírgyóncim: Nettraship telax: 33-647

HAIFA (ideiglenesen): Száchar Veserutj Jám B.M. Derech Háacmút 53 POB. 1347 telefonok: 66487 — 66578 sírgyóncim: Marservice telax: 04-619

ÁSDOD (ideiglenesen): Száchar Veserutj Jám B.M. a kikötő végén — 8 sz. pavilon telefon: 23211 sírgyóncim: Marservice

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V. AMSTERDAM

Reméljük, hogy a Holland Királyi Hajózási Vállalat — Amsterdam, tisztelt izraeli kliensei a jövőben is — mint a múltban — igénybe veszik a társaság hajóit, amely rendszeres teherhajó vonalat tart fenn Nyugat-Európa és Izrael között a lenti társaság útján.

NETRA SZOCHNUJOT B.M.

„DO-RE-MI”
Tel-Aviv, Fricshmann 37. Tel.: 236458
Új és használt zongorák. Nagy választék.

A Montano Színház

bemutaja:

A JÖVŐ ÉVI ÁLLAMI KÖLTSÉGVETÉS ELŐKÉSZÜLETEINEK VAJUDÁSA

Írta: FRIED MIKSA

Ugy látszik, gazdasági életünk három fő tényezője: a munkások, a munkaadók és a kormány tudatában van annak, hogy választás elé kerülünk. Tisztában vannak azzal is, hogy az előálló helyzetben nem szabad továbbra tétlenül tűrni az események alakulását. Ezért elérkezett a döntés ideje. Három lehetőség között választhatunk.

A HÁROM LEHETŐSÉG

Az egyik: a következmények felelősségteljes vállalásával megmaradunk a mai vonal mellett, amely az inflációhoz vezet. Ez pedig állandóan növekedő veszéllyel fenyegeti az országot, amelyek velejárói a mostani állapotok és annak, hogy tudjuk ugyan mi van mögöttünk, de fogalmunk sem lehet arról, hogy mi előtt állhatunk, milyen megpróbáltatások várhatnak még ránk. A második: energikus kézzel látunk hozzá a mai inflációs állapot felszámolásához. De mert nehézségekkel és ellenállásokkal kell megküzdenünk, az erővesztések következtetésére, hogy beleboronánk a másik végletbe. A gazdasági élet lelassításába — a mitumba.

A harmadik lehetőség, érthető módon, az infláció és a mitum között volna található. Ez az arany középút, amely szempont hangzik és kívánatos is volna a mi szempontunkból. Csak éppen az a kérdés, hogyan lehet eljutni hozzá. Megtaláljuk-e a megfelelő vázismértéket, amely meghatározhatná, kijelölhetné, hogy mennyire kell és szabad eltávolodnunk a mai veszélyessé vált inflációtól, természetesen anélkül, hogy ne essünk bele a túlzott lassítás szakadkába.

AZ INFLÁCIÓK ÉRTELMEZÉSE ELŐNYEI IS VANNAK

Talán megjegyezhetnénk még, hogy az itt körülírt három lehetőségnek a felvetése, sokkal többet jelent egyszerű retorikai próbálkozásnál. Rajtuk keresztül tükörképét kaphatjuk a közel 24 éves Izraeli válság-helyzetnek, amellyel kapcsolatban Meir Amit szövegében kívülről tábornok, a Kur-konzern vezérigazgatója, megdölgőlközött, drámai kijelentést tett. Anuár Szádát háborús fenyegetése, — mondotta, — kisebb gondot okoznak, mint amennyire nyugtalantól annak a ténynek a felismerése, hogy az ország gazdasági, de társadalmi helyzete is, milyen messzire jutott el a veszélyes mélypontra felé.

Hu magát az inflációs állapotot vizsgáljuk, azt is mondhatnánk, hogy a fenyegető és aggodalomteli jövőtől eltekintve, amíg ez a folyamat megteszi a rövidebb-hosszabb utat a normális, kiegyensúlyozott helyzettel, az abnormális kilengés, az összeomlás — az emberek megelégedettek, jól érzik magukat. Érthető is! Hiszen a munkaadót megbecsülik. Nincsen kiszolgáltatva a munkahely okozta megpróbáltatásnak. Állandó kereset számíthat, mert nem kell tartania a leépítés veszélyétől. A munkaadó, a termelő és a vállalkozó is, teljes „biztonságban” éri magát. Minden piacra kirakott áruja végre talál. Eleget tehát pénzügyi obliquónak. Nincs sehol, semmilyen téren fennakadás. A hitel sincs komplikáció. Ez tehát az első fázis.

A MÁSODIK AGGDALOMKELTŐ FÁZIS

A baj rendszerint ott és akkor kezdődik, amikor elsőfokon a munkaadó, a termelő arra a felismerésre jut, hogy a keresetnek, voltaképpen, nincsen megszabott határa. Csak rajta mulik a terjeszkedés: a beruházások és a termelés ütemének az emelése. Hiszen minden kifizetődik. Bármilyen ingó, vagy ingatlan portékát felajánl eladásra, nyomban végre akad. Nem számít zavaró momentumnak, ha a nagy árukeresletben előbb kis mértékben, utána pedig mindig magasabb fokozatokban emeli fel az árakat. A végén, hogy minél nagyobb vehemenciával vehesse ki a részét a versenyben, a kibővített munkáltatásban, nem riad vissza attól sem, hogy a konkurenciától magasabb bér fejében munkásokat magához csalogasson.

Az adott körülmények között előáll olyan helyzet, hogy a munkaadó-források bedugulnak. Ekkor a konjunkturális viszonyokat kihasználva, a különben is felajánlott magas árakat még magasabbra verik fel. Ez az ízezen aztán váltakozó hullámzásokkal tart. A bérek emelkednek, követi őket az árak és a szolgáltatások ellenértékének a felfelé való ivelése. Végigsöpört az egyik hullám, követi a másik. Ez nyilván folytatódik mindaddig, amíg a gazdasági erőtartálok: az élő és a dologi inventár kezd mutatni a kimerülést jeleit. Nos, ide jutottunk és ez a második fázis.

CSILLAGSZATI SZÁMOK

Ha feltelessük a kérdést: miként és hogyan jutottunk el ide — a veszélyesnek mondható második fázis zárófejezetéhez, a választ könnyen és magától adódik. Kétségtelen, hogy a konjunkturális változás gazdasági életünkben a hatnapos háborúra és az utána nagy meglepődésünkre bekövetkezőt alijákra vezethető vissza. A francia embargó is megtette a magáét, mert hatal-

mas lendületet adott a hazai hadiiparnak, amely rövid idő alatt sok tízezer munkást, tisztviselőt és szakembert szivott fel.

Ez a kialakult helyzet fokozottabb mértékben emelte a munkaadó iránti keresletet valamennyi termék szektorban. De különösen az építkezésekben. Emiatt egyfelől a telek-árak, másfelől az elkészült magasságokba feltornázó anyagárak folytán, ami természetesen, visszavezethető az egyre sokasodó hazai, de külföldi vevőkre is, a lakások ára, szó szerint véve, csillagszati számokat ért el. A városokban és a fontosabb göcponctokon a modernbb kivitelű lakásokért 100-200 és 300 ezer fontot is fizettek.

AZ ELZÁLOGOSÍTOTT ORSZÁG

De ez az éremnek csak az egyik oldala. A másikon viszont kimutatható, hogy az állandóan emelkedő hadi, fejlesztési és egyéb kiadások komoly deficiteket rántották az államkincstár. A most folyó 1971-72-es pénzügyi évben már közel 700 millió font hiánnyal indították el a kormány költségvetését. Nem volt rá fedezet. Emellett a külföldi adósságok is túllépték a 3 milliárd 200 millió dollárt és semmilyen garanciánk sincs arra nézve, hogy itt, ennél a számmal sikerül megfékezni a külföldi passzívák tempoját. Márpedig ez az utolsó számjegy az bizonyítja, hogy az országnak minden egyes polgára, beleszámítva a csecsemőket és agastyánokat, több mint ezer dollárral van elkötelezve a külfölddel szemben.

Érthető, hogy ezen az úton nem lehet és nem szabad tovább haladni. Ha csak kész-akarva nem szándékoznak vesztünkbe rohanni. Ezért a kulisszák mögött és a nyílt színpadon is, a közélet és a sajtó bevonásával, hatalmas küzdelem folyik a jövő évi, az 1972-73-as költségvetés összeállítás körül. Az a tény, hogy a különböző minisztériumok öszkövetelése a húsz milliárd fontot is túllépi, az államkincstár ellen-elfenzívára késztette. A pénzügyminisztérium kiadta a jelszót, hogy az új büdzsé kiadási tételét maximálisan 16-16,5 milliárdra tehetné ki. Így is a folyó évi költségvetéssel szemben 3-3,5 milliárd többletet jelent.

A SOKATJELENTŐ KORMÁNYRENDELKEZÉS

Az államkincstár mindent el akar követni, hogy az új büdzsé ne foglaljon magába több száz millió, esetleg milliárdos hiánnyal, ami az ova maga után vonná a mai inflációs állapot kibővítését. Mert hiszen az állam végeredményben azzal „fedezteti” a már említett költségvetési hiánnyat, hogy a bankóprést üzembe helyezi. Amivel fokozza az izraeli font felhígítását és értékesítését. Ennek a levét viszont az ország valamennyi polgára issza meg, annak a vékony rétegnek a kivételével, amely spekulációval ugyancsak a hazai pénzgység alásására törekedik.

A kincstárnak az a kihangsúlyozott pénzügyi politikája, amely megszorításokkal és szigorú korlátozásokkal kívánja felépíteni és egyensúlyban tartani a új költségvetés aktívát és passzívát, már is jelét adta gazdasági életünk több területén. A legszembetűnőbb, hogy a fémiparban megállapítható szimptomák arról tesznek tanúságot, hogy a munkaadó iránti lázas kereslet csökkenő irányzatot mutat. Nincs szó munkás-elbocsátásról. Sőt, a fémüzemek teljes létszámmal dolgoznak. De az a tény, hogy az új rendelkezések erősen redukálódtak, óvatosságra intik a felelős tényezőket.

Jellemző erre nézve a kormány az a rendelkezése, amely utasítja a fémipari bevásárlókat, hogy külföldi rendeléseik kapcsán iktassanak be a szerződésekre olyan paragrafus, amely lehetővé teszi a szükséges áruknak és gépeknek az előállítását az ország üzemeiben. Pontosabban: hogy a másodszori, visszatérő rendeléseket ne kelljen okvetlenül külföldön lebonyolítani. Ez nemcsak külföldi valutát takarítana meg az államnak, hanem bizonyos mértékig munkát is biztosíthatna a hazai üzemeknek. Mert most már ezen van a hangsúly. A már közel másfél éve tartó tűzszünet különben is csökkentette több területen a hadiipar termelését.

AZ ÉPÍTŐIPAR VÁRAKOZÓ ÁLLÁSPONTON

De figyelemre méltó tünettel állunk szemben az építőiparban is. Ugy látszik, hogy a sikunlakásokat kivéve, amelyek az örvendéses alijja méreteivel állandó szoros össz-függésben, a magánszektorban bizonyos lanyhulás érezhető. Ez idő szerint itt sincs szó munkaleállásról és munkás-elbocsátásról. Az építkezés folyik teljes ütemben azokkal a rendelkezésekkel kapcsolatban, amelyek már perfektuálódtak. Új rendelések és vállalkozások is jönnek létre, csak hogy azok megszűni mögötté maradnak a tavalyi és az 5-6 hónap előtti átlagnak.

Ennek a helyzetnek több magyarázata van. Az első, le nem tagadható motiváció, hogy a lakások megszerzése indított nagy roham csökkenő tendenciát mutat. Ennek nyilvánvaló oka, hogy azok a társadalmi rétegek,

amelyek megfelelő összegek felett rendelkeznek, nagybórra lefedezték magukat a szükséges lakásokkal. Voltának más társadalmi csoportok is, amelyek szives-örömetet beállnának a háztulajdonos-jelöltek sorába, de nem futja a pénzük. Nem tudnak lépést tartani a horribilis magas lakásárakkal.

Végül és nem utolsósorban: a hitel-megszorítás és a már nehezen elviselhető, magas kamatláb is megteszi a magáét. Ezért az építkezésekben érdekelt tőke ezáltal arra szorítkozik, hogy a már megkezdett munkákat befejezze. Nem zárkózik el teljesen új üzletektől sem, de sok feltételhez köti az új vállalkozásokat. Egy szóval: várakozó álláspontba helyezkedik, miközben a kormány sem áll elő újabb kezdeményezéssel az építkezések fókuszára.

HANNIBÁL ALIAS SZÁDÁT A KAPUK ELŐTT ...

Állhat-e szándékában a kormány, hogy gazdasági életünkben olyan radikális változást idézzon elő, amely a mai inflációs-konjunkturának az ellenétül: a lassítást és ezzel egyidejűleg a nagybórréttel mitunt is provokálja? Kétségtelen, hogy a kormány véget szeretne vetni az inflációnak és szívesen beleegyezne zavartalan, egészséges gazdasági konjunkturába. De a nagy kérdés, hogy az országban az elmúlt években kialakult rendszerben, amely nem ismer mérséklést, nem beszélve önmegtartóztatásról, minimális szűrésről, lehet-e a kettő: a mai inflációt és konjunkturát külön választani.

Ezenkívül ne hagyjuk figyelmen kívül azt a tény, hogy amióta Izrael létrejött, de különösképpen a hatnapos háború óta, az ország számtalan mérőföldnyire távolodott el a normális, békés állapottól. De ki történő és ki történő ezzel? Haboztunk-e változatlanul habozoljunk a jóléty-újított előnyöket. Bele-éljük magunkat a sokszáz éve fennálló, nagy és gazdag országok polgárainak szerepébe és ha lehet ezeken is túl akarunk tenni.

Szép dolog az ambíció, a törtetés, de természetesen, mértékkel. Mi pedig mindent szeretünk és akarunk, csak éppen a mértékkel állunk hadilábon. A mi esetünkre vonatkozatható közmondásról is előszeretettel megfelledezzünk. Nevezetesen, hogy Hannibál ad ante portas! ... Hannibál, alias Anuár Szádát, a kapuk előtt áll és lábbal tett feyyerrel lesi azokat a részeket, amelveken berrurhatna, hogy megejtessék velünk véres számadásait.

AMIBEN BIZUNK KELL! ...

Bizunk benne, hogy a józan ész és a megfontoltág kellő időben akcióra lép és keresztesíti az orosz-egyiptomi terveket, amelyek már nem is annyira a harcérii küzdelemre, mint országunk gazdasági összeomlására, és a belső egyenetlenkedésre vannak bázizva. Bizunk abban is, hogy az új, állami költségvetés elkészül azoknak az előfeltételeknek a jegyében, amelyek alkalmasak arra, hogy kiegészítsék gazdasági életünket szorult helyzetéből. Ugyanakkor zsinórmértékül szolgálhatnak az ország valamennyi polgára számára, hogy életmódját mértékletesen, ésszerűen és leegyszerűsítve hozzá-alkalmazzák az állam magasabb küldetéséhez és alárendelje emiatt érdekeiknek.

DÁN DALMÁT:

MIÉRT NEM JERIDÁZOM?!

Emlékszem, teffelesszajú olé-koromban számos vatik megkérdezte, hogy is jutott az eszembe alijázni. En rendszerint elpirultam és valami olyasmit motyogtam, hogy családom kétezeréves álma vált valóra, s hivány cenkek érezem magam, ha nem sorakoztam volna a független zsidó állam zászlaja alá ...

A vatikok többnyire kissé elégedetlenül hümmögtek. Éreztem, hogy valami mást szerettem volna hallani.

Most, hogy már jómagam is a kezdő vatikok közé tartozom, tudom, hogy mit kellett volna válaszolnom, mint oléink. Tudniillik én is ezt várom a mai oléktől. Arra a kérdésre, hogy miért alijázott, azt kell felelni, hogy „Azért, mert itt az új olék cirka 35-40 százalékkal olcsóbban vásárolhatnak elektromos porszívókészüléket, mint azok, akik már régebben itt vannak. Majd boldog lettem volna kihagyni ezt a remek lehetőséget!”

Mint ahogy az alijja tipikus oléprobléma, egy a jerida, a vatikok gondja. Hogy valaki miért jeridázik, azt könnyű megindokolni. Mert Salt Lake Cityben másfél autót is jászva megvehet az évi fizetéséből, míg itt legfeljebb csak egy háromnegyedet és annak a fele is elmegy adóba.

Vizsont arra, hogy valaki miért nem hajlandó jeridázni, már kissé nehezebb magyarázatot találni.

En például azért nem jeridáznék semmi

INDIA GANDHITÓL — GANDHIG

Írta: KÁRMEL JOCHANÁN

Tizenöt évvel ezelőtt, pontosan 1956 október 29-én a színházi hadjárat kitörésekor, Nehru, India akkori miniszterelnöke, táviratot intézett Ben-Gurionhoz, amelyben követe az izraeli csapatok visszavonulását, elítélte a fegyveres akciók, és azt tanácsolta Ben-Gurionnak, hogy a fidaín-terror elleni panszálva forduljon — az UNO-hoz.

Napra pontosan hat esztendővel később, amikor harcok törtek ki India és Kína között, Nehru táviratot intézett a világ összes kormányfőjéhez, amelyben támogatásukat és megértésüket kérte a Kína elleni küzdelemben. Ben Gurion feleletképpen szorú-szóra Nehru hat évvel ezelőtti táviratát küldte el. Felkérte Nehrut, hogy forduljon panszálva az UNO-hoz ...

A hatnapos háború idején, és azóta is, India mai miniszterelnöke, Indira Gandhi, Nehru hozzá mindenben méltó leánya és örököse, számtalan alkalommal elítélte a „fegyveres agresszort” Izraélt és követelte, hogy hajsuk végre az UNO határozatait. (Természetesen úgy, ahogy India arab barátai értelmezik azt.) Most, amikor India indított háborút Pakisztán ellen és csapatai benyomultak pakisztáni területre az UNO közgyűlése határozatot hozott, amelyben felszólította a küzdő feleket a fegyvernyrásra, és a csapatok visszavonására a határokra. India nyomban a határozat meghozatala után bejelentette, hogy nem tesz annak eleget.

Miért cselekedett volna máshogyan? Hiszen a világ legtermészetesebb dolga, hogy semmilyen állam, se nagy, se kicsi, nem tördök az UNO határozataival, ha azok sértik az érdekeit. Ha India összevágta volna a bokáját és teljesítette volna az UNO határozatát, az lett volna csak a természet-ellenes és a szenzáció.

India tehát úgy cselekedett, mint bármilyen más normális ország szerzte a világon, és ez rendjén is volna. A baj ott kezdődik, hogy egyébként India nem szokott a nemzetközi politikai arénában normális országként viselkedni, hanem az erkölcs palástjába burkolódva prédikál morált, békét és az UNO iránti tiszteletet az egész világnak. Ha Stockholmban álszenteskedésre és kétségbevitésre is ostanának Nobel-díjat, azt biztosan Indira Gandhi kapná meg. Amellett ez nem is lenne az első ilyen díj a családban. Már a papája is bizonyos részesült volna belőle.

Mahatma Gandhi, az angolok elleni felszabadító küzdelem vezére emlékének köszönhető India, hogy egyáltalán nem nevelt ki a legdurvábbban a világban képviselőit, amikor szemforgatóan morált prédikáltak. A Mahatma öröksége azonban rohamosan fogytán van, és a mai India képviselői igazán nem tettek semmit ennek a csökkenő erkölcsi tőkének a megmentésére.

Gandhi egész életében a békét, és az erőszakot való tartózkodást hirdette. Tanításai szerint inkább kell fegyvertől elpusztulnia valakinek, semhogy maga is fegyvert foglaljon.

De messze jutott India a Gandhi tanításaitól. Ma sokkal közelebb van a fanatikus nacionalista fiatal gyilkosokhoz, akik azért öltek meg, mert tudta, hogy Gandhi iszonyodik attól a borzalmas mérszáról, amely hinduk és mohamedánok között folyt India és Pakisztán önállóságának létrejöttékor.

Ezt az ellentmondást ma sem heverte ki India. Alig van még állam, amelynek megalkulása több fegyvertelen polgár, asszony és gyermek halálát követelte volna. Azóta is India sorsát a polgárok vére és nyomora

jellemzi. Vezetői azonban szerzte a világon soha nem szüntek meg, mint a politikai erkölcs és a béke prédikátorai fellépni.

Ennek az Indának a kormányában ült vagy másfél évtizedig, és képviselte az UNO-ban, az a Krisna Menon, aki igen „békeszerető” és erkölcsös” azt hirdette, hogy ő azért „nem hive az izraeliek tengerbe-hajításának, mert nem akarja, hogy beszenyheznek velük a Földközi-tenger vizét.”

India természetesen most is csak „a humanizmus és az emberszeretet nevében” viseli háborút Pakisztán ellen, hogy megmentsse Kelet-Pakisztán, vagy új néven Bangla-Des népet a nyugat-pakisztáni katonák mérszárásától.

Egy árva szó sem igaz ebből. India nem a szerencsétlen bengáliak miatt indított háborút, hanem a saját érdekében. Ez persze nem jelenti, hogy a pakisztánok, élükön Jahja Kún elnökkel, különbe lennének az indiaiaknál és jobban megérdemelnék a szimpátiánkat, mint az indiaiak. Ellenkezőleg. A pakisztáni hadsereg a világ egyik legundorítottabb mérszárását hajtotta végre a védtelen és fegyvertelen bengáli lakosság körében. Ha valaki egyáltalán megérdemli a szimpátiánkat, az az áldozat és nem Indira Gandhi, vagy Jahja Kún, akik az ő szümlájukra hadakoztak.

Hónapokkal ezelőtt, amikor a pakisztáni hadsereg Bengáliában a legbestialább módon százezeret gyilkolt le, akkor India hivatalos álláspontja még az volt, hogy ez a pakisztániak belligye. India „szíve” csak akkor mozdult meg, amikor hónapok alatt a mérszárás elől közel tíz millió menekült özönölt át a határon és az indiaiak tehetetlenül állottak szemben ezzel a menekült-áradattal, amíg egy szép napon ki nem számították, hogy a háború még mindig olcsóbb dolog, mint a menekültekről való gondoskodás.

India alapjában véve kapva-kapott az alkalmal, hogy az erkölcs tópjáiba burkolódva, végre elérje azt a régi célját, amelyet megalkulás óta maga előtűzött, ellenségnek, Pakisztánnak a megsemmisítését, vagy legalább is kettészakítást.

Egyelőre még távolról sem bizonyos, hogy végülis Indának olyan nagy oka van örülni az elért eredmény felett. Indiában is él ugyan legalább negyvenöt millió bengáli és senki sem tudja megmondani, hogy egy önálló bengáli állam létezése milyen hatással lesz rájuk. Nagyon könnyen lehetséges, hogy az a bengáli kérdés, amely ma felbomlasztotta Pakisztánt, néhány év múlva a legdöntőbb tényezője lesz az amugyis nagyon rossz összefoltozott indiai állam felbomlásának.

ATOMOS IDŐSZÁMITÁS

A világszerte legáltalánosabban használatos időszámítás rövidítése CUT (Coordinated Universal Time) vagy GMT (Greenwich Mean Time). 1972 január elsején megváltozik ennek az időszámításnak az alapja, s egyezni fog az IAT (International Atomic Time) időszámítással. A változás azonban olyan csekély lesz (12 vagy 18 havonként egy másodperc), hogy csupán bizonyos intézményeket fog érinteni, például rádió-és tévé-állomásokat, tudományos laboratóriumokat, erdműveket, továbbá elektronikus navigációs és radarberendezéseket előállító vállalatokat.

Vizsont, ami nemrég a Kneszetben történt, az aztán már csakis egyes-egyedül nálunk, Izraelben lehetséges. Mose Daján honvédelmi miniszter, a Hatnapos Háború legendáshírű hadvezéré megváldolt, hogy régi agyagserepeket tulajdonított el jogtalanul, s ráadásul mindehét-hét állami gépkocsit használt, ahelyett, hogy saját zsebére sérut-taxit bérelt volna a Színáj sivatagban.

A Nagy Szovjetunió és Vidéke előszeretettel hasonlít össze minket Hitler fasiszta birodalmával. Nem tudok róla, hogy a náci parlamentben a második világháború alatt hasonló interpelláció elhangzott volna. De még a szovjet pártkongresszusokon is csak akkor kifogásoltak valamit a vezetők tevékenységében, ha azok már meghaltak, vagy legalább is leváltották őket. Délamerikában egy tábornok légierővel válaszolt az ilyesfajta vádakra, de minimum tengerészgyalogsággal.

Nálunk ellenben Daján részletesen elszámolt a nemzetgyűlésnek minden ócska korról, ami valaha is kezeltévé került. Igaz, volt rá ideje. Mindez december első felében történt és az egyiptomiak csak az év végere ígéri az inváziót.

Hát ezért nem jeridáznék én innét, semmi pénzért ...

NEVEM: TRINITY (Eszter mozi, Tel Aviv)

Az utóbbi évek legjobb vadnyugati filmje az a régi közmondást látszik igazolni, hogy „betyárból lesz a legjobb pandur”.

A végső jelenet a háború paródiája, vagy ha úgy tetszik, koreográfiája, amelynek során — s ez a legerdekesebb, egyetlen lövés sem dörög el. Annál több benne az ökölharc, dzsiju-dzicu, catch as catch can és karate.

Spencer, a torzonborz kövér serif, nemcsak verekedni, de hűvös ésszel gondolkodni is tud. Hill, aki csak egyhates szakállt visel, imádja a hasát és a meztelen keblét.



BUD SPENCER és TERENCE HILL

len „supermen” — Bud Spencer és Terence Hill, akik egy testvérpárt alakítanak. Spencer, a kövér — egy volt lótolvaj — játssza a serifet. Brilláns agyu, tisztelettel parancsoló egyéniség. Öccse, Terence Hill, a serif helyettese, kevésbé tiszteletreméltó, -mindaméltott rokonzenves, életvidám fiatal ember.

Az ellenséges banda vezére egy álornagy, aki Adolp Menjou bajuszt visel, úgy beszél, mint Abraham Lincoln és úgy cselekszik, mint Al Capone. A banda tagjai mexikói rablók, akik úgy festenek, mint egy délamerikai operett társulat tagjai.

parasztlányokat. Mindkettő bravuros alakítást nyújt: érdemes megnézni őket.

BOULEVARD DE RHUM

Brigitte Bardot a vidám és viharos huszas évek egyik legnépszerűbb sztárját, Linda Laruet személyesíti meg ebben a filmben. Linda, aki hét kis kutyájával egy fényűző palotában él — uszómecénéje a szalon kelés közepén — és akit minden utjára privát zenekara kísér el, beleszeret egy rumcsempész-banda vezérébe (Lino Ventura) és a mulatságos kalandok sorozatába bocsátkozik.

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 76 indicating starting points for words.

Vízszintes: 1. Vissza: a kvarc népies neve. 5. Tábor német eredetű szóval. 10. Olasz város, a hasonló nevű tartomány fővárosa.

59. Átvitt értelemben egy másikhoz képest éles, kibékíthetetlen látszó álláspont. - 60. Európai ország fővárosa. 62. Vissza: svájci zeneszerző 1866-1943, több operát és népszerű dalt írt (Gustave).

A 350. SZ. KERESZTREJTVENY MEGFEJTÉSE

Vízszintes: 1. PALÁVER — 6. THOMAS FULLER — 26. GÁBOR DÉNES — 44. ELEGIA — 56. MARONITÁK — 73. I) SIMENON, 2) URAN — 79. PLAGIZÁLÁS — 87. ÉTEREK — 90. AS-MARA.

Függőleges: 1. PÁNI FELELEM — 2. LAVIROZNI — 5. RACINE — 9. MIAZMA — 15. I) ROSSINI, 2) KOLIBRI — 30. ENGEL — 39. CRONIN — 43. ZENDÜLES — 47. ELIXIR — 57. ABONÁL — 60. JATAGÁN.

Nyereménykönyv: Füst Milán: Advent

Kérdések és feleletek VI. (92)

(Befejező rész)

1. 1 körrel nyitottunk, partnerünk 1 pikkel választott. 20 pontos lapunk van s emellett hét körünk, tehát nincs rá szükség, hogy támogatást várjunk a bemozdott színre.

2. 1 káróval nyitottunk, partnerünk 1 pikkel választott. 3 trefel folytatjuk a licitet. 22 pontos lapunk van, s partnerünk 1 pikkes támogatását figyelembe véve, mindenképpen biztosítva látszik a mans. Miután körben szingletontunk van, a slem sem lehetetlen.

3. 1 pikkel nyitottunk, partnerünk 2 körrel választott. 2 káróval folytatjuk a licitet. Nem szabad elkövetnünk azt a hibát, hogy miután a trefett fedezve látjuk, 2 szanzadut mondunk.

(Vége)

Andaluziában...

A bridsz-világban nagy jelentőséggel bír minden évben az andaluziai Don Pepe szállodában megrendezett nemzetközi bajnokság.

A legérdekesebb parti, amelyet Mimmo d'Alerio, a tizenkétszeres világbajnok játszott.

A bridge hand diagram showing a deal with cards in spades, hearts, diamonds, and clubs, and a trick record.

HOROSZKOP

VIZONTÓ — (Január 21-től február 19-ig). Mikor határozza már el végére, hogy elfelejt az a bizonyos sérelmet, amely feleslegesen foglalkoztatja, holott már igazán túltehetné magát rajta.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig). Hozza reális közelségbe azt a napot, amelynek eljövételét valaki már régen ígéri, az illető nagyon számol vele, de ön eddig csak hitegette. Legezen lánta megértő, s jó, amennyire csak lehetséges.

KOS — (Március 21-től április 20-ig). Ha fázik, az nagyon ártalmas. Teremtés a maga számára meleg körülményeket a munkahelyén és otthon, családi körben is. Ez a tanács a fizikai és a lelki hőmérsékletre egyaránt vonatkozik.

BÍKA — (Április 21-től május 20-ig). Kellemetlenebbé válhat egy ügy, ha nem veszi elejét annak a kínos fordulatnak, amely szemmel látható módon közelít. Ki kell találnia egy új taktikát, hogy régi céljához közelebb kerüljön.

KRÉK — (Május 21-től június 21-ig). Nem kell félnie a jövőtől, noha lesz még néhány „béka”, amelyet le kell majd nyelnie. Attól azonban ne tartson, hogy a megpróbáltatások, amelyekkel számolnia kell, meghaladják az erejét.

BAK — (Június 22-től július 22-ig). Találomra válassza ki a sok elképzelés közül az egyiket, s egy ideig csak annak a megvalósítására koncentrálja minden erejét. Ön kicsit felaprosza magát, s ez nagy kár, mert nem tudól koncentrálni lényeges dolgokra.

OROSZLAN — (Július 23-től augusztus 23-ig). Ha majd itt az óra, azt pontosan látja és akkor egyetlen perc alatt kell cselekednie. Ha akkor habozik, jöveteletlen hibát követ el. Már most feszítse meg erejét, hogy akkor akcióképes legyen.

SZÖZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig). Nem kell megijednie valakinek a fenyegetéseitől, az illető csak beszél, a tettekre képtelen. Persze, ez nem jelenti, hogy ártalmatlan, hiszen ha rosszat mond ürörl, az is kínos eredményekhez vezethet.

MERLEG — (Szeptember 23-től október 22-ig). Ha ki kell tennie az íthóbb valaki elől, tegye meg könnyedén, ne csináljon a dolgából presztizskérdést. Ő azt hiszi, hogy teljes győzelmet aratott és halálisan boldog lesz, ön viszont nyugalmat kap, ami a készpénzmel is többet ér.

SKORPIO — (Október 23-től november 21-ig). Várjon még egy ideig, a helyzet nem alakult ki, bizonyos fordulat, illetve egy korábbi lépés eredményének a bekövetkezése még hátra van. Ön csak azután cselekedjék.

NYIL — (November 22-től december 21-ig). Viszonylagos nyugalom következik az életben. Ezt a szakaszt használja fel erőgyűjtésre és tervezésre, mert később még sok mindent kell tennie, hogy biztosítva lássa a jövőjét, főleg az öregség nyugodt esztendeit.

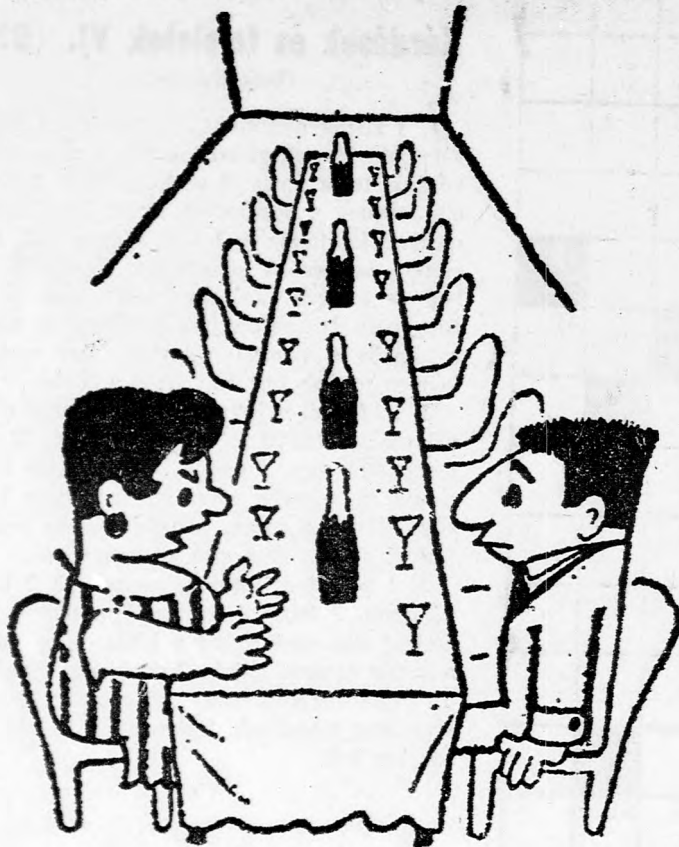
BAK — (December 22-től január 20-ig). Két-három hónap múlva kezdődik majd egy új korszak az életében. A jövő jót ígér, csak viselkedjék okosan. Ne szaporítsa az irigyei számát, ne igyekezzék másoknak beszédtemát adni saját problémáinak pertraktálására. Ha ez nehéz, inkább korlátozza a saját társadalmi tevékenységét.

Bét Dagon felesleges? EGY KÖZSÉG MEGSZÜNÉSÉT KÖVETELI ANNAK LAKOSSÁGA

Lakásaik ellenében megfelelő kártérítést szeretnének a bét dagoni polgárok

Bét Dagonban 322 család él. Pontosabban 322 elkészedett család. Az új luddi légiutak keserítik meg az életüket. Mind több zajos gép repül a fejük felett. Forradalom előtti feszültség tapasztalható a községben, amelynek lakói egyesült erővel közéleti harcot kezdtek és beadványokkal bombázzák a hatóságokat.

Advertisement for 'UJ KELET' magazine, issue 353, published by SZELVÁNY. Includes the magazine's name, issue number, and publisher information.



— Biztos, hogy jó címet jelöltek meg abban a meghívóban?

FINOM KIS VENDEGLŐ

A vendég tanulmányozza az étlapot és dühösen förmed a pincérre:

— Ez mégis csak hallatlan! Erről az étlapról minden ki van huzva!

Mire a pincér barátságosan, sőt meleg szeretettel:

— Az ön helyében én csak örülnék ennek, tisztelt uram!

PSZICHIÁTERNEL

Egy asszony megjelenik a pszichiáternél és ezt mondja:

— A férjemről van szó, doktor ur. Azt hiszem, súlyos az eset.

— Mik a tünetek?

— A férjem kályhának képzelte magát és egész nap a sarokban ül.

— Azt hiszem, tudok rajta segíteni. Küldje el hozzám.

— Mi nem akarjuk, hogy meggyógyuljon, doktor ur, mert hideg tél van és megfagy a család.

— Hát akkor mit akarnak?

— Hogy csak egy kicsit gyógyítsa meg.

— Ez mit jelent?

— Nem akarjuk, hogy annyira füstöljön...

BIROSÁGON

Egy öreg hamiskartyás áll a bíró előtt. Már vége az eljárásnak, következnek az ítélethirdetés:

— A bíróság önt hamiskartyázás címén 100 font bírságra ítéli! — mondja a bíró. — Bele nyugszik az ítéletbe?

— Rendben van, bíró ur — mondja kesernyés hangon az öreg vagány —, de azt a 30 font tessék beszámítani, amit a letartóztatásom előtt a detektív elnyert tőlem...

SPORTEMBEREK

— Hallottatok? Slovo megölte a feleségét.

— Hogyan?

— Egy golf-ütővel.

— Hány ütésre sikerült?

FELESÉGET TALÁLNI KÖNNYŰ

— Találtam egy remek lakást, csak még nem tudom, hogy a feleségemnek tetszik-e majd?

— Te örült, azonnal vedd ki! Manapság könnyebben találisz egy jó feleséget, mint egy jó lakást...

MODERN ÉPÍTKEZÉS

Egy sikunklakásban valaki a poharába spriccel egy kis szódát.

Mire a szomszéd lakásban a férj így szól a feleségéhez:

— Fiaccám, leugorhatnál nekem egy üveg szódáért...

RÉMES RIMEK

Hallom, a mini visszatér, s bár a jegyene nem nő az égig, az idén nyáron eljutunk legalábbis a combközépig.

Hallom, hogy Jarring visszatér, nincs más gondja, csupán a béke, megmagyarázza Kairóban is, hogy fordítják ezt arabról svédre.

A béketerv és a miniszoknya olyan az idegeimnek, akár a zsír, hiszen a mini egyre rövidebb lesz, s a Jarring-program hosszú, mint a sír.

(meredek)

EGY KIS TÖRTÉNELEM

Az egyetem bölcsészeti fakultásának történelem professzora se hogy sem képes fenntartani a rendet az első évfolyamon. Fátalok a hallgatói, folyton csak tréfákon török a fejüket, a pad alatt leveleznek, kártyáznak, a fiúk teszik a lányhallgatóknak a szépet.

Egyszer csak megszokálja a dolgot a professzor és így fakad ki:

— Amikor Nagy Sándor anynyi idős volt, mint most önök, már meghódította a világot!

Mire az egyik hallgató feláll és ezt válaszolja:

— Ez igen, professzor ur, de ne tessék elfelejteni, hogy Nagy Sándornak Aristoteles volt a tanára...

OLCSÓ MENÜ

I.

— Pincér! Egy légy van a levesemben!

— Uram, amikor ön két és fél fontos menüt rendelt, akkor talán párolt fűrt gondolt?

II.

A pincér: — Van kérem vagdalt májamat, párolt tödöm, habart tojásom...

A vendég: — Kedves barátom, sajnos, nincs lelkierőm végighallgatni a személyes problémáit. Hozzon nekem egy székelt és utána kávét...

III.

— Pincér! Pincér!

— Parancsoljon.

— Az ebéd ehetetlen. Kérem, hogy küldje ide azonnal a főnök urat.

— Teljesen felesleges, kérem.

— Miért volna felesleges?

— Mert a főnök urat erős diétára ítélte az orvos. Ő igazán nem fogja ön helyett megenni...

HÁZASSÁGI TANÁCSADÓ

Nagy hirdetések jelentik, hogy megnyitott a házassági tanácsadó intézet. Egy férfi elmeig és jó egy órán át komolyan tárgyal az egyik pszichológussal, aki nagyon komolyan veszi a hivatását. Közben 4 óra lesz, vége a hivatali időnek, a pszichológus és a delikvens együtt távozik. Már a lépcsőházban járnak, amikor a delikvens megkérdezi: — És tessék mondani, melyik hónap a legajánlatosabb a házasságra?

— Az október hónap.

— De hiszen ilyen hónap nincs is!

— Na látja! Nekem viszont hivatali idő után már eszembe jut, hogy magam is nős ember vagyok...

A LESZERELÉS HIVE.

DE...

Tengeri katasztrófa után az egyik utas valahogy életben marad és egy fatákolmányból összeállított tutajon így morfondíroz:

— Alapjában az általános le szerelés híve vagyok, de azért most nem bánám, ha feltűnne a láthatáron egy hadihajó...

FÉRIEK

A kávéházban látja Eisenstein ur, hogy a barátja kitép egy cikket az újságból.

— Megörültél? Ez nem szokás! Miért téped ki? — förmed a barátjára.

— Öregem, ez rendkívüli eset. A cikk arról szól, hogy a bíróság elválasztott egy asszonyt a férjétől, mert a férj bebizonyította, hogy az asszony folyton kutat a tárcájában.

— No és most mi lesz? Megmutatod ezt a cikket a feleségnek?

— Felesleges. Elég, ha bera-kom a tárcámba...

IGAZI FÖNÖK

A tisztviselő felhívja telefonon a főnökét:

— Halló, direktor ur? Most értesültem, hogy ön megbetegedett. A délután folyamán tiszteletemet szeretném tenni. Mivel azonban családos ember vagyok, engedjen meg előbb egy kérdést.

— Parancsoljon.

— Nem ragályos?

— Onre nézve nem.

— Ezt hogyan érti, drága direktor ur?

— Az orvos azt mondta ugyanis, hogy tudolgoztam magam...



— Én vagyok a lázas beteg és úgy látom, hogy te várod jobban az orvost...

IDŐSZERŰ MEGHATÁROZÁSOK

BIGAMIA: Olyan állapot, amikor egy férfinak kettővel több felesége van a kelletnél.

FILOZÓFUS: Olyan, mint az orvos. Pontosan ismeri a világ diagnózisát, de hatásos orvossága nincs a bajokra.

CSECSEMŐ: Apró kis teremtmény, aki megrovóítja a napjainkat és meghosszabbítja az éjszakáinkat.

STB. STB.: A szavak álneve.

KERDEZNI TUD AZ ASSZONY

Réggel frissen jön ki a férj a furdósobából és így szól a feleségéhez:

— Borotválkozás után 10 évvel fiatalabbnak érzem magam.

Mire az asszony megkérdezi:

— Fiaccám, akkor miért nem este borotválkozol?

ASSZONYI LOGIKA

A férj rászól az otthon hiányos toalettban mászkáló feleségére:

— Miért járkálsz így?

— Hiszen ugyem jön senki.

— Akkor meg miért van rajtad kalap?

— Mert azért hátha mégis jön valaki...

BÖLCSESSÉG A MELLÉNYZSEBEN

A házasság hajója, akár viharos, akár nyugodt tengeren halad előre, iránytű használatára nincs lehetőség.

Negyven körül újra tanulunk kell az ABC helyes kiejtését. Vagy az ulpánon, vagy a fogorvosnál.

Okos asszony mindig egy számmal nagyobb cipőt, és egy számmal kisebb blúzt vásárol magának.

Ha visszavágyunk a boldog békére, azt a korszakot értjük alatta, amikor nyugodtan felnézhettünk az égre, gyönyörködhattunk a csillagokban és nem gondoltunk mindig arra, hogy ez a csillag „az övéké”-e, vagy az amerikaiaké.

PLETYKA

Két pletykás színész nő találkozik. Egy harmadikról beszélgetnek. Az egyik izgatottan kérdezi:

— Hallottad róla, hogy...

Mire a másik még izgatottabban közbevág...

— Mi az, hogy hallottam? Én találtam ki...

IRÓ AZ

ELMEGYŐGYINTÉZETBEN

Egy író regényt akart írni az elmegyógyintézet életéről és meg szerzte az engedélyt, hogy néhány napot az intézetben töltsön.

Fehér köpenyt kapott, mint az orvosok és úgy járta a szobákat, meg a folyosókat. A betegekkel barátságos beszélgetést folytatott.

— Az egyik beteg beszélgetés közben magával vitte egy néptelen folyosói fordulójú — a körház negyedik emeletén! — és ott hirtelen fojtogatni kezdte, hogy ugorjon ki az ablakon. A helyzet kezdett veszélyessé válni, amikor az írónak mentőötleme támadt.

— Nézze, kedves barátom — szólt a beteghez —, leugrani innen, a negyedik emeletről az nem nagy kunszt. Én most lemegek és a földszintről felugrom ide, a negyedik emeletre!

— No, ezt aztán szeretném látni! — mondta a beteg és elengedte az író.

Talán még azóta is várja az ápolót, hogy mikor ugrik már fel hozzá az író egy kis további beszélgetésre...

BÖRTÖNBEN

Letelt a 8 év, elérkezett a szabandulás napja. Egy nappal korábban magához hivatja a börtönigazgató a rabot és elbeszélget vele a jövőjéről. Néhány jó tanácsot látja el, végül így szól barátságosan hozzá:

— Remélem, hogy itt, a börtönben többé soha nem találkozunk.

— Miért? — kérdi a szabandulás előtt álló rab. — Igazgató ur talán áthelyezés előtt áll?

KICSIT NAGY VOLT A LENDÜLET



ART BUCHWALD:

A KREML-FIGYELŐK

Moszkva. (—) Minden moszkvai fogadásnak óriási jelentősége van, nem csupán a kitűnő ételek és italok miatt, amiket ott korlátlan mennyiségben felszolgálnak, hanem azért is, mert a legtöbb külföldi megfigyelő ezeken a fogadásokon szerez értesülést arról, hogy voltaképpen mi megy végbe a Szovjetunióban.

Nemrégiben résztvettem egy nagy diplomáciai cocktail-partyn, amelyet az egyik külföldi követtség adott és meglepetéssel tapasztaltam, hogy a hivatásos Kreml-megfigyelők mennyi érdekes információra tettek ott szert.

Megpróbálok összefoglalni egy beszélgetést, amely a party vége felé folyt le, amikor mindenki összehasonlította jegyzeteit:

— Megfigyelte, hogy Golvoszki Kubinszki után érkezett?

— Ez nagyon érdekes, mert az amerikai követtség július 4-iki fogadásán Kubinszki érkezett Golvoszki után.

— És a francia követtség július 14-iki partijára együtt érkeztek.

— Emögött bizonyára van valami. Apropos, látta-e valaki Petrovot, amint kezét fog Pucszinszkiével?

— Eppen erre akartam felhívni a figyelmüket. Különös, hogy Petrov kezét fogott Pucszinszkiel, hiszen a legutóbbi találkozásuk során Petrov csak fejbólintással üdvözölte Pucszinszkit.

— Lehetséges, hogy Pucszinszki csillaga fel-fel ível az Elnökségben?

— Talán inkább Petrov csillaga van hanyatló-félben.

— Azt hiszem, hogy ezzel a kézfogással kapcsolatban figyelmen kívül hagytuk a legfontosabbat. Nem az volt a fontos, hogy Petrov kezét fogott Pucszinszkiel, hanem az, hogy Pucszinszki felesége nem beszélt Petrov feleségével.

— Biztos benne?

— Persze, hogy biztos vagyok. Pucszinszki felesége hátat fordított Petrov feleségnek, nyilván azzal az ürüggyel, hogy üdvö-

zölje Bolgonov feleségét. Véleményem szerint ez szándékos sértés volt.

— Nagyon érdekes. De szerintem ennek a fogadásnak a legfontosabb eseménye az volt, hogy Bolgonov beruggott és leöntötte vodkával Igorvics tábornagy uniformisát.

— És mi ebben olyan fontos?

— Az, hogy Igorvics volt az, aki bocsánatot kért.

— Ugy látszik, Bolgonov csillaga gyorsabban ível felfelé, mint gondoltuk.

— Ehhez nem fér kétség. Sőt, az incidens után Igorvics tábornagy felkelt és hozott egy másik pohár vodkát Bolgonovnak.

— És Bolgonov ezzel a vodkával is lefröcskölte Igorvics egyenruháját?

— Nem, de rálépett a tábornagy tyukszemére és nem szállt le róla.

— Gondolják, ez azt jelenti, hogy Bolgonovot nevezik ki hadügyminiszternek?

— Nyilvánvaló, hogy valami egész nagy buliban van benne. Sohasem láttam, hogy Igorvics tábornagy bárkinek is megengedte volna, hogy oly sokáig tapossa a tyukszemét.

— Ki látta Zuberkit?

— A taskenti költőt gondolja, akit kizártak az Irószövetségből, mert írt egy verset, amelyben megtámadta a Gorkij-utca keresztvezetésénél szolgálatot teljesítő rendőrt?

— Igen, ő az. Rehabilitálták ugyan és most írhat amiről akar, csak éppen nem kap kiadott műveinek publikálására.

— Ugy látszik, az Irószövetség berkeiben ismét liberálisabb szelek fújnak.

— Még valamit, uraim. Nem tudom, van-e a dolognak jelentősége, de Kávászki váltott néhány szót velem.

— Ennek igenis van jelentősége, mert Kávászki sohasem áll szóba idegenekkel. Mit mondott?

— Kikértem véleményét a hindu-pakisztáni válsággal kapcsolatban és ő ezt felelte: „Sajnálom, én sohasem beszélek külföldiekkel.”

(sz. . rorditása)

NE SIESSÜNK BANGLA DES ELISMERÉSÉVEL

New-Delhiből olyan hírek érkeztek, hogy az indiai kormány Izráel de facto elismerését mérlegeli és nagykövete kinevezését akarja ajánlani. A hírt azonban már másnap megcáfolták. Az indiai külügyminisztérium szóvivője közölte, nem tud semmit arról, hogy a kormány diplomáciai kapcsolatok felvételére készül Izráellel.

A cáfolat New Delhiben elterjedt hírekre vonatkozik. Mind a két hírből van valami az igazságból és mind a kettő jellemző az Izráel és az India között fennálló politikai és diplomáciai kapcsolatok jellegére. Indiai közéleti és politikai körök helytelenítik a hivatalos politikát, amely még Nehru korszaka óta kétszínű és ellenséges. Ezek a körök azt állítják, hogy ez a politika nem egyezik India tényleges érdekeivel. Azt hangsúlyozzák, hogy valahányszor India konfliktusba keveredett Pakisztánnal és néhány évvel ezelőtt háborús állapotban volt Kínával is, az arab államok sosem támogatták, hanem valamennyien ellene fordultak, s vonakodtak mellé állni az UNO-ban, amikor a nemzetközi szervezet az India és a muzulmán Pakisztán közötti gyári vizárló tárgyalást.

Ezek a körök, valamint az indiai parlament ellenzéki pártjai mindmáig azt állítják, hogy az indiai külpolitika teljesen megbukott a bandungi konferencia óta, amikor megteremtették a Jugoszlávia, India és Egyiptom közötti szövetséget. Ez a három állam állt az ugynevezett el nem kötelezett államcsoport élére azzal a nagyratörő ambícióval, hogy harmadik államtömböt létesít a nyugati és a kommunista világ között.

A Kína és India közötti háború után összeomlott az a politikai épület, amelyet Bandungban emeltek. Most pedig, amikor a nemzetközi politika porondját a három nagy hatalom, a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Kína erőnörőbbi foglalják el, tökéletesen bebizonyosodott az el nem kötelezett államok csoportjának jelentéktelensége és teljes felmorzsolódása. India szövetségbe lépett a Szovjetunióval és kiszolgálója Moszkva imperialista szándékainak az Indiai-óceánban, ami még az indiai-pakisztáni háború előtt bebizonyult, a szovjet flotta jelentős megerősítésével a világnak ezen a részén. A Biztonsági Tanács és az UNO közgyűlésének tanácskozásain az egész „harmadik világ” India ellen szavazott és a szovjet véltó bizonyította, hogy csak milyen kétes értékű támogatással tudott megmenekülni a teljes elszigeteltségtől.

Irtá: JONA KESZE

Ennek ellenére India hűséges maradt hagyományos szemfogató politikájához, amikor UNO-küldöttsége továbbra is újra erőlködött Irzáelnek, amely nem teljesíti az UNO határozatait a megszállt területekről való visszavonulás tekintetében és teljes azonosulást mutatott a szovjet-kínai-arab Izráel-ellenes offenzívával. Nem lehet tehát feltételezni, hogy Indira Gandhi kormánya megváltoztatná politikáját. Megbizhatónak tartjuk az indiai külügyminiszter szóvivőjének nyilatkozatát, amely szerint nincs tudomása a diplomáciai kapcsolatok felvételének szándékáról Izráellel. Bármennyire is csalódott India kormánya az arab és muzulmán államokban, úgy látszik, továbbra is megtagad minden barátságos gesztust Izráel felé. Ez a magatartás alighanem egyike azoknak a diplomáciai fogásoknak, amelyek azt a célt szolgálják, hogy ne mérgezzék el még jobban az arab államokkal való kapcsolatokat, amelyek alaposan megromlottak a Pakisztánnal kitört háború óta.

A Szovjetunióval kötött barátsági szerződés, amely kiállta az erópróbat az elmúlt hetek eseményei során, arra kötelezi az indiai kormányt, hogy koordinálja politikáját a közéleti kérdésekben a Szovjetunióval és az sem tételezhető fel, hogy magára akarja haragítani Szádát egyiptomi elnököt, aki igyekezett lefokozni az arab államok haragját India iránt a muzulmán Pakisztán ellen folytatott háborúja miatt.

Az izráeli kormány helyesen cselekedett, amikor úgy határozott, hogy nem avatkozik be az indiai-pakisztáni vizálya és nem is vett részt a vitában, amely e kérdésben a közgyűlésen folyt. Az izráeli kormány diplomáciai-politikai szempontból sem mivel sem tartozik az indiai kormánynak, amely az állam fennállása óta valamilyen formában mindig Izráel esküdt ellenségeihez csatlakozott. Most sem kötelezi semmi arra, hogy beavatkozzon az óriások háborújába, amely az indiai alkotmány katonai és politikai jövőjét fogja kialakítani.

India háborús győzelme és Kelet-Pakisztán leszaladása után számosan ajánlották azt az izráeli kormánynak, hogy ismerje el Bangla Des. A Szovjetunió és még egy kis államon kívül sem a Kelet, sem a Nyugat egyetlen kormánya nem tette meg ezt. Még azt sem lehet világosan tudni, hogy maga a Szovjetunió hogyan viszonyul majd Bangla Deshez, az azonban teljesen bizonyos, hogy Moszkva nem kismértékben

fogja megállapítani, hogy milyen irányt vegyen Bangla Des külpolitikája és amit India is kénytelen lesz engedelmessékedni a szovjet utasításoknak, minden jel arra mutat, hogy az új muzulmán állam, Bangla Des is erre az útra kényszerül.

Bangla Des is megkímél bennünket fölösleges csalódásoktól. A most létesülő állam megbízottja már közölte az arab világgal, hogy Bangla Des nem fogja elismerni Izráelt. Már ez a tény is megerősíti azt a feltevésünket, hogy India sem fogja megváltoztatni Izráel-ellenes politikáját.

Izráel fennállása óta hajlandó volt kifogástalan diplomáciai kapcsolatokat tartani Indiával, és ezután is készen lesz erre, ha India levonja a múlt tanulságait és hajlandó lesz alapjaiban megváltoztatni hagyományos politikáját Izráel iránt.

IZRAELI HÉTKEZDŐ NAPOK

Tömegalijja, a második nagy gond

Szádát egyiptomi elnök legújabb „vég-ső terminusa” lejárta előtt Mose Dá-ján hadügyminiszter beszédet tartott, amely tartalmában és formájában egyaránt rendkívül jellemző volt helyzetünkre és feladatainkra. A hadügyminiszternek természetesen az a legfőbb gondja, hogy mi törté-nik 1972 január elsején, azon a napon, amikor legalábbis az e sorok írásakor még véglegesnek tekintett egyiptomi ultimátum esedékessé válik. S miután a hadügyminisz-ter közölte igen világos mondanivalóit a há-ború és béke problémáiról, beszéde új ir-ányt vett, s az alijja örvendetes fokozódásá-

ról és az ezzel járó feladatokról beszélt. Ha eddig nem volt elegendő bizonyítékunk arra, hogy Izráelnek a biztonsági kérdések mellett a hozzánk készülő zsidók befogadása képezi a legfőbb feladatot, úgy a hadügyminiszter nyilatkozata erre beszé-des módon adott újabb támasztékot. Frá-zisnak hangzik, de minthogy örök igazság, mégis ismételt, újra és újra papírra kell vetni, hogy Izráel létének az adja meg a jogosultságát, hogy az ősi hazában össze-gyűjti Izráel népet. És ezt meg kell tennie minden körülmény között, békében és há-boruban egyaránt.

A hatnapos háború óta eltelt négy és fél esztendő aranykorszak volt az alijja szempontjából, ha ezeket az éveket az előző-vel hasonlítjuk össze. Természetesen ez a korszak sem állja a versenyt az állam megalakulása utáni periódussal, amikor évente 100-200 ezer fölül mértük a beáramló o-létömeget. De az évi átlag 40 ezer olé is csúcseredménynek számít. Még ha le is szá-mítjuk a kivándorlókat, így is legalább 150 ezer lélekkel szaporodott Izráel lakossága az alijja révén, ami biztonsági és gazdasági szempontból jelentős mértékben fokozta erő-nket. Ez a korszak konjunktúrális idő volt, de családok az, aki azt hiszi, hogy a kettő között nincs szerves összefüggés.

Az alijja számára sosem kellett különleges gazdasági feltételeket teremteni. Az elmúlt négy és fél év mindenképpen kedvezett a nemzetgazdaságnak, különböző igen ismert o-kokból, amelyek közül a legjelentékenyebb a hadiipar fejlődése volt. De olyan korszak-ban is, amikor az izráeli nemzetgazdaság-nak nem voltak különösebb okai konjunktú-rális fejlődésre, be tudtuk fogadni az olék tömegeit, mert maga az alijja teremtette meg az olék befogadásának gazdasági fel-tételeit. A tömegbevándorlás szükségszerűen felduzzasztja a kezdeményezési kedvet, bővíti a gazdasági kereteket, egyik ténye-zője tehát a gazdasági felvirágzásnak.

Nincs ilyenformán semmi okunk pesz-szimizmusra, ha azt mérlegeljük, ho-vá tesszük majd a jövő évben várt új olékat és hogyan fogunk számukra fog-lalkoztatásról gondoskodni. A nagy tömegalij-ja idején, amikor az olékat sátoráborok-ban voltunk kénytelenek elhelyezni, Dávid Ben Gurion egyik leghatasosabb beszédét mondta a Kneszetben, ahol az agaszító si-kun- és foglalkoztatási problémákat tüzték napirendre.

„Az ország kapui nyitva állanak, a töme-gek csak jönnek, messiási korszakot élünk. Ne törődjünk azzal, hogy mit hoz a kö-zeljövő, a fontos az, hogy a zsidók alijjaz-zanak”.

Az „Öregnek” természetesen igaza volt, mert nem kellett sok esztendő ahhoz, hogy a tö-megalijja által adódott rendkívül súlyos problé-mák jelentős részét megnyugtató módon megoldják. Husz év távlatából megállapíthat-juk, hogy azok a megoldások nem illetteh-tők át a mi korszakunkra, mert hiszen az ország azóta rohamléptekkel fejlődött. Az olé-kat ma nem lehet sátorokban elhelyezni és a Szovjetunióból várt tömeget nem foglalkoztathatjuk narancsszedésnél, vagy szük-ségmunkáknál. Annak a korszaknak még mindig vannak sajnálatos maradványai vá-rosaink nyomorvedében és az emjatt ki-róbbant társadalmi problémák bizonyítják, hogy Izráel életében 20 esztendő milyen óri-ási időszak.

Rendkívül súlyos probléma tehát az olék tömeges befogadása még akkor is, ha előre tudjuk, hogy az érkező olék már a jelenléti ténye által is lendítő kerekéi lesznek a nemzetgazdasági fejlő-désnek. A Szovjetunió zsidóságának tömegalij-jája azonban olyan nagy fontosságú törté-nelmi esemény, amelyhez hasonló nem volt még Izráel életében, háborúinkban elért győ-zelmeinken kívül. Negyedmillió orosz zsidó alijjáról beszélnek és 1972-ben ennek a tö-megnek egy része, minimális kalkuláció szer-int 30 ezer orosz-zsidó érkezik. Ha figye-lembe vesszük, hogy eddigi optimista kalku-lációink tizezer bevándorlóról beszéltek a Szovjetunióból, meg kell állapítanunk, hogy a mostani előirányzat minden várakozást felülmúl és a kormánynak ennek jegyében kell kialakítania további lépéseit és terveit.

Nincs tehát a kormánynak könnyű dolga. Az ilyen méretű orosz alijja váratlanul ért bennünket, a lakásépítés útjeme pedig a ré-gi számokhoz igazodott, a maximálisan tíz-ezer oroszországi oléhoz. A pénzügyminis-teriumnak eddig is komoly gondjai voltak az 1972-73-as költségvetés összeállításában, a mostani fordulat pedig az összes eddigi kalku-lációt felborította. Felületes számítás szer-int további 900 millió fontra lesz szükség ahhoz a következő költségvetési évben, hogy az olék befogadását nagyobb megrázkódtatások nélkül megoldhassuk.

Amikor a kinstárnak az a feladata, hogy a minisztériumok által kért 20 milliárd fon-tot hogyan csökkentse 16 milliárdra, nem nevezhető könnyen megoldható problémának további csaknem egymilliárd font előterem-tése az olék lakásproblémáinak megoldására. (Folytatása a 18. oldalon)

FASTEST GUN ALIVE

Folytatásos piff-puff film

Irtá: EFRAJIM KISHON

Kis városka a Vadkeleten. A főtúvonalon az UNO néhány cowboya cselleg. Valami érezhető a levegőben. A láthatáron homok-felhő közeledik.

A szérif: Ojvé, a Szádát! (Bezárkózik az irodájába és benyújtja lemondását.)

Általános pánik: Szádát gyüni! Anuár Szádát gyüni! (Az üzletek redőnyei lezuhadnak, az ajtókat kulcsra zárják. A helyi újság szerkesztője elbukik a szedőgép alá és fél.)

Szádát: (Végigolva az üres főtúván. Derekan két kalacsnyikov lóbalózik, az övében rakéták.)

Asszonynépség: (A lefűgöngyözött ablakok mögött imádkoznak) — Mi lesz itt! Anuár diühös!...

Férfiak: El az ablaktól, ez nem asszonyok-nak való! (Olajozzák a puskát és végrendel-keznek.)

Szádát: (Egyetlen rugással felszalítja a kocsmá aajtáját. Mindenki a falhoz lapul.) Hol vagy te cionista briganti? Most nézz a szemembe, ha van hozzá bátorságod?

Cigler: Itt vagyok, kérem.

Szádát: Hol vagy, te gyáva kukac? Alj ki ellenem férfiasan és ne bujkálj! Hol vagy, te pimasz?

Cigler: Itt vagyok az orra előtt.

Szádát: N rejtőzködj, te semmírókellő, mert ugys rád találók!

Cigler: Mondja, maga normális? Itt állok már négy éve két lépésnyire magától.

Szádát: Itt leled a sírod, te cenk! Ret-tenetes dolgok fognak itt végbemenni, ha én egyszer megmozdulok!

Cigler: Kéremszépen.

Szádát: Tartsanak vissza, mert ugy éjkek, darabokra tépem ezt a csózt! Ha a vér a fejembe száll, akkor iszonyatos vagyok! Tartsanak vissza!

UNO: Sajnos, el vagyok foglalva momen-tán a bengálókka.

Szádát: Nincs egy percnyi veszténi való idő! Tartsanak vissza, vagy megkeserülök. Miért nem tartanak vissza?

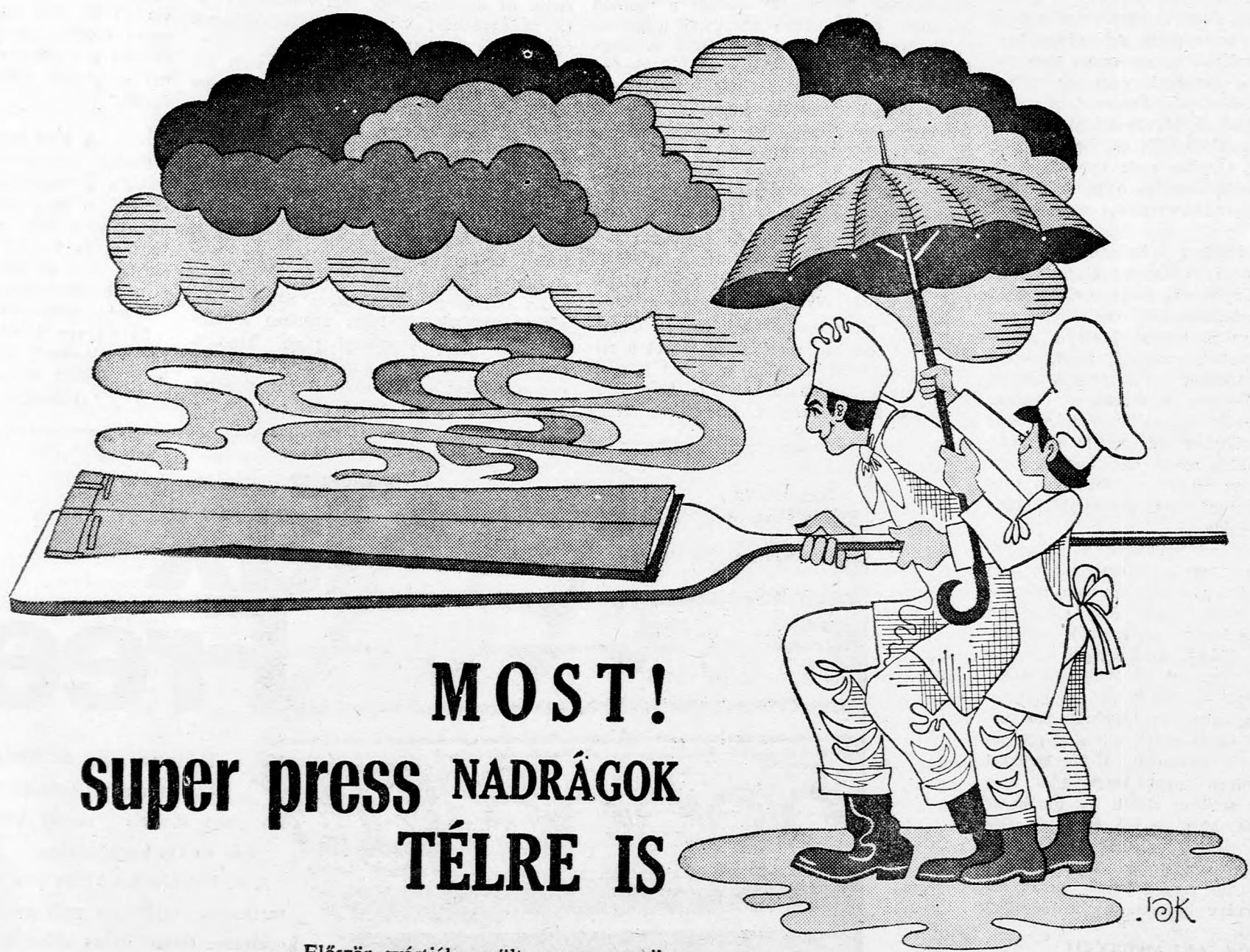
Koszigin: Még át kell beszélnünk a dol-got.

Szádát: Drágán fogtok fizetni ezért a her-ce-hurcáért! Tartsatok vissza, mielőtt vérfá-tyol ereszkedik az agyamba! Kérném szépen engem visszatartani!

Nixon: Lesz szives abbahagyni ezt a mo-lesztálást, jó?

Szádát: Így lehet bizni a jóbarátokban! Ha az ember kéri, hogy tartsák vissza, akkor vissza illik tartani. Már elment a kedvem az egésztől. Viszlát, Cigler, jöv pénteken újból gyűvök...

Cigler: Kéremszépen. Tartom szerencsém-nek.



MOST!
super press NADRÁGOK
TÉLRE IS

Először gyártják a sült „super press” nadrágokat speciálisan télre!
A nadrágok anyaga melegebb, ami megfelel az esős és szeles napokra.
Egyenesen az ATA super press kályhájából.
Uj modellek a szezonra,
„Dacron-Viscoza” anyagból,
47.95 IL-től 52.95 IL-ig.



Kapható csak az ATA üzletekben

Dacron
* A Du Pont poliaszter fonalának bejegyzett neve

Valahogy szokássá vált, hogy az idegen városokban, ahová utazom, megkeresem a zsidógyűdőt és benne a zsinagógát. Öszintén megvallva, nem annyira vallási, vagy nemzeti tudatom vezet ezekre a felfedező kirándulásaimra, mint inkább az újságíró adatszolgáltatás szándékával. Az isztambuli Galata-negyedben, a bizánci torony árnyékában, egy kis, földszintes zsinagóga szomszédságában, többet tudtam meg Törökország gazdaságáról, mint a hivatalos statisztikai évkönyv sűrű számozásaiból. A tókői zsidó hitközségi-ház swimming-pool-ja mellett jobb információkat szereztem Japán külpolitikájáról, mint a külügyminisztérium sajtóosztályán és a Fifth Avenue görögus stílusú reform-zsinagógájában töltött el a new-yorki gazdag zsidók életéről, mint Saul Belov, vagy Philip Roth, egyébként kitűnő regényei.

Colombóban, Ceylon fővárosában azonban hiába kérdezősködtem zsidók és zsinagóga után. Az állami turistahivatalban, a taxisofőrrel és az előkelő Gale Face szálloda portásától, valamint négy más fél- és nem-hivatalos ceylonitól azt az egybehangzó választ kaptam, hogy a szigeten nem ének zsidók és nincs zsidó istenháza.

A sziget közepén fekvő, a híres tea-ültetvényektől zöldellő hegyek között autózva, felegytem egy táblára, amelyen ez állt: „Rothschild Group”. Mégis csak találtam valami zsidó vonatkozást! — gondoltam, de az ültetvény tea-gyárában felvilágosítottak, hogy a Rothschildoknak semmi köze sincs, vagy volt a plantázshoz.

TARKA-BARKA NÉPRAJZI TÉRKÉP

Ha létezik néprajzi térkép Ceylonról, amelyen a különböző népcsoportokat más és más színnel tüntetik fel, akkor az ugyan- csak színkép lehet. És ha még külön árnyalatokat használnak az egyes vallásoknak, akkor meg a térképhez fel kell használni az egész színskálát.

A sziget őslakói, a veddák közül már nem maradt több, mint négy-ötöd; pontosan nem lehet tudni, mert a dzsungelbe szorultak és fél-nomád életet éltek. Természetesen saját nyelvüket beszéltek és saját vallásuk is van.

Valamikor, vagy 2500-3000 évvel ezelőtt az észak-indiai szingalézek foglalták el Ceylon-t a veddaktól és ma körülbelül 65 százaléka a lakosság szingaléz. A szingaléz-nyelv az indo-árja nyelvcsaládhoz tartozik, de aligha hiszem, hogy Hitler, vagy fajteoretikusa Rosenberg elfogadta volna a szingalézeket árjaknak, minthogy korántsem testestik meg a magas, szőke és kékszemű ideált, még annyira sem, mint maga a Führer. Inkább, hogy fekete a hajuk és a szemük, sötétbarna az arcbőrük és nem ütnek meg a porosz gárda előirt magasságát sem.

A szingalézek közül fél millió hiitű római katolikus, a többi bugzó híve Buddhának, azonban a szingaléz buddhizmuson belül is léteznek különböző szekták (melyik valláson belül nem?). A legtöbb szerzetes például sáfrányárga tógát és napernyőt visel, de időnként felbukkan egy-egy barát égővörös öltözetben, a konkurrens szektából.

A másik nagy népcsoport, a tamilok. A történelem során ezek a dravida-nyelvet beszélő dél-indiaiak többször is megtámadták a sziget szingaléz királyait. Néha győztek, néha visszakergettek őket, de végül is megtelepedtek a sziget északi részén, amely egyébként is túl forró és csapadékszegény volt a szingalézek számára. A tamilok a hindu vallásban és annak számtalan istenében hisznek és templomaik homlokzatán annyi meztelen Vishnu, Shiva és egyéb isten tarcára festett szobra teker, hogy az ember beleszédül. Talán ez is a cél?

Az angolok a teát pontosan száz évvel ezelőtt honosították meg Ceylon szigetén és az ültetvényekre Indiából hoztak szakképzett tamil munkásokat. Bizonyára az ember-importhoz az is szerepet játszott, hogy a tamilok igen szorgalmasak, ami nem a legjellemzőbb tulajdonsága a szingalézeknek.

A száz éve, vagy azután bevándorolt tamilok ugyanazt a nyelvet beszélik, mint a régebben betelepültek és a vallásuk is azonos. A különbség a „vatik” ceylon-tamilok és a „jött-ment” indiai tamilok között azonban áthidalhatatlan.

Az angol uralom alatt a szingalézek és tamilok békésen éltek együtt. 1956-ban azonban Bándaránájke szociáldemokrata pártja a választások során azt ígérte a szingalézeknek, hogy ha a pártra szavaznak, a szingaléz lesz az állam hivatalos nyelve és a buddhizmust teszik meg állam-vallásnak. — Bándaránájke megnyerte a választást és beváltotta ígértét, ami rosszállást váltott ki a tamilok között. Ez viszont rosszállást váltott ki a szingalézek között és minthogy Buddha tiltja az ember- és más négy lábú állat megölését, a felbuzduló szingalézek csak néhány százattal elimináltak. Azután Bándaránájke kiutasított és Indiába zsuppolt vagy 200.000 indiai-tamil, ami viszont némi rosszállást váltott ki Indiában, ahol már van vagy 50 millió tamil. — mi az indiai kormány szerint éppen elég.

A kedélyek azóta már megnyugodtak. Bándaránájket egy hitbugzó sárgaruhás buddhista szerzetes meggyilkolta, özvegye azonban tovább folytatja a művét. A tamilok a két megyében, ahol többségben vannak, használhatják a hatóságok előtt is a maguk nyelvét, sőt az iskolákban is tamilul taníthatnak. A tamilok és a szingalézek azonban nem keverednek egymással, még azok sem, akik vasárnaponként véletlenül ugyanabba a keresztény templomba járnak. Igaz, hogy

HÁMORI LÁSZLÓ:

CEYLON - KIS SZIGET NAGY GONDOKKAL

ORSZÁG — ZSIDÓK NÉLKÜL

a szingalézek, ha különböző — hivatalosan nem-létező — kaszthoz tartoznak, nem házasodnak össze.

A GYARMATOSÍTÓK HAGYATÉKA

Ceylonban kilenc napilap jelenik meg; kettő szingalézül és szingaléz írással, kettő tamilul és tamil írással, öt pedig angolul. Az angol nyelv, mint a sziget „lingua franca”-ja, még mindig nagy szolgálatot tesz — ezen a nyelven érintkeznek egymással az ország különböző népcsoportjai. A szingaléz nacionalizmus ellenére a magasabb hivatalokban, az egyetemeken és a kereskedelmi életben még azok is az angolt használják, akik jól beszélnek a szingalézül. A szingaléz ősi kultúrnyelv, amelyen már 2000 évvel ezelőtt buddhista vallási és filozófiai műveket írtak, de a technikai, közigazgatási, tudományos és kereskedelmi kifejezések hiányoznak belőle.

zetet tekintve is: a mörök ma körülbelül azt a szerepet töltik be a ceyloni társadalomban, mint a zsidók Közép-Európában, az első világháború előtt.

A legtöbb ceyloni mör kereskedő és majdminden ékszerüzlet és minden második textilüzlet fölött Achmed, Ismail, Machmud és más hasonló név látható. Általában jómódú emberek, akik gondoskodnak a maguk szegényeiről és elesetteiről. A családi összetartás erős és minden községben, ahol csak három-négy mör család lakik, található egy kis, zöldre festett (a proféta színe) moské. Természetesen csak a felekezeten belül házasodnak és a környezetük nyelvén kívül a férfiak beszélnek az arabot is, legálábbis annyira, amennyire az imám a ché-



Ceylon egyik legősibb freskója, amit a Pulligoda barlang falán fedeztek fel, valószínűleg az időszámítás előtti 9-ik századból származik. Őt imádkozó férfialakot ábrázol, amelyek világoszöld és piros színekben emelkednek ki a fehér háttérből.

Szingaléz nyelvészek most nagy buzgalommal igyekeznek pótolni a hiányokat, de egyelőre még az angol, a gyarmatosítók hagyatéka uralkodik.

A sziget első gyarmatosítói a portugálok voltak, akik az 1500-as évek elején foglalták el a partvidékeket. A portugálok főként fűszereket és fahéjat szállítottak el Ceylonból és helyébe katolikus misszionáriusokat liferáltak. A ceyloni katolicizmus a portugálok hagyatéka. Van azonban más nyoma is a portugál korszaknak. Az újegőkban, az üzletek címabláján, az ember gyakran találkozik olyan nevekkkel, mint da Silva, Perera, Lopez de Costa, Perez. A pénzügyminisztert például N.M. Pererának, a legfelsőbb bíróság elnökét N.G. Fernandonak hívják. A név azonban csak viselőik derék és szabályos szingalézek és a portugál dénnagypapáról a családnevet nem semmi sem árulkodik.

Az 1650-es években a holland Keletindiai Társaság fregattjai és katonái elkergették a portugálokat Ceylonból és az elkövetkező 140 évben a hollandoktól vásárolták az európaiak a ceyloni fahéjat, borsot és gyömbérbort, meg a szafirt, rubint és opált, amíg azután a hollandokat is el nem kergették az angolok 1798-ban. Pontosabban szólva, nem is kergették el a hollandokat, aki akart, ottmaradt az angol gyarmattá vált szigeten. Elék sokan maradhettek, mert még ma is vagy 30.000 ceyloni olyan névre hallgat, mint Devries, Koelmeyer, Mull-huis és Vanderwelde.

Ellentétben a portugálokkal, a hollandok nem keveredtek sem a szingalézekkel, sem a tamilokkal, vagy legalábbis nem nagyon. A hollandok, vagy, ahogy őket Ceylonban nevezik, a burgherek, megtartották kálvinista hitüket és többé-kevésbé világos arcbőrűket, valamint vagyonukat. Hollandul azonban elfelejtették és fiataljaikat a multban is, ma is Oxfordban és Cambridgeben neveltetik. Az a kevés angol, aki a sziget önállósága után is itt-maradt, a burgherekkel tart és a holland-angol kaszt adja meg ma is Ceylon szellemi elitjét. A burgherek azonban tudják, hogy az idő és a szingaléz nacionalizmus ellenük dolgozik és fiataljaik közül egyre több vándorol ki Ausztráliába és Kanadába, miután Anglia kapuit az új bevándorlási törvény becukkta az orruk előtt.

A MÖR, AKI MEGTESZI KÖTELESSÉGÉT

Végül, de nem utóljára — mintegy 800 ezer ceyloni Mohammedet vallja profétájának és a Korán szentírásának. A legtöbbjük azoknak az arab kereskedőknek leszármazottja, akik 6-700 évvel ezelőtt telepedtek le Ceylonban. Vannak azonban újabb keleti mohamedánok, akik az angol időkben jöttek a szigetre Malayából és Indiából, ezek azonban „pólisziak”, akiket a mörök (ahem az arab származásukat nevezik) nem tekintenek egészen egyenrangúknak.

Ha nem tekintenek sértésnek, azt lehetne mondani, hogy a mörök Ceylon zsidói. A hasonlat nemcsak a vallások rokonsága és az unokatestvéri kapcsolatok alapján áll meg a helyét, hanem a társadalmi hely-

azután ezzel a követeléssel a ceyloni mör választópolgárok kedvében akart járni, vagy az oroszoknak akarta meghálálni az aján-dékba kapott gumibroncs-gyárat, esetleg a kinaiaknak a rizs-szállítmányokat, azt még a Ceylon Daily News Oxfordban nevelkedett tamil, de keresztény főszerkesztője sem tudta megmondani nekem.

Az indiai félsziget déli csücske alatt fekvő Ceylon szigete körülbelül háromszor akkora, mint Izráel. Ennek a relatív kis területnek is egyharmada száraz sivatag és dzsungel. A fennmaradó 40 ezer négyzetkilométeren azonban nem kevesebb, mint 13 millió ember él, 325 minden egyes négyzetkilométeren. A népszaporulat évenként 2,3 százalék, egyike a legmagasabbnak az egész világon. 1921-ben a lakosság száma még csak 5,3 millió volt, 1961-ben már 10 millió, és ha valami radikális intézkedés nem történik, 1981-ben már 20 millió ember nyűsög majd a trópusi szigeten.

Az UNESCO és a svéd SIDA már néhány évvel ezelőtt küldött Ceylonba családtervezési szakértőket, akik el is költöztek néhány millió dollárt, meglehetősen eredménytelenül. A születésmegelőzés, részben vallási, részben butasági okokból nem népszerű a lakosság körében és a kormány viszarriad attól, hogy ilyen népszerűtlen ügyben exponálja magát. Az állami anyakönyvi hivatalban minden ifjú pár kap egy füzetet a születésszabályozás módszereiről és minden kórházban kiképeztek egy orvost a tanácsadásra. A városok és falvak utcái azonban feketélnék az apró ceyloniaktól és az iskolákban háromszor-annyi a tanuló, mint amennyinek helye lenne.

A kormány most kezdte el a nagy duzzasztóg építést, amely majd annyi áramot fog szolgáltatni, hogy a falvakat is bekapcsolhatják az elektromos hálózatba. 1973-ra pedig a televízió is megkezdte adását. — Ha lesz villany és televízió, az emberek későbbben fekszenek majd le — és kevesebb lesz a gyerek, — biztosított a külügyminisztérium optimista sajtófőnöke. Most végre tudom, mire is jó a televízió...

GAZDAG GYARMAT — SZEGÉNY ORSZÁG

Ceylon több mint száz éven át a brit világbirodalom mintagyarmata volt. A száritól kokuszdió, a kopra, a nyersgumi és a tea hatalmas jövedelmekhez juttatta az angol gyarmatosítókat és a szingaléz nagybirtokosokat. Colombo kikötője egyike volt a legforgalmasabbaknak egész Ázsiában.

A nagy jövedelemből csufrant-écséppent a lakosságnak is; az angolok kiépítették a sziget ut- és vasúthálózatát, a főváros is kiépült, az egészségügyről sem feledkeztek el és az egymással versengő vallásfelekezetek egyre-másra alapították az iskolákat.

1948-ban, amikor London békés uton önállóságot adott Ceylonnak, az új kormány valutával tömött államkasszázt vett át és virágozó közgazdaságot. A politika és kormányzás művészete sem volt idegen a ceyloniaktól, 1931 óta a sziget belyeuit általában, nőkre is kiterjedő és titkos választójog alapján választott államtanács intézte.

Az első kormányt Ceylon legnagyobb és átfogó pártja, az Egyesült Nemzeti Párt alakította meg, a tamilok pártja, valamint a kis kommunista és trockista pártok ellenzébe szorultak. 1951-ben azonban a kormány párt egyik vezetőségi tagja, Bándaránájke, összekülönbözött a miniszterelnökkel, kivált a pártból és új, saját pártot alapított, a Szabadság Pártot. Az új párt erőteljes és



BANDARÁNJÁKE ASSZONY UNOKAÖCCSÉVEL

erősen demagóg propagandát indított a kormány párt ellen, szingaléz-nacionalista, buddhista és szocialista jelszavakkal. A kormány, hogy népszerűségét megtartsa, a szociális reformok egész sorát vezette be. A legfontosabb szociális vívmányok: a hetenként minden egyes személynék ingyenesen kiosztott 2 kiló rizs, általános és ingyenes betegsegélyezés és ingyenes iskolázás azóta is érvényben maradtak. Hogy az állandóan nyugtalanuló és sztrájkoló szakszervezeteket lecsillapítsák, felemelték a munkabéreket és az állam fizetésépítőket folyósított minden alkalmazottnak.

1956-ban, amikor az új választásra sor került, az államkassa már kiürült, minthogy a tea és a gumi világgiaici ára is alaposan lement.

Hála a gazdasági válságnak, a választásokon az ellenzéki Szabadság Párt nagy győzelmet aratott. Bándaránájke alakította meg az új, baloldali kormányt, amely hogy az államkasszát újból megtöltse, hozzákezdett az államosításhoz és bevezette a kötött valutagazdálkodást.

1965-től 1970-ig ismét az Egyesült Nemzeti Párt volt kormányon, de semmit sem tett, hogy visszacsinálja az előző, baloldali kormány intézkedéseit. A gazdasági krízis egyre növekedett és 1970-ben a kormány elhatározta, hogy az ingyenes rizsadagokat felfele csökkentti — pont a választások előtt. A választásokon — természetesen — a kormány átfogó vereséget szenvedett és özvegy Bándaránájkené a kommunissalakkal és a trockistákkal szövetségre alakította meg az új, jelenleg is uralmon levő kormányt.

Az egész ipar, a kevés ami van, állami kézben, vagy vezetés alatt áll, a külkereskedelmet államosították, a külföldi kölcsönállásokat kisasajították, szigorú árrögzítést vezettek be és még szigorúbb valuta-ellenőrzést.

Az eredmény magától értetődő: külföldre sőt belföldre is, általános korruptió, még általánosabb áruhiány és teljes gazdasági stagnáció — és 700 ezer munkanélküli. Rövid 23 év alatt sikerült egy gazdag gyarmatot szegény országgá változtatni. Hogy is mondta a hajdani svéd kancellár Owenstjerna? — „Kevés bölcsességgel intézik a világ ügyeit.”

A KÉT SZOMSZÉDVAR

Ceylon három leggazdagabb nagybirtokos családja a Sánánájke, Kotawala és Bándaránájke. A függetlenség 23 éve alatt öt miniszterelnöke volt az országnak: 2 Sánánájke (apa és fia), 1 Kotawala és 2 Bándaránájke (férj és feleség). A Sánánájke család és a Bándaránájke család politikai versengése sokba került eddig az országnak.

Es mi van a világenzettel, meg a politikai ideológiával, hogy az osztályharcról ne is beszéljünk? Köszönjük szépen — semmi.

(Folytatás a 17-ik oldalon)

Tax Free

Tekintse meg az izráeli „Universal 80” — tűzhelyet (gáz és villany) „kicsiny tűzhely”, amely különösen alkalmas az Ön konyhájába.

A tűzhelyben két külön sütő a kősergő tartására. Infravörös grill gyors és könnyen kezelhető. Óriási nyárs egész szárnyas számára, továbbá külön kis nyársak. Speciális berendezés lassu melegítésre — amely ideális sólet készítésére és megkönnyíti a dolgozó asszony munkáját. A tűzhelynek üvegajtái és belső világítása van, amelyek lehetővé teszik, hogy figyelemmel kísérje a süítést.

UNIVERSAL 80

Kapható a jobb villamossági szaküzletekben.
Ha nehézséget vannak az Universal 80 beszerzésében, telefonáljon a Tel Aviv 823065 vagy 825417 számra és megkapja a pontos tájékoztatást

MEGALAPITJÁK NATANJA VÁROSÁT

— Tul-Kárem előjáróinak tiltakozása ellenére, de Um Cháled sejkjének védelme alatt —

Mose SAKOD Nátánja egyik alapítója és volt polgármestere közelmultban történt elhalálozásával újból időszerűvé váltak azok a visszaemlékezések, amelyeket az elhunyt közéleti férfi 18 évvel ezelőtt tett papírra. Az érdekes mozzanatok tartalmazó írás a progresszív párt (ma Független Liberális párt) időszaki közlönyében látott akkor napvilágot abból az alkalomból, hogy 25 esztendő telt el azóta, hogy Mose Sákod néhány más munkással egyetemben megátá az első kutat Natanján. Tudni kell ugyanis, hogy Mose Sákod mielőtt Nátánján véglegesen letelepedett volna, Petach Tikván dolgozott, mint kufuró-munkás. Ebben a

módfelett megörvendezt és mindjárt meg is hívta őket, hogy tartsanak vele a narancsosba, amely 60 dunámon terpeszkedett, nem nagyon messze a falutól.

A sejk különösképpen büszke volt erre a narancsára. Ichilov és Sákéd természetesen az égis magasztalták a narancsokban látottakat, sőt azon véleményüknek adott kifejezést, hogy az még a messze-földön híres Petach Tikva-i „Melábesz” narancsossal is méltán felveheti a versenyt. A sejk, hallván ezt a dicsőretet, öröme nem ismert hátrált.

A faluba visszatérve, még sokáit ott tartotta őket és megvédte minden jóval. Dol-

az amerikai nagy-zsidó adakozó, személyes küldöttségként rövidesen látogatába érkezik, hogy a településen folyó munkálatokat megtekintse.

Január végé felé megérkeztek az előkelő látogatók: Holmezs páter, Itamar Ben-Ari és Báruč Rám, a Bné Finjámin vezetőségéből. Ez a nap eseményszámba ment a kis telepen, valóságos ünnep volt, mely alkalommal az épülőfélben lévő kutat is lefényképezték. Az új település néhány szál lakója csak ekkor érezte át a maga valóságában, hogy mennyire nincsenek egyedül, magukra hagyatva.

MEGÉPÍTIK AZ ELSŐ FABARAKKOT

Néhány hét múlva újabb tagokkal gyarapodott a település. Jesájahu Sreier, Slomo Spiegel, mindketten Petach Tikvári, Wiener és a Rosenstein testvérek, Dávid Birger, Lieberman, Sapusnik és mások érkeztek a kis sátor-táborba. Sapusnik irányításával és közreműködésével megépítették az első fabarakkot a natanjai homokbuckákon.

Röviddel azután „Hánotéa” név alatt társaság létesült, amelynek az volt a főcélkitűzése, hogy külföldi befektetőket vonzzon az országba. A társaságnak kettős célja volt: elősegíteni a zsidó tőke beáramlását az ország mezőgazdaságának a kifejlésztésére, valamint, hogy munkaalkalmat teremtsenek a nincstelen letelepülők számára. A társaság natanjai megbízottja, Báruč Rám volt, a Bné Binjámin vezetőségi tagja, aki chaluci családból származott és kitűnő mezőgazdasági szakértő hírében állott.

Közben elkészült az első kut, de a natanjai telepek — anyagiak hiányában — még nem tudtak hozzálátni komoly formában a narancsültvényeknek szánt termőföldök megdolgázásához.

A MOCSÁRLÁZ

1929 nyarán mocsárláz-járvány ütötte fel a fejét a natanjai településen, ahol akkor már 60-70 telepes-család szorongott 30 ponyvasátor alatt. Ugyszólván mindannyian elkapta a veszedelmes kórt, maga Sákéd is. Egyetlen ember volt csak közöttük, aki nem vett le lábáról a betegség: Binjámin Cádi, aki ivóvizet dézsával sátorról-sátorra járt, hogy így enyhítsen némileg a betegek szenvedésén. Cádinnak erőlyes fellelével sikerült fellármázni Kfar Szábán az orvost, aki azután többször látogatott a telepre és kinnevel gyógyította a betegeket.

A most elhunyt Mose Sákéd az irta visszaemlékezésében, hogy a fiatal években szerzett mocsárláz kórna „közhírbetében” egész élete folyamán remegést érzett a testében.

TUL KÁREMBEN MÉSÁRLÁSRÁ USZITANAK

1929 vége felé, a chevroni és mocaí véres események hatása alatt, Tul Kárem nacionalista köréi és felbujított élerekeztek látták az időt, hogy fokozott akcióba lépjenek a natanjai zsidó telepek ellen. Um Cháled sejke, aki még idejében értesült a készülő akcióról, nyomban intézkedett, hogy megerősítsék a zsidó telepek élet- és vagyonbiztonsága felett kirendelt őrséget, ugyan akkor megígerte Tul Kárem nacionalista uszítóinak, hogy nem fogja tűrni bárki részéről sem, hogy bántódás érje Nátánjai zsidó telepeseit.

A Tul Kárem-i arab sovinszíták azonban nem nyugodtak bele ebbe a megoldásba és egyre fenyegetőbb módon léptek fel a sejkkel szemben, aki végülis magához kérte a zsidó telepek képviselőit és azt tanácsolta nekik, hogy addig is, amíg elvonul feleltük a kag gyűlölet és bosszú felhője, valamennyien költözzenek át Chederára. Arról is gondoskodni akart a sejk, hogy élet- és vagyonbiztonságuk megvédése érdekében utközben megfelelő számu fegyveres őrség álljon a rendelkezésükre.

Másnap Nátánja zsidó telepesei Ovéd Ben-Ami, Tel Avivanban lévő Karl Neter-utcai lakásán gyűltek össze. Igalmas napok voltak azok. Az ország minden részéből hosszú sorokban érkeztek a zsidók Tel-Avivba és gondolni sem lehetett arra, hogy Nátánja új telepesei egyháramar visszatérjenek lakhelyükre.

Két hét múlva a natanjai telepek arról értesültek, hogy Um Cháled sejkje meghalt, még azon az éjjelen, amikor azt tanácsolta nekik, hogy biztonságuk érdekében költözzenek át egy időre Chederára. Halála órájában az agg sejk meghagyta fiainak, hogy viseljék gondját és öntözzék rendszeresen Nátánja zsidó telepeseinek narancsát és vigyázzanak elhagyott ingóságaira is.

A sejk fiait híven betartották az apjuknak tett fogadalmat, s amikor Nátánja telepesei visszatértek lakhelyükre, ott mindent a legnagyobb rendben találtak és semmi sem hiányzott.

PENZÜGYI NEHÉZSÉGEK A LAKÓHÁZAK FELEPÍTÉSÉRE TERÉN

A Bné Binjámin vezetősége tuválevölég már előre számolt a lehetőséggel, hogy a telepek lakóházának és a gazdasági épületek felépítés körül pénzügyi nehézségek merülnek majd fel. Ez történt 1930 nyarán: nem volt pénz, hogy az építkezésekhez hozzáfoganak. A szervezet bankjának sem volt pénze erre a célra. Ovéd Ben-Ami tehát összekötözteté keresett és kapott a Tel-Avivban székelő Jelzálog Bankhoz és a natanjai telepek számára 25 jelzálogkölcson jó-

A MAGYAR ADÁS

Már azt hittem, hogy a magyar jisiv e fájo problémája véglegesen lekértül a napi-rendről, amikor a napokban az Uj Kelet hasábjairól váratlanul arról értesültem, hogy az Aranykor klub vezetőségének Reuven Bár-káthoz ezirányban intézett memorandumára a Kneszet elnöke megleghangú válaszevelében sajnálatát fejezi ki, de — mint írta — nem érzi magát kompetensnek az ügy elintézéséhez. Ellenben megígerte, hogy alkalom-adán megemlíti a dolgot az illetékes miniszternek. Addig is kellemes, boldog és nyugodalmas napokat kíván a magyar jisiv aranykort megért veteránjainak.

Nem sok remény van, hogy a közeljövben elintéződik a magyar adás unalomig elcséplé problémája, ezért egy más megoldásra szeretném felhívni nyelvtestvéreim becses figyelmét.

Amikor még a szétszórásban éltém, ha lehetett, meghallgattam a Kol Jiszraél adásait. Mondom: ha lehetett, mert sokszor a közelben, vagy távolabb felállított zavaró-állomások működése — a legnagyobb bosszuságunkra — érthetetlenül tették a vélt. Abban az időben ott tilos volt hallgatni Izraél Hangját.

No, de a zsidók sem egykönnyen nyugodtak bele ebbe az áldatlan állapotba. Hallgatni akarták az esti magyaryelvű izraéli híreket. Töprengeni kezdték: mi a teendő? Két lehetőség állott fenn. Vagy felkutanni és felrobantani a zavaró-állomásokat, vagy közelebb kerülni a jeruzsálemi adótoronyhoz. Az első megoldás hosszadalmas, fáradságos és költségesnek mutatkozott, nem is beszélve a nagy rizikőről. A második minden szempontból célszerűbbnek ígérkezett. Én is ezt választottam.

Bevallom őszintén, megérkezésemkor egy árva szót sem tudtam irvitül. Nem mintha most sokat tudnék, de ma már a héberék nem adhatnak el egykönnyen a sukkon. Nem csak azért, mert körülbelül értenem miről folya az alku, hanem, mert egy sem találnának vevőre.

Szóval itt lebegtem tökéletes magyarsággal a szongó héber tenger hullámai között és fogalmam sem volt, mi történik körülöttem. Reggel ugyan elolvastam a magyar sajtót, de másnap reggel sok minden történt azokban a feszültséggel teli napokban. Megérkezésem első estéjén, háromnegyed kilenc előtt egy pár másodperccel, bekapcsoltam az ajándékba kapott kis tranzisztort és türelmetlenül vártam a magyar nyelvű bemozdónál még odaától jólsimert kellemes hangját. Jött is a hat kis rövid kattanás és hallom, hogy: — Gávartyé Jeruzsálem...

Ez a csehszlovák események tájkán történt, mert nejem nyomban fel is szisszent: — Te Jóisten, megszálítok az oroszok?

Forgatom a gombot jobbra-balra. Hangzavarok tucatnyi foszlánya árad az éterből. De magyarul egy kukk sem.

Másnap megtudtam, hogy az izraéli rádió műsorába, minden inszisztálás ellenére sem sikerült egy kis rést szorítani a magyaryelvű hírközlés számára. Az illetékesek azzal érvelnek, hogy kevesen vannak, akik csak magyarul tudnak. Ugy tudják, nagyrésztünk tud oroszul, románul, vagy jiddisül, így tehát a jeruzsálemi párducok tüntetéséről szóló jelentést hallgassuk meg Eminescu, Puskin, vagy Sálom Áléchérem nyelven.

Aztán arról is tudomást szereztem, hogy már évek óta folyik a harc az adások bevezetéséért. Egenyleg, tömegesen, a magyaryelvű sajtóban és a HOH-on keresztül szüntelenül pergőfűz alatt tartják a rádióhálózat vezetőségét, de azok rendületlenül állják a sarat a különféle kifogásokból tákolt barikád mögött.

váhagyását kérelmezte, fejünkét 100 fontos tétélekben. A két 25 kölcsonból a Bank vezetősége az ügylet első szakaszában 15 kölcson kitalalását hagyta jóvá.

Ennek értelmében elkészültek az építkezési tervek s miután azokat a Bank mérnökei is elláták aláírásukkal, az illetékes telepek jelentkeztek a Bankban, hogy a jóváhagyott kölcsönökre az ölelegeket felvegyék. Azám, csak hogy a Bank nem akarta kiutalni a pénzt, mivelhogy a telekresek még nem voltak a telepek nevére tekkönyvezve.

A telepek ismét Ovéd Ben-Amihoz fordultak, aki Sákédal együtt nyomban elutazott Jeruzsálembe, ahol a Bank igazgatójával lefolytatott hosszas és nehézkes tárgyalás után sikerült annyit elérniök, hogy jóváhagyták a telepek számára 300 font kölcson, de csak váltók ellenében, melyekért a kezességet váitk chederai narancsültvényeknek kellett vállalniok.

Azóta már számtalan szebbnél-szebb lakóhááz, gyár, szakközpont és mindenféle intézmény épült fel Nátánján, amely az eredetileg tervezett kis mezőgazdasági település helyett, nemzetközi színvonalon álló tengerparti fűrdővárossá lett, ma már 70 ezer lakossal.

A város megalapítóit közül többen eltávoztak már a földk sorából, legutóbb Mose Sákéd is, de Nátánja él, virágzik és fejlődik tovább azon az uton, amelyet a város maga szabott meg magának.

A „Levelék a szerkesztőhöz” című rovatban egyik elkeseredett olvasó azon vélemények adott kifejezést, hogy a másképp nem megy, vonuljunk tömegesen a Kneszet elé és ékes-hangos magyar jelszavakkal kísért ülősztrájkjal tüntessünk a sérelem vonal-orvoslása érdekében. O már készen van, szívesen állna csatornába, csak hívásra vár.

Én, aki a „Néma zsidóság” tözsomszédságából jöttem, örömmel csatlakoztam volna egy kis hangos tüntetéshez, mert még egyem látam közelről a Kneszetet. Amikor az ulpán-osztályunk Jeruzsálembe kirándult, éppen a Szochnutnál ácsorogtam.

Torkom szakadtából kiabálva követeltem volna az áskennázi kormány azonnali lemondását, bizva, hogy a párdúc-kabinet a jiddis helyett nyomban beállítja a magyar híreket. Azt mondják, nagyon kedvelnek bennünket. A kiejtésünkért.

A tüntetésből nem lett semmi, de a finnugor műsor körül még ma sem csillapodtak le a kedélyek.

Megmondom őszintén, nem vagyok érdekelt fél. Amióta televízióm van, ott „nézem” a híreket. Arabul. Nem mintha érteném, de nagyon szimpatikus nekem az a faarcu bemozdó, aki egy fikarcnyi mosolyt sem pazarol ránk. Malek — gyermekkorom pléhpófájú mozisínésze — jut mindig ilyenkor az eszembe. Azonkívül még nagyon szórakoztatnak az arab műsor bemozdónöinek fantasztius frizura-keációi. Hogy miket tudnak produkálni a tévé-fodrászat áldottkezfű hajmívészei!

De térjünk a tárgyra. A magyaryl beszéző mozshifni izraéli állampolgárok nagy hányada nem tud lemondani a rádió igazgatóságával szemben támasztott kényelméről. Az egyfertályos sugárzástól. Amennyiben a jogosnak lét igény továbbra is a hertz-hullámok tékervényeibe gabalyodot csökönyösök ellenállásába ütközik, a következő megoldások között lehet választani:

- Sürgösen meg kell tanulni irvitül.
- Ha ez mégsem megy, románul, oroszul, esetleg arabul.
- Vagy végső esetben, külföldre kell költözni, mert ott most remélök lehet hallani az izraéli rádió magyar nyelvű napi egynegyedórás sugárzását.
- Így állt a helyzet a napokig. De nem így ma. Egy szenzációs megoldásra jöttem rá.

Az oléjogok körül dúló viharok jegyében és hevében, kutyaftútában egy remek szupertranzisztort hozattam be. Sztereofonikus ultrarövid hullámsávval is el van látva. — Nem akarok felvägni, de remek egy készűlök. Hat nyelven beszél. Többek között magyarul is. De ne vägjak a dolgok élébe.

Már az első estén körülülitük a csodálatos masinát. Bekapcsoltuk és kalandozni kezdtünk az általam még ismeretlen hullámok ultrarövid változatai között. És egyszerűen csak, mint hallanak fileink:

— Itt az izraéli rádió magyaryelvű hírszolgálat, Jeruzsálemből.

Hihetetlenül néztünk körül. Néztém a naptárt; nem szombat. Fürkésztém a tájat: Izraél. Tehát való igaz.

Dr. Koch sem lehetett boldogabb és igazgatótabb bacillusainak felfedezésekor, mint én, amikor rájöttem; Izraélben is van lehetőség magyaryl hallgatni a híreket.

Nem kell többé kuncyváralni, nincs szükség tüntetésre. Nem kell más, csak egy modern tranzistor.

Nem olcsó mulatság, de megéri. Aki ragaszkodik a magyar adáshoz, vegyen ultrarövid-hullámot!

Mint mondtam, nem olcsó mulatság, de társadalmi összefogással meg lehet valósítani.

A HOH-ra vár az a magasztos feladat, hogy megoldja a kérdés finanszáls és adminisztratív nehézségeit. Ezért sürgösen érintkezésbe kell lépnie az illetékes szervekkel a vámentesség kieszközölése céljából. Valószínlleg Reuven Bárkát itt sem fogja illetékesnek érezni magát, inkább Szápir kegyei után kell esdekelni.

Miután a vámiletekek megoldást nyertek, össze kell állítani az igénylök névsorát. De nagy körültekintéssel ám, nehogy olyasvalakik férköznen be sorainkba, akik érthetösen beszélni, de föleg hallgatni képesek a héber nyelvet, vagy mitöbb: olvasni tudjak a „Boker Tov”-ot.

Erre a célra egy nyelvész, pszichiáter, vámtiszt, klítaugyi tisztviselő és másiághóból álló szakbizottság előtt nyelvizsgával kell majd tanubizonyoságot tenniük, hogy analfabéták a rögos héber nyelvugaron.

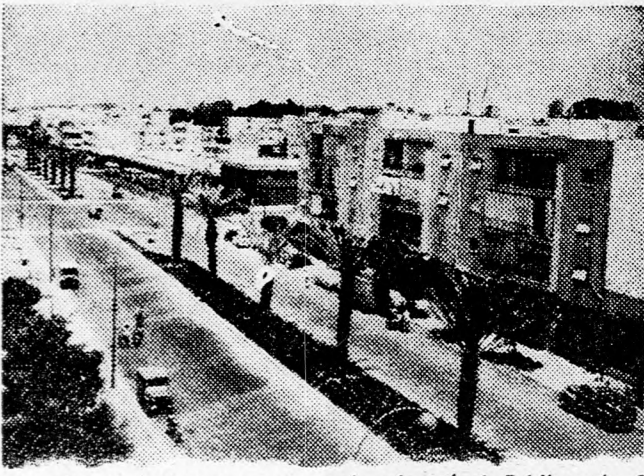
A CHOMA sem maradhat ki az akcióból. Meg kell teremteni a lehetőséget azok részére is, akik ámbár nem bírják a héber nyelvet, de közben azzal a kellemes tulajdonsággal is meg vannak áldva, hogy pénzük sincs. Ezeknek kamatmentes, hosszulejárta kölcsonot kell folyósítani. Az anyagi siker biztosítása érdekében ajánlatos lenne fuzionálni a Grosz-szótár akciójával. Hiszen az utóbbinak oly gazdag tapasztalatai vannak arra vonatkozólag, hogyan lehet biztosítani egy „magyaryl”-kultúrügy anyagi bázisait.

Nem könnyű ügy, de egy kis jóindulattal megvalósítható.

Es köztözzön végre békes megnyugvás a magyaryl jisiv felzaklatott lelkébe!

Dávid Márton

1971. XII. 24. UJ KELET 13



minőségében került azután közelebbi ismerettségbe Nátánja többi alapítójával.

Mose Sákéd még 20 éves sem volt, amikor a cionista eszméktől áthatva, mint chaluc alijázott 1925-ben Lengyelországból. Eleinte a narancsültvényeken és az építkezéseknél dolgozott Petach Tikván, de miután úgy látta, hogy a kutatás kifizetődöbb, ezt a mesterséget igyekezett elsajátítani. Erdekes megjegyezni ezzel kapcsolatban, hogy Izraélben a kutásás abban az időben kizárólag az arabok gyakorolták, mint „nemzeti” iparágot, de a fiatal Mose Sákéd hamar eltanulta tőlük. Így került azután összeköttetésbe Ovéd Ben-Amival, Nátánja jelenlegi polgármesterével, aki annakidején a Bné Binjámin nevű mezőgazdasági csoport vezetője volt Tel-Avivban.

MEZŐGAZDASÁGI TELEPÜLÉS HELYETT MEGSZÜLETIK A MAI NATÁNJA

A Bné Binjámin vezetősége, élén Gád Máchneszal, Ovéd Ben-Amival, Báruč Rámmal és Mose Ichilovval, egyik ülésükön úgy határoztak, hogy megvásárolják a Tel-Avivtól 34 kilométer távolságra lévő Um Cháled arab falu földjeit és azon Nátánja név alatt mezőgazdasági települést létesítsenek.

Az eredeti terv szerint 60 családöt akartak letelepíteni és minden családnak 25 dunám, ültetvénynek alkalmas termőföldöt juttatni: 18 dunámot narancsültvényet és 7 dunámot gazdálkodás céljára.

Papíron a terv nagyon szépnek, kecsesnek ígérkezett, megvalósításához azonban még egy nagyon fontos körülménnyel is kellett számolni: Honnan teremtik elő a pénzt a gazdasági felépítéshez? A Bné Binjámin szerényebb keretek között működő bankja nem rendelkezett olyan nagy összegek felett, hogy kölcsönöket is folyósítsan az új telepéseknak a gazdaságok felépítésére céljából. A vezetőség végül úgy határozott, hogy a leendő telepéseket kell majd gondoskodni arról, hogy különböző bankoktól pénzkölcsönöket vegyenek fel, amihez a Bné Binjámin segédkezett nyújt majd nekik.

LETREJÖN AZ ELSŐ MEGÁLLAPODÁS

Röviddel azután, hogy a Bné Binjámin vezetősége elhatározta Nátánja megalapítását, Gád Máchnesz és Ovéd Ben-Ami tel-avivi irodájukba rendelték Mose Sákédet, akik felelő már előzőleg informálódtak, és a leendő új telepek nevében munkaszerződést kötöttek vele a Nátánján megásandó kut munkálatainak elvégzésére. Sákéd azonban kikötötte, hogy csak az esetben vállalja el a munkát, ha őt is befogadják a leendő telepek tagjai sorába. Sákéd fiatal volt és tetterős, úgyhogy semmi okot nem láttak fenntörögni, hogy kérését megtagadják. Beleegyeztek tehát abba, hogy ő is tagja legyen az új településnek.

Az 1928 december 12-iki megáallapodás Nátánja megalapítása valóságáá vált, s elindult a maga göröngyös útján. Nyomban a szerződés aláírása után Mose Ichilov és Sákéd, Um Cháled faluba utazott — terepszemlére. Mose Ichilovot azért küldte ki a vezetőség a faluba, hogy kijelölje a megásandó első kut helyét, egyttal pedig, hogy Sákédet megismertesse a falu sejkjével.

UM CHÁLED

VENDÉGÜL LÁTJA A TELEPESEKET

Közel egy-órás utazás után egy homokdűnékű álló, kietlen pusztaság széléhez érkeztek. A sivatag közepén lévő magaslaton egy kis arab falu apró házai bóbiskoltak a decemberi napsütésben. Ez volt Um Cháled...

A faluba érkezve éppen szembe találták magukat Cáláách el-Chámdeen sejkkel, a falu korlátlan urával, aki lóháton ülve poroszkált feléjük. A sejk nem is volt olyan nagyon öreg, mert „csak” 103 esztendő nyomta a vállát, de korát meghazudtoló frissességgel ülte meg lovát. Vendégeinek

guk végeztével Ichilov és Sákéd visszatértek Tel-Avivba, hogy megtegyék az előkészületeket a munkálatok megkezdéséhez.

Néhány nap elmúltával már az összes, a munkálatokhoz szükséges munkaszűző és felszerelés készen állott az elszállításra. A munkálatoknál elengedhetetlen két tábori sátrat a Szochnutól kölcsönöztek ki. Sákédhez időközben méf 3 segédmunkás csatlakozott, névszerint Chájim Brekner, Kuperstein, és Kuvrintz, akik a leendő új telepek közé tartoztak. Felraktak mindent egy teherautóra és elindultak.

Amikor Herzliától északra, a Fálík vádihoz érkeztek el, hirtelen elsötétült felettük az ég. Szakadt az eső és a Fálík-vádi medrében ijesztő hullámok hömpölyögtek. Tartani lehetett attól is, hogy a víz rövidesen mindent elönt magakörül. Ráadásul autójuk is elakadt a mocsárban és már nem tudtak tovább utazni. Másnapra azonban — szerencsésükre — megszűnt az eső. Kibéreltek néhány tevék beindut és miután a teherautóból mindent átrakta a tevék hátra, az üres autót vissza-irigálták Petach Tikvára, a még hátralévő utat pedig Um Cháledig tevéháton tették meg.

1928 december 18-án, egy pénteki napon érkeztek meg az új telepek Um Cháledbe s miután mindent leraktak a tevék hátára, kis sátor-táborot vertek a magaslatnak azon a pontján, ahol ma a gyémántcsiszolók állanak.

UM CHÁLED SEJKJE ÖRÜL A TELEPESEKNEK

Miután a magokkal hozott holmikát és a munkaszűzőket elrendezték a sátrakban, Sákéd vezetésével a munkások bementek a faluba, hogy lejelentkezzenek a sejknel.

Cáláách el-Chámdeen sejk leplezetlen örömmel, a szívesen látott vendékek számára fenntartott szobában fogadta az új zsidó telepéseket. Tiszteletükre már előzőleg meghívta a falu előkelőségeit.

Az agg sejk szívélyes magatartása az új zsidó telepésekkel szemben már a kezdetben kiváltotta a közeli Tul Kerem arab városka előjáróinak haragját, aki egyáltalán nem nézte jószemmel a zsidó telepéseket ebben a körzetben. A sejknek is tudomására jutott ez a dolog és nyomban utasítást adott a tisztviselőjének, hogy a falu őrségéből rendeljen ki megbízható embereket, az új zsidó telepek megvédésére. Sőt, az első időkben, maga a sejk személyes őre látta el a zsidó telepéseket a szükséges ivó- és fűrdővízzel a falu kutjából.

A falu népe úgy tudta, hogy a „jehud”-ek a mindenható sejk személyes védelme alatt állanak, nem szabad tehát rossz szemmel nézni jelenléttüket a faluban.

Az élelmet, egy hétre-valót, az új telepek abban az időben a közeli Herzliáról, vagy Chederáról szereztek be egyszer hetenként.

Két hét után a telepek csoportja egy új taggal szaporodott: a rechovoti Chájim Bronsteinnal, s így a kis sátor-táborunk már 5 szál lakója volt.

1929 telén nagy viharok tomboltak az országban. A januári bö esőzések elárasztozták a Tul Kerembe vezető ösvenyeket, északra innen a megdagadt Alexander-patak, délre pedig a Fálík-vádi kiöntött és az árvizek két teljes hétig elzárta Nátánja új telepeseit a külvilágtól. A szélviharok éjszaka letepték fejük fölöl a sátrakat s másnap, a szakadó esőben, újra fel kellett verjék azokat. Az élelmiszer-készletük is elfogyott közbén és meg kellett elégedniök pitával és lekvárral, amit Um Cháled faluban szereztek be.

Csak az árvizek visszahúzódása után sikerült Sákédnek egy cedulát eljuttatni Ovéd Ben-Aminak, amelyben a munkálatok haladásáról számolt be neki. Még azon a héten megjött a válasz, amelyben Ovéd Ben-Ami közölte, Holmezs páter, Nátán Strausz,

NY

ott a kor-lista, budd-kormány, zocialis re-legfonto-pnként min-kiosztott es betegs-azóta is állandón szervezettek abréket és tt minden

sra sor ke-minthogy s alaposan

a választá-rt nagy alakította amely hogy hozzáke-z a kötött

esült Nem-ít sem tett, oldali kor-krisis egy-mány elha-gyakoktat fe-ások előtt. — a kor-és özvegy al és a meg az a

an, állami külkereske-őolajválla-zásitét ve-uta-ellenör-

külföldre ción, még gazdasági kütöli. Rö-sdag gyar-ny. Hogy is Oxenstjer-ik a világ

gybírtokos és Bándá-tatt őt mi-Sánánáj-2 Bándá-ájke család ai versen-

a políti-arcról ne semmi.

AZ »IZRÁELI AGRESSZIÓ« VÁDJA

Junius 8-án, délután, az UNO főtákarára végte bejelentette, hogy Egyiptom hozzájárul a tűzszünethez, időközben közbelepett a Szovjetunió és új határozati javaslattal, amelyben megkövetelte az izraeli „agresszív tevékenységet” és a „tűzszünet megbontását”, ismét felkérte a kedélyeket. Ez az orosz javaslat egy olyan sokrétű összecsapást indított meg, amely még ezen sorok írásáig sem ért véget. Moszkva célja természetesen az volt, hogy Izraelt rákényszerítse a visszavonulásra, anélkül, hogy a küzdő felek között létrejönne a tartós béke.

Ami pedig az általános tűzszünetet illeti, Szíriával még bajok voltak, sőt kiderült, hogy Damaszkusz magatartása még jobban elmérgesítette a helyzetet. A Szovjetunió nyilvánvalóan érzékenyen reagált minden lépésre, amely Szíriával kapcsolatos, mert Damaszkusz különleges elbánásban részesítette. Azt gyanítottuk, hogy a nagymennyiségű szovjet hadi-felszerelést kívül, számos orosz katonai szakértő is tartózkodik Szíriában. Ismertük Izraelnek Szíriára vonatkozó katonai terveit és a feszült helyzetet június 9-ig tartott. Hivatalosan életbe lépett a tűzszünet, azonban a szembenálló felek kölcsönösen egymást vádolták annak megszegéséért. Amikor az északi határon fellángoltak a harcok és Izrael megkezdte a Golán-fennsík megsztítását, olyan hírek jáltak, hogy izraeli kommandók Damaszkuszot is támadták.

A rendelkezésünkre álló összes diplomáciai eszköz felhasználva igyekeztünk Izraelt rávenni a tűzszünet betartására a szíriai fronton. Végeredményben június 10-én hajnali 3 órakor Izrael ígéretet tett, hogy eleget tesz a tűzszünetnek. Az UNO Biztonsági Tanácsának jelentették, hogy máris megették az idevonatkozó intézkedéseket a szíriai frontzónákban. A reggeli órákban további jelentések érkeztek és tegyük hozzá, — meglehetősen zavarosak voltak, azonban ennek ellenére biztosra vehettük, hogy valamilyen módon megéricsk a kialakult a tűzszünet.

KOSZIGIN FENYEGETŐZIK SZÍRIA MIATT

Junius 10-én reggel azt hittük, hogy végre az ellenségeskedés végehez értünk. A Moszkvából jött hír azonban alaposan lefűtötte kedélyünket. Ezután Koszigin telefonált a forró-vonalon és a lehető leggyorsabbban az elnökkel akart beszélni. Nyomban a készülségi terembe siettem, ahol már jelen volt McNamara, Rostov, Clifford, Bondy, Katzenbach, Thomson és Helms, a központi hírszerző szolgálat igazgatója. 9 óra 5 perckor átnyújtották Koszigin első közleményének angol nyelvű fordítását. Az oroszok azzal vádolták Izraelt, hogy a BT határozatait felruga, nem tartják be a tűzszünetet. Koszigin kijelentette, hogy „elérkezett az igen kritikus pillanat” és a Moszkva részéről történt „önálló határozat” emlegette. Koszigin figyelmeztetett, hogy fennáll „a súlyos pusztulás” veszélye. Intette Izraelt, hogy ha azonnal, minden feltétel nélkül nem szünteti be a katonai tevékenységet, akkor a Szovjetunió „megteszi a szükséges katonai lépéseket”. Dean Rusk kérésére Thomson felolvasta az eredeti orosz szöveget, vajon a „katonai” kifejezést helyesen fordították-e? Thomson igazolta, hogy a fordítás tökéletes. Súlyos fenyegető kijelentések voltak ezek a két kormány között: „kritikus pillanat”, — „pusztulás veszélye”, „önálló határozat” és „katonai lépések”.

A VI. FLOTTA PARANCSOT KAP

A súlyos kijelentések nyomán halotti csend ütötte meg a készülségi termet. McNamara hadügyminiszterhez fordultam: „Hol tartózkodik jelenleg a 6. flotta?” Azt természetesen tudtam, hogy a Földközi-tengeren, de ismérni akartam a pontos tartózkodási helyét.

McNamara felemelte a telefont és pillanatokon belül közölte a választ: „Mintegy 300 tengeri mérföld távolságra nyugatra a szíriai parttól”.

Tudtuk, hogy ultramodern lehallgató berendezéssel rendelkező szovjet kémhálóji figyelik és nyomon követik a 6. flottát. Tisz-

ában voltunk azzal, hogy hajóink legkisebb irány- vagy sebesség-változtatását azonnal jelentik Moszkvának. Vannak sorsdöntő pillanatok, amikor felbecsülhetetlen fontosságra és jogosságra van az elnök döntéseinek. Egy ilyen pillanathoz érkezünk most el. Az oroszok úgy határoztak, ahogy akartak és nekünk azonnal reagálni kellett.

A 6. flotta állandó szigorú utasításokat kapott, hogy legalább 100 mérföld távolságra hajózzon a szíriai partoktól. Megkértem McNamarát, küldjön azonnal utasítást a flotta parancsnokának, hogy változtasson irányt és 50 mérföldre közeledjen a partokhoz. A hadügyminiszter telefonon továbbította a parancsot. Kettőnkön kívül, a jelenlévők közül senki, egyetlen szót sem ejtett ki. Később a készülségi teremben tartózkodók külön-külön készítették emlékirataikat az ezen az emlékezetes reggelen történetekről. Thomson azt írta, hogy „Aggodalommal teli, igen súlyos órák voltak ezek”. Helms azt írta, hogy „A levegő feszültséggel volt tele, mindenki halkán, tompított hangon beszélt, ahogy az ilyen súlyos körülményekhez illik”.

Mindnyolcan tisztában voltunk azzal, hogy az oroszok nyomban megértik a figyelmeztetést, amikor kézhez kapják a 6. flotta irányváltásáról szóló kérelmet. Olyan nyelven fogalmaztuk meg a mondanivalónkat, amelynek megértéséhez az oroszoknak nem volt szükségük tolmácsra. Más szóval, tudtukra adtuk, hogy az Egyesült Államok hajlandó minden közellelti szövjet beavatkozással szembeállni. Csak hogy még Kosziginnak is közvetlen választ kellett adni. Tudtam, mértékletesen és a tényeknek megfelelően kell megfogalmazni mondanivalómat. Ertesülésünk szerint Odd Bull tábornok, a norvég UNO követőtől, már igen közel állt az izraeli-szíriai tűzszünet megszervezésének befejezéséhez. Azt mondtam Kosziginnek, hogy nézetünk szerint ezek a tények, ez a helyzet és nyomást gyakorolunk Izraelre, hogy járuljon hozzá a tűzszünet elfogadásához. Közöttem vele, hogy Jeruzsálemről megfelelő ígéretet és garanciát kaptunk erre.

A délelőtti folyamán többször beszélgettünk a forró-vonalon. Néhány órával később Koszigin mérsékelte hangját. Izrael és Szíria a tűzszünet megkötésének küszöbén állott. A készülségi teremben csökkent a feszültség. A Koszigin-nak szóló utolsó választ nem néhány perccel déli 12 óra előtt továbbították. Ráműtattam arra, hogy a jelek szerint befejezéshez közeledek a közellelti katonai konfliktus. Hozzávettem, remélem, hogy a két ország a jövőben megfelelő figyelmet szentel a tartós béke létrehozására. A forró-vonal tehát bebizonyította, hogy gyors és főleg hatékony eszköz. Lényege mégis abban rejlett, hogy nyomban foglalkoztassa az államfőket és főbb tanácsosait és megkövetelje tőlük, hogy több figyelmet és azonnali határozatot szenteljenek a problémáknak. Ennek igen nagy fontossága volt, viszont számos veszélyt is rejtett magában. Minden mondatot, minden szavunkat azonnal és alaposan mérlegelni kellett.

HA NASSZER ELFOGADJA AZ AMERIKAI JAVASLATOT

Ami pedig a hatnapos háborúban történeteket illeti: sajnálom, hogy Izraelt elhárította, harcolni fog a határain felvonuló arabok ellen, mint ahogy őszintén sajnáltam azt is, hogy Nasszer gondolkodás nélkül elutasította az azonnali tűzszünetre vonatkozó javaslatunkat és megtagadta az Akabai öböl zárlatának feloldását, valamint a kölcsönös visszavonulást a Szinaj-félszigetről. Sokkal könnyebb háborút kezdeni, mint békét csinálni. Ha Nasszer elfogadja javaslatunkat, azonnal nekilátnunk volna a probléma-szövevény kibogozásához. Elsősorban azokat a kérdéseket intéztük volna el, amelyek az izraeli támadást előidézték. Sikertől volna demilitarizálni a Szinaj-félszigetet és a gyorsabb siker reményében megkezdhetnék volna a közellelti békéhez vezető ut előkészítését. Az a tény, hogy az arabok elutasító választ adtak, háborút okozott, a-

mely csak akkor ért véget, amikor izraeli csapatok elfoglalták Szíria, Jordánia és Egyiptom területeinek egy részét.

A tűzszünetet sikerült elérni, azonban tudtuk, hogy a békéhez vezető út hosszú és nehéz lesz. A Közlekedésnek békére van szükség, mert bebizonyosodott, hogy a kölcsönös gyűlölettel és félelemmel teli 20 évi labilis fegyverszünet három veszélyes fegyveres összecsapást szült. Meggyőződtem arról, hogy ezáltal nem engedhetjük meg magunknak, hogy visszatérjünk az olyan elszármított elrendezéshez, mint amilyent 1957-ben szorgalmaztunk. Amikor a tűzszünet megkötésén fáradoztunk, már megkezdtek az olyan végleges elrendezés kidolgozását, amelyet az Egyesült Államok magára nézve kötelezőnek tart és szívesen támogat.

Tisztában voltam azzal a mélyeséges gyűlölettel, amellyel az arab politikusok Izraelt iránt viseltetnek annak fennállása óta. Azt is tudtam, hogy az arab menekültek jelentős hányadának nem sikerült beilleszkednie új lakóhelyén, viszont tudtam, hogy különféle arab vezetők az izraeli-arab viszályt és a szerencsétlen menekültek ügyét a saját személyi becsvágyaik kiélegetésére és a szél-szerű tendenciájú uralom megszárdítására használják fel. Természetesen a mérsékelt arab tábor akarata ellenére. Tudtam, hogy az elkeseredés, a gyűlölet és a rossz emlékek nemzedékről-nemzedékre öröklődnek és így veszélyeztetik mindazokat, akik a Közlekedetnek élnek. Ma is az a nézetem, hogy a közellelti probléma csak akkor lesz megoldható, ha az érintett népek felhagynak az ellenségeskedéssel, kész tényként elismerik Izraelt és vállalva dolgoznak a közös jövőért.

JOHNSON OT PONTJA

Megértettem ugyan Izrael különleges problémáját, vagyis, hogy ez a nép körülzárt és ostromolt magányos bástyaként áll az ellenséges gépek tengerében, azonban hiszem, hogy ha az izraeliek segítőt kezét nyújtanak szomszédaiknak egy becsületes elrendezéshez, minden jobbra fordulna. Az arab országok újabb szégyenletes csapást szenvedtek el 1967 júniusában és erre a vereségre nem lehet tartós békét építeni. A győzelem nyomban túlságosan magabiztos Izraelt, mégjobban elmérgesíti a helyzetet.

A közellelti béke rendezésére vonatkozó és a fenti tényekre támaszkodó alapfogalmakat a következők öt pontban foglaltam össze és ismertettem 1967 június 19-én egy külpolitikai neveléssel foglalkozó kongresszuson:

- Népek joga az önálló nemzeti életformához.
 - A menekültkérdés igazságos megoldása
 - A szabad hajózás biztosítása.
 - A pazarló és romboló hatású fegyverkezési verseny korlátozása
 - A népek politikai függetlenségének és területi épségének garantálása.
- Feltettem az önmagától jövő kérdést: a 20 évi kudarc után milyen tényezők köthetnek meg az igazi békét?
- A következő választ kaptam: „Természetes, hogy a vizzályban álló felek részesei kell, hogy legyenek a békekötésnek. Előbb, vagy utóbb kénytelenek rájönni, hogy elengedhetetlen a közellelti vizzály békés úton történő rendezése. Elképzelhetetlen, hogy azok a népek békében éljenek együtt, amelyek képtelenek megtanulni együtt gondolkodni”.
- A Liberty tragikus esetén kívül egyetlen amerikai sem veszítette életét a hatnapos háború idején. Csak hogy a világ békéje június 5 és 10-e között borotvaellen táncolt. Pontosan úgy, mint napjainkban. 1967 június 5 és 1969 januárja között szüntelenül a közvetlen helyzetnek megszárdításán fáradoztunk, hiszen itt születtek meg a mi civilizációnk. Erőfeszítésünk nem koronázta teljes siker, azonban remélem, hogy a történelem kellőképpen kiértékeli azokat a hatalmas erőfeszítéseket, amelyeket a magasztos cél érdekében tettünk. Abban is biztos vagyok, hogy sikerült levonnunk a hatnapos háború és az azt követő válság tanulságait. (VEGE)

Egy marék virágnál nagyobb aratás

Kiss József halálának ötvenedik fordulójára

Írta: SURÁNYI IMRE

„Az én mezőmön nem értek kalászok, Az én aratásom egy marék virág, Az én gyönyöröm az álomlátások, Az én világom egy álomvilág.”

(Tüzek)
Költő-fejedelem és snorner-király! Kiss József státuszát a századeleji magyar társadalomban talán ez a két cím határozza meg leginkább. Korlátlan ur volt a keleti kényelemmel berendezett írószobában, ahol verseit csiszolhatta gyémánt fényességűre s oligarchikus mindenhatósággal tartott vésztróvényszeket a beadott kéziratok jelzői és metafórai felett, a nyomdai szedőteremben, ahol a mesterségükre kényes töredékek rátartását törölte mindaddig, amíg a szerkesztő ízlésének meghunyászkodó muzsikái lettek, és a New York kávéházban, ahol trónolni szokott s egy közlegyintése irodalmi pályákat indított utnak. Mert, aki a Hétköz, „kijött”, azt szakmai körökben legalábbis szépreményűnek titulálták.

Ennek a szuverenitásnak határai a lap hirdető részénél voltak. A régi Pesten már legendaszámba mento anekdoták keringtek arról, hogyan vágta le Kiss József a City urait, európai tekintélyű bankárokat, egy-egy közgyűlési beszámoló megrendelésére. Mert kellett a pénz nemcsak a primőr turkésztán dinnyére, amelynek árát még a nagy Lánzy Leó is fejesóvalva nézegette a kirakatlívegen át, hanem a Hétre elsősorban, hiszen akkoriban nemigen olvasott a magyar, előfizetni pedig végképpen nem szeretett.

Az ilyen lét, szükségszerűen a mesebeli Operenciák partján bonyolódott, valahol az álom és valóság között. Valóban, ha ma valaki komputerral számba venné Kiss József verseinek visszatérő kedvence kifejezéseit, a pálmát bizonyosan az „álom” szó és környéke vinné el. (Nem véletlenül nevezte a költőt egyik legjobb embere a modern irodalomban, Jubász Gyula az „álom padisaháji-nak”).

S e birodalom szélein az ifjuság és öregség moccsai gőzölögtek hajdani kiélegetetlen étvágyal és korai reumával, meg az aggság más terhével.

Kiss József költészetét elsősorban annak a zsidó nemzedéknek érzésvilágát fejezték ki, amely a kiegyezés, az emancipáció és recepció éveiben nőtt fel s amelynek központja a magyar globusz volt. Ez az olvasótábor Tiszazsárlat véletlen üzemi balesetnek tartotta és egy emberöltővel később, a kurzus idején az Erger-Berger hangijánál is csak nehezen ébredezett. Az eötvösi liberalizmus vilátnasnyí fénykoráról van szó, amikor a szakállas falusi boltoz sem tudta száraz szemmel kiejteni Kossuth Lajos nevét, és a szolgábró ünnepi alkalmakor rendre parolázott a „Mozes hitli magyarok”-kal is.

A második nemzedék számára ez a költészet még mindig a remiszenciáik eleven forrása maradt, emlékkönyve a voltaknap és nosztalgikus elindítója a lehetett voltaknap. Hozzásegített a kritikus önszemléldéshez, a „mi a magyar zsidó? kérdéseinek egyre szélesebb körű felvetéséhez. Ezekben az olvasókban, akiknek utja jeltelen tömegsírrokba horgolalt, még frissen éltek, a költő alakjai, hangulatai, de már alig álmai és reményei. A harmadik nemzedék — a mai magyar zsidó fiatalóság — könyvespolcain elporosodik a szülőktől örökölt Kiss József-kötet. Tartalma legfeljebb együttformálódia egy tragikus életérzésnek, semmibe hanyatló életformának, elszabadult jégtömb, amelyet sebes gyorsforgású vizek egyre kisebbé csiszolnak. A kegyelettel együtt apad az emlékezés, és a merőben más viszonyok között felnövő következő generáció, a legvégső maradék egy napon majd végleg kielejtezi a költő verseit létekből és lakásból egyaránt.

Ez a sors vár Kiss Józsefre, a magyar izraeli költőjére, az asszimiláció drámájának dalosára. De a költő Kiss József nótája nem ilyen szomorú, az ő aratása nagyobb egy marék virágnál. Mert sokkal több volt ő, mint felekezeti pacsrta, ünnepi alkalmak köszöntője. Verseinek legjava távolról sem azonos legjava zsidó verssel. Nélküle a magyar lírában Arany János halála és Ady fellépése között hatalmas űr tátongana, irodalmi hét szük esztendő, amely csupán másod- és harmadrendű utánzókJától lenne hangos. (Igaz, Komjáthy Jenő és Reviczky nagyobb formátumu költők voltak, de fájdalmasan rövid működésük nagyjából elszigetelt maradt.)

Két színnel is gazdagította a magyar költészet szőzését. Sajátos zsidó hangulatokat és motívumokat vitt bele, és továbbfejlesztette azt a nagyvárosi témát, amelyet már az öreg Arany is próbálgatott az utolsó, margitszigeti esztendőiben. Persze, akik műveinek forradalmi tartalma alapján itélnek meg egy költőt, azok Kis Józseffel bizonyosan nincsenek melegegvedve. Korán kiábrándult, megkeseredett ember léte a világ-megváltó eszmékről és azok harcosairól nem tartott sokat.

De a szánalom, a szenvedőkkel való együttérzés, végigkíséri egész pályáját. Amit Terézről, a magányosan hervadó varrónőről tud, ahogyan a szürke lovacsák dicséretét énekli, amint a Retyezát tövéből indult kis cseléd sorsát panaszozza, — abban több van űres lamentációnál, szépszavu perléssel. Ami-

kor egy kurta történelmi pillanatban úgy tűnik, hogy lehetne valami, minden székesziszét félrereté, áll a Knyaz Potemkin felkelt matrózái mellé. A Tüzek is egy megújodásra érett világ borongó viziója. Nem vitás, hogy működésének egészével Kiss József a haladás frontját erősítette.

Irodalmi rangja szerint a magyar század-vég és századéle egyik legfinomabb és leg-egyénibb hangja költője volt. Hogy klasszikus-e abban az értelemben, hogy öreg versei nem örögedtek meg, ötven évvel halála után még nem lehet tudni. De legalább másfél tucat versével bizonyosan utitársa marad az olvasóknak mindaddig, amíg magyar nyelvű költők könyvet forgatni fogják. Ennél sokkal több örökséget pedig a legnagyobbak sem hagytak hátra.

Az 1882-es esztendő sorsfordító volt Kiss József kalendáriumban. Jóval tui az „emberélet utjának felén” — csaknem negyvenévesen — egyszerűen elébe állott a chance, amellyel eddig hasztalanul kergetőzött. Arany János halálával királyi tölgyfa dől ki az irodalom kertjében, a Solymosi Eszter vére körül felújult ezereves per elkövetkező viharokat jelzett, és egy osztrák színésznő nagy sikerrel szavalt Budapesten a műsorába kitartott „Ágota kisasszony”-t. Költők íktára megannyi indíték további fejlődéshez és a végső nekiruszkodáshoz.

Az anyagilag is rendezett élet, a parnosza azonban még újabb nyolc évig várattott magára. Ekkor, 1890-ben sikerült lapját, a Hetet kölcsön-pénzen kiadnia, olyan korban, amikor nála jóval kisebbek már nagyapán idillekét ápolgattak s az Akadémia üléssein tubálkoltak az álmosított unalom ellen.

Ami előtte volt maid felszádig, az kifüladt a napi küszködésben, pártatlan hányarításban, kicsinél is kisebb urak megalázó szolgálataiban. Hitközségi tanítószág, nyomdai korrektorság, száraz kenyérrét művelt ponyváírás és tisztviselőség a nehéz állomásai ennek a pályának. Ki csodálhatná, ha a bor tiszta vére megtört és végül ecetes-sé vált, ami aszunkat indult?

Költészeté delelőhöz ért. Ez a fejlődés az irodalomban is ritka félszádig az őzítte meg az előző állomások nyomait, s mélyítette fiatalaságának eszményeit a tőkély felé. A magyarsághoz fűződő kapcsolatai tragikus fényűvé váltak, a megújuló szerelmi ostrom és az ismétlődő visszautasítás borongatás késsői verseiben. Ebben a témakörben két utolsó nagy élménye az ország megconkítása és a kommunizmust követő „keresztény” kurzus volt. Már nem reméli, amit korábban így fejezett ki:

„Kék foltokkal égok bevonulni Pantheonodba, fodes magyarom. Ki sokszor vágta! kupán, agyaron.”
Ekkor már nem Pantheonról, csupán egy szerény kis sírhelyről van szó. De az akkori hangulatban ezt is kérdésesen érzte a végső hónapjait élő öreg költő. A „Ne lüztetek el...” vizsgálatlan hangvétele memento marad a késői nemzedékek számára: „Ne ordísatok folyton a fülemben: Te idegen, keresz magadnak más odut. A sir itt van számomra kiszemelve, Siromhoz erre, itt vezet az út.”

Korábban mélyül el a zsidósághoz való viszonya. A népszimulves és olykor patétikusan fellengős figurák rendre eltűnnek verséből és csaknem hetvenévesen belefog utolsó nagy vállalkozásába, a „Legendák a nagypapárról” című költeményébe, amely hat énekével sajnos csonkán maradt. A „Legendák”-ban reagál Kiss József a háború alatt beszivárgó orosz-zsidó menekültek elleni utasításokra. Így kerülünk ismeretségbe a kaftános, bohém Reb Mayer Litvákkal, aki úgy jött az országba, hogy:

„Csillag varázsa nem vonzotta őt, De kergette a cárok kancuskája. Ugy járt, mint sok honfoglaló előd: Foglalt, mert nagyon szorult a kapcája. Vízet, fűt, földet nem kóstolt előbb. Gondolta, jobb, ha vakon akceptálja...”
Legyűrhetteleten éltvágy, ezereves hájszán edzett optimizmus és derű árát ebből az ósdból, aki valahányszor iskolniá kellett, dala-lal, viccel és öleléssel hódított új otthon magának. Amikor a költő feléz az őstermettű nagyapára, nem nehéz átlátni, hogy a minden helyzetben fellükerekedő energiát csodálja leginkább és a jövőt látja benne. az örökös futás végén, az édes haza távoli ígértét.

Egyébként Kiss József, ha a nők körében elért sikereket nem is örökölte a tékozló szívti Reb Mayertől, az irányukban való gyvendégtel tőle szereshette. Költészetének asszonyalakjai egyéniek és biztos szemmel látja meg mindegyikben a bájít és szeretetreméltót. Virágja van mindegyik számára. De a legszebbeket ezek közül az édesnapva szive köré fonsja. Az anya-versekben elő egyvedülállóan gazdag magyar lírában is pártatlanok azok a strófák, amelyekben saját szótöjének, a foltatlan Máriának hódol vagy a távoli, süppedő sírt öleli át, nem enyésző fátádommal.

Még egy szót a műgond mesteréről. Az írás, és nemcsak a sajátja, szeresége vol (Folytatás a 16-ik oldalon)

★ **MAGYARNYELVŰ MŰVÉSZ SZÍNHÁZ** ★

BEMUTATJA:
AZ ÉVAD LEGNAGYOBB SIKERŰ NAGYOPERETTJÉT!
DALOK! TÁNCOK! ÉRDEKES TARTALOM! NIVÓ!

BÁL A SAVOYBAN

NAGYOPERETT 3 FELVONÁSBAN, 5 KÉPBN
A jsiuv kedvenc művészi parádés szerepekben!

MŰSORNAPIAR:

<p>IEL-AVIV közkívánatra megismételve</p> <p>Holnap szombat este 8.30, ZOA-terem</p> <p>Esti pénztár 7 órától</p>	<p>BEER-SÉVA dec. 28, kedd 8.30</p> <p>BÉT-HAAM</p> <p>Elővetél: Mandelbaum Dezső és HOH</p>	<p>PETACH PIKVA 1972 január 1. szombat, 8.30</p> <p>Sárét-terem.</p> <p>Ünnepi gálaelőadás</p> <p>Elővetél: Alijja könyvtár, Mohliver u. 11. Tel: 912-755.</p>	<p>NATANJA január 3. hétfő 8 óra</p> <p>WIZO-terem</p> <p>Elővetél a helyszínen</p>	<p>HAIFA Megismételve 2-ik előadás január 4., kedden 8 órakor</p> <p>Béjténu</p> <p>Elővetél: HOH, Pévner 2. Tel: 67435.</p>	<p>CHOLON január 8. szombat 8.30</p> <p>Hisztadur-terem.</p> <p>Elővetél: Mandula cukorkaból Sokolov utca és a HOH-nál.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

● PONTOSAN KEZDÜNK ●

DR. CALLAND EGYEDÜLLŐ ESETE

Ha Párizst tartják a divattervezők központjának, Detroitot pedig az autógyártásé, akkor San Francisco egy figyelemreméltó művész Mekkájának nevezhető, egy orvostudományi specialitásnak: a vesék átültetésének.

Fiatal orvosok, akik ebben a tudományban akarják tökéletesíteni magukat éppen úgy záródnak Kaliforniába, mint a szivátültetett specialisták Dél-Afrikába. A Kalifornia Egyetem klinikáján bonyolítják le ugyan az Egyesült Államokban végzett veséátültetések tíz százalékát.

Dr. F. O. Belzer, a vesesebészeti osztály egyik vezetője, feltalálta egy készülék, amely a — sajnos nagyon ritkán — adományozott, vagy végredeletlenül hagyományozott szerveket három napon keresztül képes „élve” tartani. Egyedül Kaliforniában átlag évi húszezer ember pusztul el, akiket minden bizonnyal meg lehetne menteni, ha több vese állna rendelkezésre.

Dr. Belzer és munkatársa, dr. Samuel L. Kountz, valamint számos technikus áll a hét napjának 24 óráján keresztül készletben, hogy a soronkövetkező várakozó beteget megoperálja, amint egy megfelelő szerv rendelkezésre áll. Ez a „soronkövetkező” páciens azonban nem mindig a várakozási idő alapján lesz meghatározva, hanem a bejelentett, rendelkezésre álló vese fajtája alapján.

Először is dr. Belzer gépét egy direkt erre a célra konstruált különleges gépkocsiba gördítik, amely a vesét a kórházba szállítja. A szervet ezután a legkülönbözőbb vizsgálatoknak vetik alá, hogy megállapítsák: vajon „passzol”-e az új testbe?

Az emlékeztet, ma már klasszikusnak számít a „Calland-eset” idején az átültető központ szakorvosai és kutatói a vesét 12 különböző tényező figyelembe vételével vizsgálják meg. Ma viszont egy új szervnek nem kevesebb, mint 29 követelménynek kell megfelelnie. E módszer-tökéltesítés által az elvégzett műtétek siker-aránya 38 százalékról 70 százalékra emelkedett és további emelkedésre várható.

A híres „Calland-eset” a már említett orvosok: dr. Belzer és dr. Kountz egy kollégáját, a ma 35 éves szívspecialistát, dr. Chad Callandot érinti. Dr. Calland a legkiválóbb orvosok egyike, aki a Kalifornia

Egyetem orvosi szakáról valaha is kikerült. 1969 februárjában kezdődött ennek a kiváló orvosnak tulajdonképpeni kálváriája. Sokéves vesebántalmai végül egy dializáló géphez kötötték. Egy műtét lehetőségére kellett várakoznia, amíg egy megfelelő vese áll rendelkezésére. Ekkor felesége, Rosalind, három gyermek — 12, 9 és 6 éves — anyja műtétnek vetette alá magát, hogy férjének egy egészséges vesét adományozzon. A vesét átültették és egy rövid ideig úgy tűnt, hogy a műtét sikerült. De annak ellenére, hogy az „akkor ismert és megkövetelt” 10 tényező, valamint a vér csoport is egyezett, egy hét leforgása után szomorúan tapasztalták, hogy dr. Calland szervezete az idegen testet elutasítja. A hitvesi áldozat hiábavalóan bizonyult.

Ugyanaz év júniusában újabb átültetést hajtottak végre, ami szintén sikertelenné bizonyult. Ekkor a felmerült különböző komplikációk egy újabb azonnali átültetést még akkor is megakadályoztak volna, ha rendelkezésre is áll a megfelelő vese. Dr. Calland élete ekkor a szó szoros értelmében a San Francisco melletti san-rafaeli otthonában elhelyezett vese-gép vékony csővécskéjén függött.

1970 áprilisában dr. Calland állapota annyira javult, hogy — mivel találtak számára egy alkalmas vesét — a műtétet harmadszor is végrehajtották — és harmadszor is sikertelenül.

Egy hónappal a sikertelen műtét után ismét rendelkezésre állt egy megfelelő szerv és így felmerült a kérdés, hogy vajon a műtétet negyedszer is végrehajtsák-e? Dr. Calland teljesen apatikus volt már ekkor, de kartárs-barátai minden lehetőséget el akartak követni, hogy életét megmentsék. Miután egy komputer a negyedik vesét „ideál match”-nak (tökéletesen alkalmasnak) nyilvánította, ismét begördítették az orvos a műtétbe. Vizsgálatok 24 órával a műtét után a közreműködők kétségbeesésére kiderült, hogy a komputer jóváindulása tévesnek bizonyult, mert az orvos szervezete az új vesét katasztrofa.

Közben dr. Calland, aki azelőtt 75 kiló volt, 44 kilóra fogyott és súlyos depressziós állapotba került. Így, amikor néhány nappal a sikertelen műtét után ismét rendelkezésre állt egy megfelelő vese, dr. Calland vonakodott egy újabb műtétnek alávetni magát. Amikor barátja, dr. Kountz más

belátásra akarta bírni, kijelentette: „Elegem volt, hagyjatok meghalni!”

Végül a műtétet mégis végrehajtották és utána dr. Kountz nem mozdult a beteg ágya mellől. Izgalmasan teltek a percek, majd az órák és nem mutatkoztak elutasító tünetek. Végül 59 órai megszakítás nélküli őrség után dr. Kountzot elnyomta az álom, de ekkor már érezte, hogy a csatát megnyerte.

Dr. Calland négy hónapig maradt a kórházban. Utána haza térhetett családjához, mint az első ember, aki öt veseátültetést ért meg és élt át. Ismét 75 kiló, nyom és immár majdnem két éve él új veséjével.

Ugy gondolja, hogy körülbelül öt évben belül saját sejtjei helyettesíteni fogják az átültetett vesé sejtjeit. Calland, a kardiológus, aki az aranyfejtű pálcá tulajdonosa — a legmagasabb kitüntetés, amelyben az egyetem orvosi szakának doktorrá avatott diákja részesülhet — egyelőre még nem praktizálhat és így mezei visszanyert egészségével nem segítheti a szenvedőket, de már néhány óráig tevékenykedik naponta a kórházban.

Az élet egyszerű, mindennapos dolgait és örömeit, természetesen, úgy tudja becsülni, mint a multban soha. „Egy kiadós séta tenni, a Sacramentoban lakó szüleimet karácsonykor meglátogatni, vagy az igen egyszerű, prózai hólyag-funkciót gép segítségével nélkül elvégezni; létezik ennél nagyobb öröm?” — mondja. Miután barátainak és feleségének áldozatkészsége lelki egyensúlyát is helyreállította, teljes az öröm Callandéknál.

Az egyetem veséátültető központjának dr. Calland kezelése és műtétei a sok izgalomtól eltekintve, nagyon költségesnek is bizonyultak és mintegy 80.000 dollárt emésztett fel, amiből az orvos betegeztetésére csak körülbelül 20.000-et fedez.

„Amit ezekből az operációkból tanultunk, az sok más szenvedőnek válik majd hasznára. A nagy hírverés, ami a Calland-esetlel járt, további széles körökben terjesztette a vese-adományozás sürgősségét és, ha az évi 7 átültetendő szerve váró, pusztulása itél beteg közül csak egyet is sikerül megmenteni, akkor a lelkes törekvések, a szinte emberfeletti odaadó kezelés, dr. Calland esetétől eltekintve, sem voltak hiábavalóak” — mondja meglegedetten dr. Kountz.

ASKENÁZI ERVIN

HAVAS LÁSZLÓ:

PÁRIZSI JEGYZETEK

René Cassin, a francia Államtanács helyettes elnöke, felszólította a kormányt, hogy végre ratifikálja az Emberi Jogok Európai Konvencióját. A nagytelefontól (és zsidó) államférfi bejelentette, hogy ha rövid időn belül nem kerül sor a ratifikációra, lemond hivataláról az Emberi Jogok Nemzetközi Bizottságánál, ahol a francia állam képviselője.

A béke-Nobel-díjas Cassin felszólítása anél is indokoltabb, mert a Konvenció mintegy husz évvel ezelőtt éppen egy francia politikus, Robert Schuman kezdeményezésére született.

Maurice Schuman jelenlegi külügyminiszter viszont (aki az előbb említettnek csak névrokóna) megmagyarázta, miért nem írhatja alá a gauleista kormány a konvenciót: a Tábornok által kierőszakolt francia alkotmány tartalmaz egy paragrafust (16.), amely bizonyos esetekben kivételes hatalmat biztosít a köztársasági elnöknek. Ez nem egyeztethető össze az emberi jogokkal, ahogyan azt az európai humanisták megfogalmazták.

*

Georges Gorse, volt miniszter, vezető kormánypartit politikai, szencziótkeltő javaslatot hozott nyilvánosságra. Szemben a Közöspárt és az Atlanti Szövetség koncepciójával, Gorse nézete szerint az összes európai állam szervezeteit kell létrehozni, amely bizonyos egyensúlyt teremtene a két szuper-nagyhatalom között.

A terv szerint a szervezetben mind a nyugati kapitalista, mind a kommunista európai államok résztvennének. Ez természetesen az egész nyugati védelmi rendszer jelentős gyengüléséhez vezetne.

A terv egyébként lényegében nem új. Már de Gaulle is álmódzott egy „nagy Európáról az Uraltól az Atlanti-óceánig”. Természetesen francia hegemonia alatt... *

A francia baloldali politikusok utazási lázban szenvednek és ezidőtájt utárik mindig ugyanazt: Chile. Francois Mitterand, a szocialista párt vezetője után, Jacques Duclos, a kommunista korifeusz is utrakel.

Az érdeklődés oka a délamerikai állam iránt nyilvánvaló: Allende Chilében először valóította meg a világháború óta, az első baloldali rendszert, amely szabad választásokat utján került hatalomra és amelyben a kommunista és a mérsékelt baloldal együtt ülnek.

Márpedig a francia szocialistáknak örök idők óta ez a nagy problémájuk: meg lehet-e bízni a kommunistákban, ha egyszer résztvesznek a kormányban. Mitterand véleménye szerint „a chilei példa mintaként szolgálhat”.

*

Halpern és Israel francia professzorok — (természetesen mindkettő zsidó) tudományos körökben nagyleletűséget keltő felfedezést jelentettek be.

A két rákkutató nem egy új csodagyógyszert kísérletezett ki, hanem egy hatásos módszert, amely, ha nem is gyógyítja a rákot, de minden eddigi létező és lehetséges gyógykezelést rendkívül módon megkönnyíti. A rák örök problémája, hogy a szervezet nem termel ki több védelmet biztosító antisejtek, ha egyszer megtámadta a kór. Az új utálmány éppen ezt a problémát oldja meg: e sejtek termelését, amely egy természetes folyamat, nem szűnik meg a rák jelentkezésével. Halpern professzort egyébként már többször emlegettek, mint a Nobel-díj jelöltjét.

*

Hat héttel ezelőtt egy Grenoble-i törvényszék felmentette a gyilkosság és erőszakos nemi közömbös vádjai alól egy bizonyos Philippe Bellavia-t. Hiába mondta az államügyész: „Ez az ember veszélyes. Ha szabadon marad, újra fogja kezdeni.” Az esküdtek nem adtak igazat a vád képviselőjének, és pedig két okból: először is az egyetlen bizonyíték az áldozat (egy tizenegy éves lány) utolsó szavai voltak, amelyekkel megnevezte gyilkosát és egy gyerek vallomását nem tartották eléggé meggyőzőeknek.

Másodsor: Bellavia egy elmegyógyintézetből szabadult ki és még ha el is követte

tettét, — vélte az esküdtszék, — mint gyengeelméjű, nem felelős cselekedeteit.

Alig hat héttel később Bellavia valóban újra kezdte: egy erdőben megtámadott egy fiatalasszonyt, erőszakot követett el rajta és csak a véletlen mentette meg kiszemelt áldozatát a haláltól.

Az ügy olyan problémákat vet fel, amelyek messze túlnélik egy egyszerű naphír keretein. Nem csupán Franciaországban, de az egész világon szenvedélyes vita folyik arról, mit kell tenni olyan elmebeteggel, akik súlyos büntényt követnek el, de nem beszámíthatók.

Az elmegyógyintézetbe való utalás, mint a tapasztalat (és ezuttal a Bellavia-ügy) mutatja, nem megfelelő rendszabály, mert az ilyen kórházakból természetesen sokkal könnyebb megszökni, mint a börtönből. Másrészt, a legtöbb állam alapvető jogi elvei lehetetlenné teszik, hogy egy elmebaj miatt beszámíthatatlan egyént elítéljenek.

*

A képviselői székek megüresedése miatt három választási kerületben voltak választások Franciaországban.

Bár az eredmények különböznek, egy tanulságot le lehet vonni valamennyiből: a gauleista jelöltek mindenütt nagy veszteséget könyvelhettek el. Az Aveyron-ban (ahonnan Pompidou elnök származik), a kormánypartit jelölt szavazatainak több, mint a felet vesztette el.

Ez a marginális jelenség minden kétséget kizáróan egy közvetlen követeleménye a botrány-sorozatnak, amely hónapok óta foglalkoztatja a közvéleményt. Bármennyire különbözőek is az „afférok” — a Frenkel-Lipsky-féle ingatlanügy, a titkos-szolgálat kábitószeregye, egy vidéki bank krachja — valamennyinek van egy közös vonása: kormánypartit politikuskok vannak belekeveredve.

A legújabb és talán legkínosabb ügy: De ga adófelfüggyel korruptió botránya. A magasrangú tisztviselő a legegységesebb párizsi kerület (a 16-ik) előkeletéseit ellenőrizte és egyben — ellátta tanácsokkal, hogyan csaljának az adóhivatalnál. De ga, aki Chaban-Delmas kabinetje egykori főnökének a fivére, a miniszterelnökhöz közelálló testvérével együtt követte el a bűncselekményt.

Ebből az alkalomból egy szélsőjobboldali botránylap nyilvánosságra hozta Chaban-Delmas adófelfüggyel korruptió botrányát (amelyet, nem tudni, ki lopott el a postahivatalban, vagy az adóhivatalban). Az egész sajtó által lekötött nyomtatványból kiderült, hogy a miniszterelnök kevesebb adót fizet, mint egy memók, vagy egy jobb fizetés. Hogyan lehetséges — kérdezik az ellenzéki lapok — ilyen körülmények között, hogy Chaban-Delmas már negyedik házat vásárolja, szerény keresetű?

*

Philippe de Gaulle, a Tábornok unokája, letette ügyvédi vizsgáját. Az eddig csak éjszakai mulatókban ismert, jóképű kamasz, Lemarchand ügyvéd irodájában vállalt gyakornoki állást.

Újabb alkalom a gauleisták elleni sajtóknak: Lemarchand ügyvéd, a francia titkos-szolgálat legkínosabb botrányának egyik főszereplője. Annak idején a Ben Barka gyilkosság (amelyről most készítenek filmet) következtében az ügyvédi kamara kizárta Lemarchand-ot sorából és senki sem tudta eddig, hogy ismét gyakorló ügyvéd.

*

André Malraux, a nagy író és a kulturális ügyek volt minisztere, felhívást intézett a világ intellektueljaihoz, az kérve tőlük, hogy ne írjanak alá felhívásokat. Az Indiában levő bengáli menekültekről van szó. Malraux egy találya, hogy manifestumokkal nem lehet rajtuk segíteni, hanem csak tettekkkel.

Allásfoglalása korántsem elvi. Indira Gandhi párizsi látogatása során Malraux-val közös sajtókonferenciát adtak és ennek során az író bejelentette, hogy Bengáliába megy, hogy fegyverrel harcoljon a pakisztánok ellen.

A nagy íróknak többször kiesett szájából a műfogóra a televíziós interjú során és általában fizikailag és lelkileg beteg, öreg ember benyomását keltette. Ezért bizonyos székspekis kísérő harcias nyilatkozatait.

*

Egy marék virágnál nagyobb aratás

(Folytatás a 15-ik oldalról)

számlára. A Hét ma is élvezettel forgatható évfolyamaiban sokféle irányú tehetségnek, sokféle rendű és rangú munkája látott napvilágot két évtized alatt. De slampus, borzas mondattal nem találkozhatunk a sárgult lapokon. A jól megválasztott szónak, a tétől talpig egészséges mondatnak, a kerek egésznek és a befejezés végső, harmonikus akkordjának olyan kultuszát jelentette Kiss József költői és szerkesztői tevékenysége, amely előtte a magyar irodalomban ismeretlen volt. Az írásnak ez a megbecsülése átragadt az olvasókra is. Vajtfülfü olvasókat nevelt Kiss József, s ezek értő voltakul névra, nagyra tartották az író munkáját. Itt kezdett kialakulni az a szellem, amelyet később a Nyugat fejlesztett tovább. Amikor ennek egyik igen keveset publikáló kiváló szerkesztőjét, Osváth Ernőt egy alkalommal megkérdezték, hogyan áll legújabb kéziratával, így felelt: Ma sokat dolgoztam rajta. Kihuztam tizennyegye sort.

Nagy kár, és nem pusztán az irodalom kára, hogy ez a szellem ma annyira alighánytatott Magyarországon és nem csak ott.

*

Vajon eléri-e ez a profán kaddis Kiss József Budapestben élő unokáját, az egykor nagyon csinos Sáriát, akit valamikor — hány éve már! — keményen megforgattam a prepa-bálon, a Rökk Szilárd utcai tanítóképző tornatermében? Tettem pedig ezt nemcsak saját esztétikai érdeklődésem alapján, de hivatalosan is, az intézetben működő Kiss Józsefről elnevezett önkéntesek élnekeként.

AMERIKAI LEVEL:

NÉZZÜNK KICSIT A JÖVŐBE

Írta: Dr. GÁBOR DEZSŐ

Ki ne volna kíváncsi arra, hogy milyen lesz a világ száz év múlva. A delfi jónők óta azonban nem születtek emberek, akik a jövőbe tudnak látni. Karinyth Frigyes ugyan egy szellemes humoreszkjében feltalálta egy jarművet, mely tér helyett időben haladt előre, vagy hátra. Ez az időgép óránként 1 évvel vitte előre, vagy hátra az utasát ugyanúgy, mint egy közönséges jarmű óránként 1 kilométerrel megy előre a térben.

Karinyth ki akarta próbálni a gépet, de izgalomban rossz gombot nyomott meg és a jarmű a helyett, hogy előre ment volna, hátrafélt. Mikor Karinyth megállította a gépet, Mátyás király udvarában találta magát.

Karinyth nem jött zavarba. „Talán még jobb is így — gondolta — most majd megtanítom Mátyás királyt a modern fegyvernek használatára és így megváltoztatom a történelem folyását. Géppuskákkal úgy elverjük a törököket, mint a pinty. Mátyás király hallgatott rá és pénzt, valamint munkaerőt bocsátott rendelkezésére. És akkor furcsa dolog történt. Karinyth rájött arra, hogy fogalma sincs arról, hogy készülnek a gépjegyek. Mint család hengegöt lefogták és bezárták.

Nem akarok úgy járni, mint Karinyth és azért veszélyesebb módot eszeltem ki arra, hogy kielégítem kíváncsiságomat a jövővel illetőleg. Elhatároztam, hogy megintérvölöm a világ vezető tudósait. Elvégre az

ő felfedezések fogják létrehozni a jövő alakulását. Megtudom tőlük, milyen felfedezések, változások várhatók a közelebbi, vagy távolabbi jövőben.

Hogy a tudósokat megintérvöljam, nem kellett messzire utaznom. A new-yorki nyilvános könyvtárban meg van minden tudós jelentősebb könyve, bárhol a világon jelent is meg. Bönészve vagy száz, az utolsó évtizedben megjelent és e témával foglalkozó könyv között, nem volt nehéz képet kapnom arról, hogy milyen lesz a világ képe, a jövő emberének élete tíz év, husz év, száz év múlva.

Ime, kutatásom eredménye:

A jövő embere meg fog születni anélkül, hogy anyjának szülési fájdalmat okozna és anyja el tudja majd kerülni a terhesség kényelmetlenségét.

Ifjusága soká tart, mert szürömök védeni fogják a legtöbb betegségtől és ki tud csereletni minden szervet, amely megöregszik.

A zsebében hordott kis komputer minden szellemi munkáját lényegesen meg fogja könnyíteni. Testi munkára sem igen lesz szüksége, mert robotok állanak majd rendelkezésére és segítenek neki állatok, majmok is, amelyek agyveljéjét vegyszerekkel megjavították, vagy emberi agyveljével pólták.

Szárnyakkal fog repülni egy helyről a másikra. Házát napfényvel fűti. Egy új világnyelvet fogja megkönyyíteni művelődését és televízió fog gondoskodni szórakozásáról, -bridzs- és sakkpartnerről, társaságról, hangversenyéről, színházról.

Ruházkodása, táplálkozása, erkölcsi és vallási felfogása is lényegesen különböző lesz a mai emberétől.

Amit itt leírtam, az nem álom, az a világ vezető tudósainak máris elért részleges eredmények alapján megállapított konklúziója. Megvalósulásukhoz sokkal közelebb állunk, mint azt a legtöbb ember gondolja.

A biológusok közel vannak ahhoz, hogy megoldják az immunizálás problémáját. Ma az emberi szervezet kidobja, ha idegen anyag, szálka megy az ujjunkba, de kidobja az új szívet, tüdőt is. Az immunizálás megoldása még a század vége előtt lehetővé fogja tenni minden emberi, állati szerv átültetését, kicserélését és ezáltal az emberi élettartam lényegesen meghosszabbítását.

A fizikusok azon dolgoznak, hogy az atomenergia és a napfény pótolja azt az energiát, amit ma a szén és olaj szolgáltat. Nap-

fény fogja fűteni a házakat, gyártja a villanyáramot, ahogy ezt már ma is teszi az őrjárokban, ahol ezt az atmoszféra nem akadályozza. A tengervíz sótalanítása a jövőben olcsóbb lesz, mint ma az édesvízkelet baktérium-mentesítése.

A matematikusok a komputernek nagyságát igyekeznek redukálni. A komputer már ma is másodpercek alatt elvégzik számításokat, amihez az emberi agyvelőnek évekre volna szüksége. Nem lesz a jövőben orvosi rendelő komputer nélkül, amelybe az orvos bediktálja a szimptomákat és kijön azzal a diagnózis és a gyógyítás módja. A rakétagyorsaság fokozása még a század vége előtt lehetővé fogja tenni egy őrülöm létesítést a Mars bolygón és ez jobb betekintést tesz lehetővé a világűrbe.

A kémikusok igyekeznek tökéletesíteni a kábítószerket, amelyek az emberi természet befolyásolni, embereket megnyugtanni, felélénkíteni képesek. Ettől azután csak egy lépés, hogy orvosok vegyszerekkel, orvossággal az emberek emlékezőtehetségét, intelligenciáját megjavítsák és esetleg bizonyos tudást, képességet agyoperációval átvisznek emberből emberbe, emberből állatba. A kromoszomok, gének befolyásolása által orvosok meg fogják határozni és esetleg befolyásolni azt, hogy fiu, vagy lány lesz-e a petesejtől. Mesterséges megtermékenyítés már ma sem ritkaság. A nem túl messzi jövőben a bébi-gyár, ahol a petesejt embrióvá, az embrió csecsemővé fejlesztik, elfogadott intézmény lesz.

Éz lesz a képe a világnak a nem túl messzi jövőben, feltéve persze, hogy rossz gazdálkodás, tulszaporodás, egy új Hitler, vagy valamilyen más világkatasztrófa nem fogja elpusztítani a világot, mielőtt mindez megvalósulna. De a legtöbb tudós hiszi, hogy még ha atombomba, vagy a levegő más uton való megmégérzése kipusztítja ideiglenesen, lakhatatlanná teszi is a Földet, pár ember valahol egy magas hegy tetéjén meg fog maradni, mint ahogy egy hegy tetéjén Noé ősapánk is túlélte az özönvizet.

Akkor azonban előáll a helyzet, amiről Karinyth írt. Az a pár ember, aki megmarad, hiába próbálja majd feltámasztani az elpusztult civilizációt. Még csak tüzet sem gyújthatnak, mert nem tudják hogyan készíteni a gyufa. Amit készítenek, az pár nyilvessző lesz, mellyel állatokra vadásznak, ha azokat nem ölte ki a világkatasztrófa. Így azután talán megkezdődik újra a civilizáció felépítése, CSAKHOGY EZER ES EZER EVRE LESZ MEGINT SZÜKSÉG, hogy a világ odajusson, ahol ma van.

UJ KELET

USA-ban

felvilágosítással szolgáló előfizetési, hirdetési és szerkesztőségi ügyekben

KALMAN KAHAN
619 E. 2nd Street
BROOKLYN,
NEW YORK 11218

Phone:
633-0564; 633-0543
Munkanapokon
9-5 óra között
925-3700 (Mr. Kahan)

16 UJ KELET 1971. XII. 24

KÁNTORSZEMINÁRIUM TEL AVIVBAN

Bizonyára kevesen tudnak róla, hogy a tel-avivi „Bilu” iskolában „Szela” néven, kántor-seminárium működik már közel husz esztendeje. Ez a csendben és reklám nélkül dolgozó intézet komoly, hézagpótló munkát végez a hitélet kimélyítése terén. A mai fiatalok technikai szakmák, gazdasági karré felé tendál, kit érdekel ma-a kántorság?

A „Szela” seminárium felkutatja a jóhangozó vallásos ifjakat és ráveszi őket arra, hogy hetenként két estén át tanulja el a



Katona-kántor átveszi a „Szela” diplomáját

„cházánut” művészetét, amit azután szükség esetén megéri elvégezni a változtatás határáig.

KIK A TANITVÁNYOK?

A felvételnél két előfeltétel van: a val-katona-kántor átveszi a „Szela” diplomáját, és a jó hang. A kort illetőleg nincsenek korlátozások, a jelentkezők 15-60 év között vannak. A „Szela” tulajdonképpen a zsidó világ egyetlen illyenszerű intézete és növendékei Izraelben kívül a világ nagy hitközségeiben töltnek be kántori funkciókat. „Szela” tanítványi Menase Lév Rán, a hadsereg kiváló karmestere, Mose Koren, a londoni Rothschild templom főkántora, Meluani Jozsef, délafrikai főkántor és sokan mások.

Az őszi ünnepek idején előjönnek az ország-vatik és befutott kántorai, hogy ellenőriz-zék repertoárjaikat és megismerkedjenek a cházánut-kultúra legújabb alkotásaival.

A „BÜDZSE”

Nem tévedésből írtam a „büzdzse” szót idezőjében. Természetes volna, hogy az ilyen intézet komoly állami szubvencióból tartsa fenn magát. A valóság azonban az, hogy a különböző magán- és közintézmények támogatása nem haladja meg a havi 1000 fontot. A tanítványok csak képletes tandíjat fizetnek — havi 20 fontot — annyit, mint fizetéstől mentesen az állam. Kantonák még ezt a képletes összeget sem fizetik.

Mégis hogyan működhetnek? Miből tartják fenn az intézetet? Erre Stark Jehosua, az intézet nyírbátori származású titkára adja meg a választ: „A tanárok és adminisztrátorok szintén csak képletes fizetést kapnak. Ezek a megszállott aktivisták nappal más állást töltnek be és a késő délutáni órákat a „Szela”-nak szentelik.”

AZ ÉLŐ LEGENDA

Az intézet igazgatója és egyik előadója Ejtán Cvi, volt bukaresti főkántor. Bendor-Vándor Jenő volt temesvári főkántor hangfejlését tanít. Kottát, helyes héber diktót és „muszách”-ot Rávcz Slomo, az intézet büszkesége és élettől szellem ad elő. Rávcz Slomo fogalom a cházánut világá-

ban és utolsó mohikánja annak a nagy gárdának, amelyhez Minkovszky, Novákovszky, Rozenblatt tartozott.

Szinte hihetetlen, hogy ez a ma száz esztendő ember milyen fiatalos lendülettel és irigyléreméltó energiával irányítja az intézetet és emellett jelentős zeneirodalmi tevékenységet is fejt ki.

Nemrégiben jelent meg 700 oldalra terjedő munkája, „Kol Jiszráel”, amelyet M. S. Gasurival közösen írt és amelyben lekottázta tünnepi és szombati liturgiának legfőbb imáját. Azokat az évszázadok óta forgalomban lévő dallamokat, amelyeket az askenázi ritusú zsidóság alkotott — Rávcz rendezte és mentette meg a jövő számára.

Teoretikus és nevelői működését akkor kezdte intenzívebben gyakorolni, amikor magas kora miatt feladta a hosszú időn át betöltött főkántori állását a tel-avivi nagytanulmányban.

AKI NEM A MULTBAN ÉL

Bár Slomo Rávcz, aki 40 éve él az országban és barátai közé sorolhatta országépítő nemzedéke sok kiemelkedő alakját — alig beszél a multból. Ha éppen kérdezik, elmondja, hogy Biálík, Drojánov, Rávczky, dr. Glücskohn és mások eljöttek meghallgatni imádkozását, hogy Biálík személyes felkérésére sokszor énekelte az „Ohel Sém”-ben péntek esténként megrendezett O-neg Sábátokon, de érdeklődését a ma köti le.

— Szeretném — mondja Rávcz — ha a „Szela” seminárium keretei bővíthetnének, ha sok izraeli fiatalember jönne el hozzánk tanulni. És — folytatja — ne tekintse szertnytelenségnek, de boldog volnék, ha a fiatal cházán nemzedékünk befolyásolni tudná a stílus és hangneme tekintetében. Általában a hangos, trillázó és bravurokodó kántort tekintik a jó kántornak. En inkább jó „báál tfilát” akarok nevelni, aki nemcsak az ajátoskodók esztétikai érzésére kíván hatni, hanem inkább azok lelkére.

Nem kétséges, hogy a négyszáz tanítvány, akik az évek folyamán Slomo Rávcz előadásait hallgatták és utmutatásai alapján lettek cházánok, magukévá tették a mester szemléleti tanítását.

Rössel Mordecháj

A MEGNEMÉRTETT EMBER

(Folytatás a 3-ik oldalról)

latkozot után viharzik és háborog a zsidó világ. Akkor is, ha a nyilatkozat nem Tel-avivban, vagy Jeruzsálemben, hanem New Yorkban, Londonban, vagy Bécsben hangzott el.

Mindenütt „félreértik”. Mindenütt „félre-gyarazzák”.

Slomo Sámgar, a Jediot Achronot főmunkatársa írta tegnapelőtt haragos cikkben dr. Goldmannról: „Saját fülemmel hallottam, amikor, meg Izrael megszületése előtt ezt mondta: Nem hiszek a szuverén zsidó állam felállításának a lehetőségében.”

Sámgar maró gunnyal és keserűséggel teszi hozzá: „És ez az ember lett dr. Chájim Weizmann utóda a Cionista Világszervezet élén...”

Ma már azonban nem ő a Cionista Világszervezet élén. Mint magánembernek, sőt a Zsidó Világkongresszus elnökeként is jobban áll érteket nézeteket vallani és hirdetni. Mi a ráció azonban abban, hogy a cionista mozgalom ünnepi eseményein éppen ő állítsák a reflektorfénybe, amikor minden jel arra mutat, hogy ismét csak inncsprontó lesz?

Okosan tennék a Szochnut jeruzsálemi vezetőit, ha a 78 éves dr. Nachum Goldmann helyett más kérnének fel a Cionista Világkongresszus megnyitó ülésén központi szónoknak. Még nem késő.

TÖMEGALIJJA, A MÁSODIK NAGY GOND

(Folytatás a 11. oldalról)

Mose Dáján hadügyminiszter említett beszédében igyekezett erre is javaslatot tenni, amikor azt mondta, hogy ezek a milliók megvannak az országban, a tétőrs rétegek birtokában. Hogyan mozgósítható ez a sok millió font, amely nem a kincstár kasszájában húzódik meg, hanem gazdag izraeli polgárok zsebében, erre természetesen nem tudott a hadügyminiszter még szóközi választ sem adni.

Alighanem más sem tud. Tény azonban, hogy a 900 millió font léte, vagy nemléte nem befolyásolhatja Izraelnek azt az elhatározását, hogy minden előt fogadja, aki az ország földjére lép. A megoldásban részt kell venni mindenkinek, minden zsidónak, akár Izraelben él, akár a földkerekség bármely pontján. Ez a zsidóság 1948 óta, sőt a sztaíni idők kezdetétől, síránczóik a néptől elszakadt három millió szovjet zsidó sorsán. Az alijja nemcsak Izrael, hanem az egész világ zsidóságának az ügye, ezt a nagy igazságot már 1948-ban felismerte Izrael kormánya és a Cionista Világszervezet. Azóta igyekeznek az Egyesült Zsidó Gyűjtőkörök és az izraeli kölcsönkönyvek kibocsátása révén a szabad világ zsidóságát a törzsek egybegyűjtésének részévé tenni. Maguk a világ zsidóságának vezetői is elismerik, hogy bár az elmúlt évek-

ben jelentős sikereket ért el ezen a téren, mégsem sikerült eljutniok a zsidó nép minden rétegéhez.

Az orosz tömegalijja megindulásával elérkezett a zsidó nép mozgósításának nagy órája. Ennek a népnek most kell bizonyítania, hogy a szabad kivándorlás jogának követe-lése a zsidók számára minden országból nem merül ki szónoklatokban, hanem ennek a követelésnek aranyfedezete van, a zsidó nép hajlandósága arra, hogy megfizesse a tömegalijja árát.

Ami Izraelt, a zsidó állam polgárait illeti, nyilvánvaló hogy elsősorban rájuk hárul az alijja befogadásának legfőbb terhe. Rendkívüli adókötelezettségei miatt az izraeli lakosság készsége azonban leginkább önkéntes-ségi alapon nyilatkozhat meg és talán ez az egyetlen út, amely elvezethet bennünket a Mose Dáján által emlegetett sokszáz millió fonthoz, azokhoz a milliókhoz, amelyek nem az államkasszában, hanem gazdag izraeliek safe-jeiben vannak.

Akármi is legyen azonban a módja a hiányzó 900 millió font megszerzésének, abban biztosak lehetünk, hogy a pénzügyi nem akadályozhatja meg a szovjet zsidók alijját és normális színvonalon való elhelyezését.

Izrael önmagá létjogosultságára cáfolna rá, ha az orosz zsidóság befogadása terén kudarcot vallana.

EGYSZER FIZET,
NÉGYSZER HIRDET

UJ KELET
מבטאים
VIA ANOSTRA
Nothing is free
4 תיס

ALLÁS

- TANULÓLÁNYOKAT keresünk kézi munkára és különböző varrógépekhez, „Mesi Szela” Tel-Aviv, Szaláma 41.
- HASMIRA vállalat keres ter-fiakat törmepotorkerekpárral kerékpárral — éjjeliőrnek. Ajánlkozás a tel-avivi főiskolán, Ben-Jehuda 77, — 10 óra között.
- KITÜNGŐ overloch és Singer varrónókat keres „Mesi Szela”, Tel-Aviv, Szaláma 44.
- ÖZEREK — pinécrtök — szakácsnók „Rina” által, T. A. Mer-káz Báálé Meláchá 21, tel. 614849.
- SAJÁT AUTOVAL rendelkező, női konfekcióba bevezetett utazó munkát keres, esetleg más szakma-ban is. „Szuzita” jellegre T.A., POB. 831.
- MANIKÜRÖSNÖT keres Lefko-vits szakon. Rámát Gán, Biálík 45, Tel. 720-219.
- KONFEKCIÓ és overloch varrónókat keresünk. Telefon 223-931, szom-bat kivételével.
- ASSZONYT keresünk háztartás vezetésére, jó feltételek, havi fizetés. Telefon 413-312, délután 3-tól.
- MEGBIZHATÓ nő állást keres háztartásban, bentlakással. „1972” jellegre Tel-Aviv, POB 831.
- VARRÓNÓ/SZABÓT keres női ruha konfekció. A munkát házhoz kiadjuk. Tel. 842-318, d.u. 5 óráig.
- SZAKMUNKÁST keres csillár-szítéshez „Ráz-Or” csillárgyár, T. A. Hásaron u. 9. (Tácháná Merkazit).
- MUNKÁST keres plasztik mű-hely, „Padgo-Plastic” Tel-Aviv, De-rech Petach-Tikva 12, II. emelet.
- ELEKTROMÉRNOK új olé szak-ember, villanyvilágítás, korlátlan ipari és magasszűltségű vezeték-ek 60 kilowattig — tervezésben és kivitelezésben, automatizációban, és jelzőtáblákban megfelelő munkát, vagy tanácsadói munka-kort keres. T.A., POB. 4289.

Gyakorlott KÖNYVELŐ!
Közismert, kb. 70 embert foglalkoztató gyár
jó állást ajánl
előmeneteli lehetőségekkel.
Angol vagy német nyelvtudás szükséges.
Írásbeli ajánkozás:
T.A. POB. 28026 „1” számba

SHUFTAN OPTIKA
Tel-Aviv, Allenby 48,
KERES
16-18 év közötti
KOMOLY LÁNYT
aki ki akarja tanulni
az optikus szakmát

KERESÜNK:
1. ELADÓNÓKET
2. JAVITÓ
VARRÓNÓKET
3. KESZTYU-
VARRÓNÓKET
Ajánlkozás:
„EXCLUSIVE”
Tel-Aviv, Dizengoff 112

Jó bútorasztalost
legjobb feltételekkel
állandó munkára felvesszük
JANAI
PETACH-TIKVA,
Rechov Struma 3,
telefonhívás 912197

STEPPELOKET
(Kamschen stepper)
keresünk
gyermekcipőkhöz,
otthoni munkára
Tel-Aviv, telefon 821593

ÖZERET keresünk referenciával, havi fizetéssel. Jelentkezés delé. „Universe” tel. 622-976, Tel-Aviv.

KÖTŐTÁRUÁGYAR keres munkásként Singer géphez, overloch és ketilzőnőket. Jelentkezés „Sá-chár”, Resit Háchmá 16. (Szaláma-sarak). T.A.

ALUMIM UDULÓ
Haifa — Kármel
Kadima u. 27., tel. 81-366

*** KÖSER ***
Különleges egyéni kezelés óre-
késze. Állandó orvosi fel-
ügyelet. Minden csoport számára. Érde-
klődés: Haifa, Csodás kert.

SOLOG
KERES

*** KÖTŐKET KÖR- ÉS SIKKÖTŐ GÉPEKHEZ VASALÓNÓKET/FERFIÁKAT VARRÓNÓKET ELDOLGOZÓNÓKET**
SLOG köttőrgyár Rt.,
TEL-AVIV, HAPELECH UTCA 3 • TEL.: 824121
(A BLOOMFIELD STADIONNÁL)

KÜLÖNFÉLE

- BUTORASZTALOS: konyhák amerikai stílusban, formalka, furnir. Kitűnő kivitelzés. Cholon Hánevím 17., tel. 84154.
- TAPETAZÁS, enoválás, belső dekorációs munkák. Anaron, T. A. Slomo Hámelech 107., Arlorozov-sarak, tel. 247625.
- JÓLSZABÓTÓLTÓNY, elegáns kosztüm készítő Indig D. szabósa-gában, Tel Aviv, Allenby 32, 1. em. (Mugrábil szejmen). Tel. 58572.
- TIBERIASON „AZGUT”-PENZIO, Rech. Hágáil, telefon 067-20119 ot-tonomás, kóser, olcsó.
- HIRDEZÉSIT az Uj Kelet, Viata Noviny, Letze, Nájes számára Jafán és környéken adja fel: Adv. „Gutwein” Jaffa, Sd. Jerusálajim 35., tel. 823040.
- FOGPROTEZIS JAVITASA fele-lősséggel. A Tácháná Merkazit kö-zelőben, Tel Aviv, Barzilai 1.
- TELEVÍZIO, RÁDIO, TAPET-REORDER javítások standard vál-toztatások, antennák. Hához jó-vünk „Rádío Keren”, Hávodá u. 22 szám, tel. 24173.
- TELEVÍZIOK javítása, minden ár-tmány, minden országból. Ki-tűnő, elsőosztályú munka, modern felszereléssel. Eredeti alkatrészek és írásbeli garancia. Kivitelez a meg-bizható Louis Galitan Laboratórium, Jaffa, Sd. Jerusálajim 33, az „Al-hambra” színház mellett, telefon: 828726.
- SAMUELOFF HALLOKÉSZÜLEK INYEZET, Tel Aviv, Ben Ami utca 10. sz. Telefon: 225491. Világhírű „Sonotone” hallókészülekek érke-ztek. A legmodernebb és a legteke-letesebb. Leszállított árában és rész-letek, javítások, elemek.
- ZUCKERMAN fogászati laborató-rium. Fogorvos expressz javítasa fél óra alatt. Tel-Aviv, Hámelech George u. 5, Tel. 612-429.
- ESERNYŐKET felelősséggel javít. Rámát Gán, Arlorozov 6, Kofér Há-jisuv.
- NIROSZTIA, formalka a márvány-lap köré. Márványlap és mosogató-tál kieserlése. Tel. 736-139. Kópí-velít.

VÁLLALUNK
mindenféle közműmunkát,
ízlet és lakás átalakítását és
javítását, beton-, aszbesz- és
cseréptető javítását, szigetel-
ését és szurkolását.
PETACH TIKVA
POB. 524, tel. 919308
este 7 után

„CAROL” FODRASZ Tel-Aviv,
Allenby 20, jelenti, hogy leszállítá-ta árait. Hajfestés Kóleston-nal vagy Imédia-val 12, dauer 12. Elő-rendi kiszolgálás.
GRINBERG KÁRPITOS minden-lemű javítását vállal. Lakásai-
ra telefon 239-946. A vevo lakására is kimegy.
DIPLOMÁS budapesti masszírozó nő. Ortopéd, győgt., áztina, fizio-terápia, hát- és hátteringer. Hál-mak, diszkusz, lumbago, isiász, re-ma kezelése. Pedikűr. A köröm-és tyfusgyógyítás specialitása. Kapl. Ben-Bassal Weisz, Tel-Aviv, Vorniza u. 8. 10-16 óra között. Tel. 225-646.

» H A I F A «

CARMEL KONFEKCIÓ, Haifa,
Herzi 47/1. Kabátok, kosztümök, ru-hák, maxiruhák, szarfanók, szők-nyák nadrágok, tunikák szenzációs árákon. Ugyeljen a fenti címre. El-ső osztályú, saját készítményű kon-fekciók minden nagyságban, meret után is. Előszékeny kiszolgálás.

ÉTTERMEK FIGYELMÉBE!
Valódi szegedi
halászlé kocka —
¼ ÓRA ALATT KÉSZ,
újából kapható. Ára bértment-ve, utánvéttel 30. — IL. Meg-rendelhető: Haifa, POB. 8012.
Sarlós cégnél.

FIGYELEM! Régi és új lakások kulpenszert és habiverbe. Minden-féle üzlet. Forduljon Leib Szru-lovishoz, Gideon u. 2, Herzlia u., sa-tok 2-4 óra között este 8-tól, tele-
fon: 521764, Málidan.

FIGYELEM! Régi és új lakások kulpenszert és mellékhelyiségek. Haifa, Kármel-hegy, Kádima u.27.

KIRJÁT-ELIEZERBEN eladó két szobás lakás, haifa, — beépített szekrények. Tel. 521777.

AZONALRA eladó saját kezben lévő kiosk, 18.000 font, 2 frizidert. Haifa, Szirkin 6.

KIADÓ a Kármel központjában exkluzív és elegáns boutique, amely mindenféle menüszáma, étel, kávé, kifutóknál csoport számára. Érde-klődni: Haifa, POB 10/4505.

PERZA- ES BELFÖLDI szonyeg-nyelek nagy választékban, részlete is. Eladás — vétel, javítások, tisztít-ás. Berkovits, Haifa, Hánevím 20, I. em. tel. 61069.

„SDEROT” házak, lakások, üz-letek biztosítás. Szd. Hákarmel 19, tel. 525-086, Haifa.

HAIFAI gyógyszeriart keres győgt-szerész segédet/nót, eladó/nót. Tel. 04-231-583, este.

MEGZUNES előtt álló divatrua üzlet Haifán, Bät-Gállim központi helyen, csatlakozó egyzsobás, kony-hás, fürdőszobás lakással kulpensz-erjanában átadó. Érdeklődés: Haifa, POB 8012 jellegre.

AL-séggel
néll!
tes a
havi 2
74, sar

Kl
bizalor
zánk,
beszélk
Georg

TEL-
havi 3
Georg

FR-
tak es
vi réz
„Amco
390 fo
chána
száma
Aviv.

BEI-
torizá
Veszül
stílusú
felosz

M-
értékp
„Bitac
u. 43.

B-
Minos
nól fe
u.1 any
u.62.

B-
Részen
Alakít
Dizeng

K-
és kül
laszti
Tel-A

U-
glatón
és Mel-
fon: 2

60%
si árbo
sorozá
riteköl
ra szí

H-
HELLY
tel. 224759.

H-
prés,
együtt
szíjű,

SE
Tel-Be
jú Be-
reklám
vasáro
Körtes-
Kötes.

U-
lemezt
tas tá

CS-
lálja
reklám
melec

A-
Telefo
bittore
jele
ket, H
há. H
lása. I
időpon
Tel-A-

K-
ge all
model
áron,
rúzsú

K-
alkalm
árón,
jáhu,

B-
ban, A
Tel-A-

E-
tűnő 5
Ez szom
Aviv,

TE-
nkaszí
Aviv.

A-
Eredet
rük, I
szobeli
módo
zser-
stílusú
árak h
mon 5
ésszes
Tel-A

J-
KERE
előző,
sokéve
szilyoz
előtt,
BNE
kon u

HAI
mellet

JER-
chár,

Borisz Kocsonyavszki mérnök alijjázása után:

«A SZOVJET BÖRTÖNTISZT FIGYELMEZTETETT: ITT KIVERJÜK BELŐLED A CIONIZMUST»

Ilja Ripsz, a rigai zsidó diák, aki három évvel ezelőtt felgyújtotta magát, kiszabadult az elme-
gyógyintézetből és megkapta kiutazási engedélyét — 21 moszkvai zsidó éhségstrájkot kezdett

Tegnap hajnalban újabb nagyszámú olécsoport érkezett a Szovjetunióból. Az olék között volt Borisz Kocsonyavszki 35 éves kiev-i mérnök, aki a szovjet zsidóság alijjázásának néhány évvel ezelőtti erőteljes megmozdulása keretében az első között vette a bátorságot, hogy kiutazási engedélyt követelje. Ő volt az, aki néhány hónappal a hatnapos háború után levelet küldött Leonid Breznevhez, a szovjet kommunisztárpárt főtitkárához és ebben így írt: „Cionista vagyok, helyem tehát Izraelben van”.

A szovjet hatóságok válasza nem késett: Cionista tevékenység címén vádat emeltek ellene és három évre kényszermunkatáborba internálták.

A luddi repülőterre érkezve, tegnap Kocsonyavszki így nyilatkozott:

— Az internálótáborban közönséges büntözökkel zártak össze. Állandó antiszemita üldözéseknek voltam kitéve. Csak az a remény tartotta bennem a lelket, hogy a büntetés kitöltése után mégis csak alijjazni fogok. A táborban nemcsak a foglyok, de a börtönőrök is állandóan gúnyoltak és becsméreltek. Odaérkezésem után az egyik börtöntiszt nyíltan megfenyegetett: olyan veréseket fog kapni nálunk, hogy hamarosan kiverjük magából ezeket a cionista gondolatokat...

Kocsonyavszki a továbbiakban elmondta az újságíróknak, hogy közvetlenül a hatnapos háború után propagandisták jelentek meg abban a gyárban, ahol dolgozott. Az előadók Izraélt gyalázták. Egy ideig hallgatta őket, de aztán nem bírta türtőztetni magát, felugrott helyéről és az egybegyűlt munkások előtt lelkesen védelmébe vette a léteért küzdő Izraélt. Néhány nappal később már letartóztatták.

— Az egyik Kiev-környéki munkatáborban, ahol szintén raboskodtam, alkalmam volt találkozni Bjeloborodov szovjet festőművésszel, akit Bendarszki nevű zsidó társával — aki Izraelbe tartott — szökés közben elfogtak. A táborban olyan hírek keringtek, hogy Bendarszki elfogatása után öngyilkos lett. Bjeloborodov festő, aki az egyetlen szemtanú volt, zsidó társa „öngyilkossága” után elmeorvosintézetbe zárták, nehogy elmesélje a történeteket — folytatta a foglyatábor életének ismertetését Borisz Kocsonyavszki.

Egy kérdésre válaszul a mérnök elmondta még, hogy Kievből megrendezett bírósági tárgyalásán mint egy színpad előadást, mindent előre megszabtak.

— A tanuk, akik vallomást tettek ellenem, valamennyien olyan személyek voltak, akiket életemben először láttam. A bírák azt követelték, írjak levelet a Legfelsőbb Szovjetnek, amelyben elítélem az Izraelbe való

alijjáért folyó tevékenységét.

— Biráim hozzátették, hogy helyesen teszem, ha rámutatok arra is, a levélben, hogy két volt zsidó fegyencné, akik időközben alijjazták Izraelbe, rábeszéltek en

Nyilatkozat dr. Goldmann beszédéről

A szovjet zsidókért küzdő közéleti tanács nyilatkozatát bocsátott ki dr. Nachum Goldmann, a Zsidó Világkongresszus elnöke legutóbbi londoni nyilatkozatával kapcsolatban, amelyben a szovjet zsidóság alijjáért folytatott tevékenységét bírálta. A közéleti tanács nyilatkozata rámutat arra, hogy dr. Goldmann cáfolata ebben az ügyben helyes és megfelel a tényeknek.

„Ezekben az időkben, amikor a Szovjetunió kényszermunkatáborában zsidó nők és férfiak sanyódnak, mert egyetlen bűnik, hogy az Izraelbe való alijja jogát követelték, — lehetetlen állapot, hogy egy önmagát becsülő zsidó aká zsidóként, akár emberként is szándékosan, vagy nemszándékosan olyasvalamit tegyen, ami egyenlőt a Szovjetunió zsidóságának igazságos küzdelmével — az egész zsidó nép szolidaritását ezzel a küzdelemmel” — áll a nyilatkozatban.

gem a bűnös cionista tevékenységre. Mondanom sem kell, hogy visszautasítottam a követelést.

Itt említhetjük meg, hogy Ilja Ripsz, a rigai zsidó diák, aki három évvel ezelőtt a Szovjetunió hatóságainak zsidóellenes magatartása elleni tiltakozásként felgyújtotta magát, megkapta kiutazási engedélyt. Ilja Ripsz a nyilvános öngyilkossági kísérlet után az egyik rigai elmeorvosintézetbe került, ahonnan időközben szabadon engedték, lehet még huzamos ideig orvosi kezelésre szorult.

„Most már boldogok vagyunk, végre megkaptuk a kiutazási engedélyt. Alig várom a pillanatot, hogy Izraelbe érjek. Sokat szenvedtünk, végül azonban elértek a célt. Három nappal ezelőtt kézbesítették a kiutazási engedélyt” — mondotta telefonon a Máárv munkatársának.

Moszkva (UPI). — Tegnap este 6 órakor 21 moszkvai zsidó éhségstrájkot kezdett abból az alkalomból, hogy egy év múlt el a leningrádi per óta. Moszkvai zsidó körök közölték, hogy az éhségstrájk három napig tart és vasárnap ér véget. Az éhségstrájkban résztvevők csak vizet isznak a három nap alatt.

A pápa „különleges státuszt” követel Jeruzsálemnek

Vatikánváros (UPI, Reuter). — VI. Pál pápa tegnap megismételte korábbi követelését, hogy Jeruzsálemnek biztosítsanak különleges státuszt. A pápa ezzel indokolta ezt a követelést, hogy ily módon „garantálhatják” az összes vallási közösségek jogait a szent városban.

A továbbiakban VI. Pál pápa megelégedésének adott kifejezést afelel, hogy a Közelkeleten másfél éve fennáll a tüzszünet, de hozzátette, hogy a háború várakulni kiörlhet a világ ezen részén.

Méir Káháná rabbi:

„Azt csináljuk a sziriai diplomátakkal, amit a szovjet diplomátakkal tettünk”

Méir Káháná rabbi, a Zsidó Védelmi Liga vezetője a haifai Technion többszáz főnyi diákcsoportja előtt megtartott előadásában bejelentette, hogy „a jövő héttől kezdődően ugyanazt teszik New-Yorkban a sziriai diplomatákkal, mint amit a multban a szovjet diplomatákkal csináltak”.

Káháná rabbi ezzel a kijelentéssel válaszolt az egyik diák kérdésére, mi az oka annak, hogy a Liga csakis az orosz zsidóság érdekében tevékenykedik és semmit sem tesz a Szíriában embertelen körülmények között tuszként szatartartott zsidók kimentésére.

A továbbiakban Káháná rabbi a következőket mondotta: „Nincs jövő a zsidók számára az Egyesült Államokban, ahol a gyűlölet, a brutalitás és a félelem uralkodik. Ha gazdasági válság lesz Amerikában, a zsidókat fogják vádolni ezért és a leghelyesebb ha az amerikai zsidók előbb lépéseket tesznek az alijjazásra.”

★ Ellenzem az erőszak alkalmazását, de néha igenis szükséges. Ha nem lett volna erőszak, nem született volna meg Izrael állama.

★ A Ligának Izraelben nincs semmiféle kapcsolata bármilyen párttal és nem is lesz.

TÉLI TERMÉS



Szudán és Nyugat-Németország felújítják diplomáciai kapcsolataikat

Egyiptom és Szíria is hajlandóak mutatni a kapcsolatok újrateremtésére nagyköveteket cserélnék.

A hét közölték, hogy Algéria is felújítja diplomáciai viszonyát Nyugat-Németországgal. Tegnap olyan hírek érkeztek, miszerint Egyiptom, sőt Szíria is tapogatózó tárgyalásokat folytat

Fájdalomtól súlyosan megtört szívvel jelentjük imádot, szeretett férjem, édesapám, sógorunk, nagybátyánk, rokonunk **BIEDERMANN ÁKIBA (KIVU)** Nagyvárad — Haifa

54 éves korában bekövetkezett tragikus halálát. Temetése ma, pénteken, 1971 december 24-én (5732 tévét 6), 11.30 órakor a Rámbám kórházból, a kfár-sámiri új temetőbe.

Gyászoló felesége ESZTI, fia DAVID és a család

A Nagyváradról elszármazottak baráti köre Haitán fájdalommal jelenti körük egyik alapító tagja, **BIEDERMANN ÁKIBA (KIVU)** tragikus halálát.

A család fájdalmában osztozunk. A temetés ma, pénteken, 1971 december 24-én, 11.30 órakor a Rámbám kórházból indul a kfár-sámiri új temetőbe.

Szeretett édesanyánk, nagyanyánk **LEBOVITS SÁRI szül. Weil** Pásztó — Bukarest — Áskelon

nincs többé. Temetése ma délelőtt 11 órakor lesz az áskeloni temetőben. Gyászolják: fia: Ernő, Artur, Sanyi és Gyuszi, menyéi és unokái

Felejthetetlen drága férjem, apánk, nagyapánk, dédapám, testvértünk **PADÁNI CHÁJIM** Budapest — Tel-Aviv

elhunytának slosimján 1971 december 26-án, vasárnap délután 3 órakor **AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST** tartunk a Cholón-bát-jámi körzeti temetőben. A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Drága jó férjem, apánk, nagyapánk, testvértünk, rokonunk **KONTESZ BENJAMIN (Jenő)** Temesvár — Kirjút Ono

slosimja leteltével **SIRKÓAVATÁST** tartunk 1971 december 27-én, hétfőn délután 3 órakor a Cholón-bát-jámi körzeti temetőben. Találkozás a temető főkapujánál. Ezután mondunk köszönetet mindazoknak, akik nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család

A DEBRECENI ZSIDÓ GIMNÁZIUM 1940-ben érettségizett növendékei nevében fájdalommal közöljük, hogy mélyen tisztelt és szeretett volt osztályfőnökünk és tanárunk **GROSZ EZRA (Ernő)** december 19-én Tel Avivban elhunyt.

JOEL HOROVITZ JULIUS GLÜCK dr. GYÖRGY MAGOS (Morgenstern)

FÉRJEK TARIFAJA — A FELESEG INTIM SZOLGALATAIÉRT

Washington (IFP). — Bertrand Podell, az amerikai képviselőház tagja, aki a demokrata párt new-yorki listáján került be a kongresszusba, tegnap azzal a meglepő javaslattal fordult az amerikai törvényhozó testülethez, hogy szabjon meg általános tarifát, a mit a férfiek kötelesek kifizetni feleségeik intim szolgáltatásaiért. Podell képviselő a következő árakat ajánlja: Egy csókért — 1 dollár. Ölelés és simogatás ellenében — 5 dollár. Ennél valamivel többért — 10 dollár. A többiért pedig — 25 dollár, vagy a szolgáltatás értékére vonatkozó külön megállapodás szerint...

A MIFAL HAPÁJISZ HUZASA

A Mifal Hapájisz tegnap 51/71 számú sorsolásán 100.000 ffontot nyert a 332473 és 505289 számú sorsjegy. 30.000 ffontot nyert: 096282 100.000 ffontot nyertek: 110196 316324 5.000 ffontot nyertek: 395130 417934 556169 700422

1.000 ffontot nyertek: 034229 053259 123087 169617 171987 208380 226349 251768 284223 296221 498539 507007 509109 524644 536015 542881 562300 670975 677092 732663

Az alábbi végződésű sorsjegyek a következő nyereményeket kapják: 500 ffont 11357 12974 29235 30385 30798 34956 45815 47059 61438 82568 83285 96740 200 ffont 01539 02405 03852 05613 09511 11234

Azok a sorsjegytulajdonosok, akik teljes sorsjegyet vettek a hozzá tartozó szelvényvel (szefách) a fenti összegnek 25 százalékkal macarabb nyereményeket kapnak.

Drága jó édesanyám, testvérem, anyósom, nagyanyánk, dédanyánk **FENICHEL ETELKA (szül. Lieblich)** Nagyenyed — Názáret-Ilit

SIRKÓAVATÁSÁT a slosim leteltével 1971 december 26-án, délután 4 órakor tartjuk Názáret-Iliten. A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejthetetlen drágánk **MÜLLER (Katz) SÁRI** Tiboldaróc — Bnc-Brák

AZKÁRÁJÁT ÉS SIRKÓAVATÁST december 27-én, hétfőn délután 3 órakor tartjuk a petách-tikvai Szgula temetőben. Találkozás a temető bejáratánál. (88-as autóbussz Petách-Tikvárol). A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejthetetlen, drága férjem, rokonunk **Dr. WEINSTEIN GYULA** Kolozsvár — Rechovot

elhunytának slosimján **AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST** tartunk 1971 december 26-án, vasárnap délután 3 órakor a rechovoti temetőben. Autóbussz indul 2.45 órakor Trumpeldor 5 alól. Ezután mondunk köszönetet mindazoknak, akik személyesen, vagy írásban részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. WEINSTEIN TERUS és a kiterjedt család

Megboldogult drága édesanyánk, nagyanyánk **SCHWARTZ ERZSÉBET** Szeghalom — Chedera

AZKÁRÁJÁT ÉS SIRKÓAVATÁST a slosim leteltével 1971 december 27-én, hétfőn délután 3 órakor tartjuk a chedera-i temetőben. Találkozás a megboldogult lakása előtt Chedera, Sár Jásuv-u., délután 343-kor. A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Mindazoknak, akik felejthetetlen testvérbátyánk **HIRSCHHORN SOMA** Marosvásárhely

elhunytá feletti gyászunkban fájdalmunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek, ezután mondunk halás köszönetet. Hirschhorn Ernő, Petách-Tikva; dr. Berner Mórné Hirschhorn Judit, Jeruzsálem



MEGHÍVÓ. Meghívjuk barátainkat, ismerőseinket **MINI MŰVÉSZ-GALÉRIÁNK** megnyitására vasárnap, december 26-án délután Haifa, Nordau 28 szám alatt. **WEINER ANNI EDVIN LUFT**

KLEIN IRÉN és ZOLI Rego-Park, New York 11374 **30-IK HAZASSÁGI ÉVFORDULÓJÁRA GRATULÁLUNK ÉS KIVÁNUNK SOK BOLDOG HAZASSÁGI ÉVFORDULÓT, HOGY EGÉSZSÉGBEN ÉS BEKÉBEN TUDJUNK EGYÜTT ÜNNEPELNI ITTHON, IZRAÉLLEN.** Testvérei és családjaik: Weisz Lili, Karesi és Tibi, Rámát-Gán, Klein Magda és Lajcsi, Haifa, Klein Vali, Pacsi, Mirjam, Mordecháj és Ráncsika, Kirjút Sprinzák

DRÁGA SZÜLEINK **LEBOVICS HERMAN és SÁRI** (szül. DEUTSCH) Temesvár — Haifa **ARANYLAKODALMA** ALKALMABÓL EGÉSZSÉGET, SOK-SÓK ÖRÖMET ÉS BOLDOGSÁGOT KIVÁNUNK 120 ÉVIG SZERETETTEL leányuk ANNIE, fiuk ERVIN, vejük IMRE és unokájuk SLOMO

Advertisement for Farkas. It features the Farkas logo and lists various services and products. Text includes: 'Farkas', 'Auto', 'A MONDIAL 2000', 'üzlet megnyitása alkalmából', 'speciális árak', 'UJ OLEKNAK és izraeli lakosoknak', 'Szállítás 10 nap alatt', 'Tel-Aviv, Derech Petach Tikva 9, tel. 621-272', 'Jeruzsálem: R. Háserog 2, (Gád épület) 7. em., tel. 527-914', 'Haifa: Herzl u. 24. Tel. 523-608', 'Natanja: Herzl u. 18, I. emelet bejárat Stampfer u. 2', 'Ásdod: R. Kibuc Gáulot 1, (város háza), tel. 320-33.'